

RIWAYAT HIDUP RAJA ASOKA



Disusun Oleh:
Ariyakumara

RIWAYAT HIDUP RAJA ASOKA



Buku ini ditujukan sebagai Dhammadana, tidak untuk diperjualbelikan. Siapa pun bebas memperbanyak sebagian atau seluruh isi buku ini untuk tujuan non-komersial tanpa seizin penulis.

Ariyakumara

DAFTAR ISI

JUDUL

DAFTAR ISI

BAB 1 PENDAHULUAN	1
Dua Sumber yang Berbeda	2
Kapan Raja Asoka Naik Tahta?.....	3
Bhikkhu Upagupta atau Tissa Moggaliputta?.....	3
Mahinda dan Kunala.....	4
Perang Kalinga.....	4
Saling Melengkapi	5
BAB 2 MASA MUDA RAJA ASOKA	6
Sejarah Kerajaan Magadha	6
Berdirinya Dinasti Moriya.....	7
Kelahiran Asoka	7
Perebutan Tahta	9
Penobatan Raja Asoka	12
BAB 3 RAJA ASOKA MENGENAL AGAMA BUDDHA	13
Menjadi Pengikut Agama Buddha.....	13
Perbuatan Lampau Raja Asoka.....	15
Pangeran Tissa Melepaskan Keduniawian	17
Pembangunan Delapan Puluh Empat Ribu Vihara.....	18
Pangeran Mahinda dan Putri Sanghamitta Memasuki Sangha	19
Pembagian Relik Sang Buddha ke Seluruh India	20
Perbuatan Berjasa Raja Asoka Lainnya.....	21
BAB 4 PERUBAHAN KEBIJAKAN RAJA ASOKA	23
Perang Kalinga.....	23
Perubahan Hati Raja Asoka	23
Melalui Teladan Menyebarkan Dhamma	25
Pangeran Vitasoka Meninggalkan Keduniawian.....	28
Kematian Bhikkhu Vitasoka.....	31

BAB 5 PERAN RAJA ASOKA DALAM MELESTARIKAN BUDDHA	
DHAMMA	33
Konsili Buddhis III	33
Pengiriman Dhammaduta ke Berbagai Wilayah.....	36
Persahabatan Raja Asoka dan Devanampiya Tissa	40
Penyebaran Buddha Dhamma di Sri Lanka.....	41
Kedatangan Bhikkhuni Sanghamitta dan Penanaman Pohon Bodhi di Anuradhapura	42
Mengunjungi Tempat-Tempat Suci Agama Buddha.....	44
BAB 6 MASA-MASA AKHIR PEMERINTAHAN RAJA ASOKA	45
Karma Baik Ratu Asandhimitta Berbuah	45
Ratu Tissarakkha Berusaha Menghancurkan Pohon Bodhi.....	46
Pangeran Kunala Menjadi Buta	47
Kegiatan Sehari-Hari Raja Asoka.....	50
Tiga Puluh Tujuh Tahun Memerintah Magadha	51
Hari-Hari Terakhir Raja Asoka	53
Akhir Dinasti Moriya.....	56
BAB 7 PESAN-PESAN KEBENARAN RAJA ASOKA	57
Perlindungan Terhadap Hewan.....	57
Moralitas Kehidupan Sehari-Hari.....	58
Praktek Dhamma	58
Kebajikan	59
Kesejahteraan Semua Orang.....	60
Pengendalian Diri	61
Upacara Dhamma	61
Kejayaan Dalam Dhamma	62
Pemberian Dhamma.....	62
Toleransi Beragama	63
Penegakan Keadilan.....	64
Perlindungan Bagi Orang-Orang di Luar Perbatasan	65
Ketekunan Dalam Dhamma.....	66

Penyebaran Dhamma	66
BAB 8 DHAMMA SEJATI YANG DAPAT BERTAHAN LAMA.....	69
Prinsip-Prinsip Asli Vinaya (Vinaya-samukase)	70
Ariyavamsa Sutta (Aliya-vasani).....	70
Anagata-bhayani Sutta I	72
Anagata-bhayani Sutta II	75
Anagata-bhayani Sutta III.....	77
Anagata-bhayani Sutta IV.....	80
Muni Sutta (Muni-gatha)	82
Moneyya Sutta (Mauneya-sute).....	84
Pertanyaan Upatissa (Upatisa-pasine)	84
Cula-Rahulovada Sutta (Laghulavade).....	87
SUMBER	93

BAB 1 PENDAHULUAN

H.G Wells, seorang penulis, dalam bukunya *The Outline of History* menulis: “Di tengah-tengah puluhan ribu nama raja yang meramaikan kolom-kolom sejarah, kebesaran dan kemuliaan mereka serta ketenangan dan kebesaran kerajaan dan seterusnya, nama Asoka bersinar, dan bersinar sendiri, [bagaikan] sebuah bintang.” Pernyataan ini mencerminkan penghargaan yang tinggi dari para cendekiawan dunia atas kepribadian Raja Asoka yang unik dalam sejarah dunia. Hal ini dapat dibaca pada berbagai prasasti dan maklumat peninggalan Raja Asoka yang mengumandangkan ajaran tentang cara hidup yang bermoral¹.

Namun demikian, tidak banyak informasi biografi yang dapat kita ketahui dari berbagai peninggalan sejarah Raja Asoka. Sumber lain untuk mengetahui kehidupan dan aktivitas Raja Asoka tak lain berasal dari kitab-kitab Buddhis, di antaranya Asokavadana dan Mahavamsa. Dengan mengkolaborasi sumber Buddhis dan sumber sejarah, kita dapat memperoleh gambaran lengkap kehidupan Raja Asoka yang sebenarnya.

Raja Asoka memainkan peranan yang unik dalam agama Buddha. Ia tidak sekedar raja yang menerapkan prinsip Buddha Dhamma ke dalam administrasi pemerintahannya, tetapi juga merupakan Dhammaduta terbesar dalam sejarah agama Buddha. Saat Raja Asoka naik tahta, ajaran Buddha Gotama hanya dikenal di sekitar daerah lembah Sungai Gangga; melalui dukungan Raja Asoka, Buddha Dhamma mendapatkan banyak pengikut di seluruh India dan bahkan menyebar ke negeri-negeri tetangga.

Buku ini berusaha memberikan gambaran biografi Raja Asoka dari sudut pandang Buddhis berdasarkan sumber-sumber Buddhis selain mengandalkan sumber peninggalan sejarah. Walaupun mengandung informasi biografi, buku ini bukan ditujukan sebagai buku sejarah tentang hidup Raja Asoka, melainkan sebagai salah satu sumber bagi umat Buddhis yang ingin lebih banyak mengenal dan mempelajari kehidupan Asoka serta ajaran dan teladannya baik bagi agama Buddha secara khusus maupun bagi dunia secara umum.

¹ Bandingkan dengan raja-raja lain dalam sejarah yang memahatkan prasasti untuk mengenang kemenangan mereka dalam perang menaklukkan wilayah baru.

Dua Sumber Buddhis yang Berbeda

Sumber Buddhis yang mengisahkan kehidupan Asoka secara garis besar dapat dibedakan menjadi dua. Yang pertama adalah sumber berbahasa Pali yang terdapat pada kitab Dipavamsa, Mahavamsa, dan Samantapasadika²; yang kedua sumber berbahasa Sanskerta yang terdapat pada kitab Divyavadana dan Asokavadana (yang saat ini hanya terdapat terjemahan dalam bahasa Mandarin saja)³. Walaupun sama-sama mengisahkan tentang Raja Asoka sebagai raja Buddhis, para ahli sejarah dibingungkan oleh perbedaan gambaran kehidupan Asoka dalam kedua sumber ini.

Sebagai contoh, sumber Pali lebih menekankan peranan Raja Asoka sebagai orang yang bertanggung jawab dalam memurnikan Sangha. Naik tahta 218 tahun setelah Buddha Parinibbana, ia membersihkan komunitas vihara dengan bantuan Bhikkhu Tissa Moggaliputta, yang menyebabkan tidak kurang 60.000 bhikkhu sesat dikeluarkan dari Sangha. Ia juga memprakarsai diadakannya Konsili Buddhis III di Pataliputta dengan mengundang para bhikkhu membacakan Dhamma yang benar. Kemudian, dengan bantuan Bhikkhu Tissa Moggaliputta, ia mengirimkan para misionaris Buddhis ke seluruh penjuru (Kashmir, Gandhara, Himalaya, Yona, Maharashtra, dan Myanmar). Putranya sendiri, Bhikkhu Mahinda, dikirim ke Sri Lanka sehingga agama Buddha dapat berkembang di sana sampai saat ini.

Sumber Sanskerta tidak menyebutkan adanya pemurnian Sangha dan penyelenggaraan Konsili Buddhis melalui peranan Raja Asoka. Alih-alih ia dikatakan naik tahta 100 tahun setelah wafatnya Buddha. Pergaulannya dengan Bhikkhu Upagupta (bukan Bhikkhu Tissa Moggaliputta) dan kunjungannya ke tempat-tempat suci yang berhubungan dengan kehidupan Sang Buddha lebih ditekankan di sini. Tidak ada sumber yang menunjuk pada Mahinda, melainkan Kunala yang menjadi putra Asoka.

Kebanyakan ahli sejarah akan memperlakukan sumber Buddhis baik yang berbahasa Pali maupun Sanskerta sebagai sumber sekunder untuk melengkapi sumber dari peninggalan sejarah. Namun ada juga yang memperlakukan sumber Pali lebih akurat daripada sumber Sanskerta ataupun kebalikannya. Untuk itu, mari kita analisa secara

² Dipavamsa ditulis sekitar abad ke-4 M, Mahavamsa ditulis sekitar abad ke-5 atau ke-6 M, dan Samantapasadika ditulis sekitar abad ke-5 M.

³ Diperkirakan teks asli Divyavadana dan Asokavadana ditulis pada sekitar abad pertama SM, sedangkan diterjemahkan ke bahasa Mandarin sekitar tahun 512 M. Teks Sanskerta aslinya sendiri sudah hilang.

historis perbedaan pokok antara isi kedua sumber ini untuk memperoleh informasi biografi Raja Asoka yang tepat.

Kapan Raja Asoka Naik Tahta?

Menurut Asokavadana, Raja Asoka naik tahta seratus tahun setelah Buddha Parinibbana. Jika ditelusuri, menurut sumber Pali seratus tahun setelah Buddha wafat diadakan Konsili Buddhis II di Vesali pada masa pemerintahan Raja Kalasoka. Ditambah lagi, silsilah Asoka menurut Asokavadana disebutkan langsung dari Nanda ke Bindusara tanpa menyebut Chandragupta Maurya⁴. Ini menunjukkan bahwa kemungkinan Asokavadana mengidentifikasi Asoka sebagai Kalasoka yang namanya hampir mirip.

Selain itu, jika dikolaborasi dengan prasasti Raja Asoka yang menyebutkan beberapa nama raja Yunani yang sezaman dengannya⁵, maka masa pemerintahan Raja Asoka berlangsung kira-kira dua ratus tahun setelah wafatnya Buddha. Dengan demikian, buku ini menganggap Raja Asoka naik tahta dua ratus delapan belas tahun setelah wafatnya Sang Buddha sesuai dengan sumber Pali.

Bhikkhu Upagupta atau Tissa Moggaliputta?

Nama Upagupta sendiri tidak ditemukan dalam kanon Pali⁶; ia hanya dikenal dalam tradisi Mahayana sebagai *Patriarch* Buddhis IV setelah Mahakassapa, Ananda, dan Sanavasi⁷. Menurut sumber Pali, Bhikkhu Sanavasi (Sambhuta Sanavasi) yang merupakan murid dari Bhikkhu Ananda dan guru dari Bhikkhu Upagupta merupakan salah satu bhikkhu Arahat yang ikut berpartisipasi dalam Konsili Buddhis II pada masa Raja Kalasoka. Dengan demikian, Bhikkhu Upagupta kemungkinan tidak hidup sezaman dengan Raja Asoka, melainkan hidup sezaman dengan Raja Kalasoka.

⁴ Kitab Hindu Purana menyebutkan bahwa silsilah Raja Asoka berasal dari Dinasti Maurya yang didirikan Chandragupta Maurya (sama seperti dalam kitab Buddhis Mahavamsa). Dengan demikian silsilah Raja Asoka menurut Asokavadana agak sedikit melenceng.

⁵ Yang telah diketahui kapan masa pemerintahan mereka oleh para sejarah.

⁶ Tradisi Buddhis di Myanmar dan Thailand mengenal seorang bhikkhu Arahat bernama Upagupta yang dikisahkan berhasil menaklukkan Mara yang mengganggu jalannya Konsili Buddhis III pada masa Raja Asoka. Namun kisah ini tidak ditemukan dalam kanon Tipitaka Pali mana pun, melainkan berasal dari karya yang berjudul Lokadipani atau Lokappannatti yang ditulis pada abad ke-11 M.

⁷ Salah satu kemungkinan alasan mengapa nama Upagupta tidak ditemukan dalam teks Pali karena ia mendirikan aliran Sarvatisvada di Mathura dan dikenal sebagai sesepuh dalam aliran tersebut.

Oleh sebab itu, dalam buku ini tidak mengisahkan Bhikkhu Upagupta dan peranannya sebagai guru Raja Asoka seperti yang terdapat dalam Asokavadana⁸.

Mahinda dan Kunala

Sumber Pali menyebutkan bahwa Raja Asoka memiliki seorang putra bernama Mahinda dan putri bernama Sanghamitta, sedangkan sumber Sanskerta menyebut hanya seorang putra, yaitu Kunala. Berdasarkan salah satu prasastinya, Raja Asoka memiliki putra lain yang bernama Tivara. Namun buku ini hanya membahas kisah anak-anak Raja Asoka yang terkenal, yaitu Mahinda, Sanghamitta, dan Kunala⁹.

Perang Kalinga

Satu-satunya kejadian yang memiliki pengaruh personal terhadap Raja Asoka menurut prasastinya adalah perang Kalinga. Akibat perang ini ratusan ribu baik laki-laki maupun perempuan orang menjadi korban. Setelah perang ini, dikatakan dalam prasasti tersebut, Raja Asoka meninggalkan cara penaklukan secara militer dan menganut prinsip tanpa kekerasan dalam pemerintahan. Banyak ahli sejarah menafsirkan perubahan agama Raja Asoka disebabkan oleh penyesalannya yang mendalam atas perang yang ditimbulkannya tersebut, namun sumber Buddhis sama sekali tidak menyebut sepatah kata pun tentang perang Kalinga.

Agaknya bagi para penyusun kitab-kitab Buddhis yang berkaitan dengan kehidupan Raja Asoka, perang Kalinga bukan faktor utama yang menyebabkan sang raja memeluk agama Buddha, karena empat tahun sebelumnya ia telah memeluk agama Buddha melalui perjumpaannya dengan Samanera Nigrodha¹⁰ (walaupun bagi Raja Asoka pribadi perang Kalinga merupakan faktor utama yang menyadarkan dirinya agar lebih menjalankan ajaran Buddha dalam kehidupan sehari-harinya maupun dalam pemerintahannya). Namun demikian, disesuaikan dengan kenyataan sejarah buku ini

⁸ Walaupun ada juga yang berpendapat bahwa Upagupta tak lain adalah Tissa Moggaliputta sendiri, namun berdasarkan analisa di atas hal ini tidak dapat diterima.

⁹ Nama Tivara hanya disebutkan secara sekilas pada salah satu prasasti Raja Asoka tanpa informasi tambahan lainnya.

¹⁰ Menurut sumber Sanskerta, Asoka menjadi upasaka setelah bertemu dengan Bhikkhu Samudra yang hidup sezaman dengan Bhikkhu Upagupta. Namun karena buku ini menganggap Bhikkhu Upagupta yang menjadi guru Asoka menurut sumber Sanskerta tidak hidup sezaman dengan Raja Asoka, maka buku ini menganggap perubahan agama Asoka menjadi Buddhis disebabkan oleh Samanera Nigrodha sesuai dengan sumber Pali.

tetap memasukkan narasi tentang perang Kalinga dan pengaruhnya terhadap pribadi Raja Asoka.

Saling Melengkapi

Teks Sanskerta yang dijadikan acuan dalam buku ini merupakan golongan literatur Buddhis yang disebut Avadana (Pali: Apadana) di mana kisah-kisah perbuatan lampau para tokoh Buddhis awal dipaparkan untuk menjelaskan jalannya hukum karma dan kelahiran kembali. Oleh sebab itu, dalam kitab-kitab seperti Divyavadana atau Asokavadana diberikan secara lengkap kisah kehidupan Raja Asoka dari kelahiran sampai dengan kematiannya selain mengisahkan perbuatan pada kehidupan lampauya.

Sedangkan teks Pali seperti Dipavamsa dan Mahavamsa merupakan golongan teks yang mengisahkan perkembangan agama Buddha awal (atau Sangha awal pada khususnya) sampai dapat berurat akar di Sri Lanka¹¹. Oleh sebab itu, dalam teks Pali tersebut hanya dikisahkan pergaulan Raja Asoka dengan anggota Sangha dan peranannya dalam memurnikan Sangha dari para pengikut ajaran lain tanpa banyak memberikan detail tentang kelahiran, perbuatan, dan kematiannya.

Dengan demikian kedua sumber Buddhis ini diperlakukan sama dalam penulisan buku ini sehingga informasi kehidupan Raja Asoka dari keduanya dapat saling melengkapi.

Dengan mengkolaborasi sumber Buddhis dan sumber peninggalan sejarah, buku ini berusaha memberikan gambaran yang lengkap atas kehidupan dan perbuatan Raja Asoka dari sudut pandang Buddhis serta penerapan Dhamma oleh Raja Asoka dalam administrasi dan kebijakan pemerintahannya. Sebagai penutup buku ini penulis memasukkan kutipan-kutipan dari berbagai prasasti Raja Asoka untuk memberikan gambaran bagaimana ia menyebarkan dan menerapkan Dhamma dalam pemerintahannya serta kutipan-kutipan kitab suci Tipitaka yang menurut Raja Asoka dalam salah satu prasastinya adalah Dhamma sejati yang dapat bertahan lama.

¹¹ Dipavamsa dan Mahavamsa berisi kronologi perjalanan Sangha awal (Theravada) sejak wafatnya Sang Buddha sampai berkembang di Sri Lanka, sedangkan Samantapasadika merupakan komentar (ulasan) Vinaya Pitaka yang ditulis oleh Bhikkhu Buddhaghosa.

BAB 2 MASA MUDA RAJA ASOKA

Sejarah Kerajaan Magadha

Pada zaman dahulu di lembah sungai Gangga terdapatlah sebuah kerajaan yang berpengaruh bernama Magadha. Saat itu penguasa kerajaan Magadha adalah Raja Bimbisara yang bertahta di Rajagaha. Kemudian putra Raja Bimbisara, Pangeran Ajatasattu, karena hasutan dari Bhikkhu Devadatta, seorang murid Buddha Gotama yang jahat, membunuh ayahnya dan merebut tahta kerajaan.

Menjelang wafatnya Sang Buddha pernah berkunjung ke sebuah desa di pertemuan sungai Gangga dan sungai Sona bernama Pataligama. Saat itu perdana menteri kerajaan Magadha, Sunidha dan Vassakara, sedang membangun benteng di sana sebagai pertahanan terhadap suku Vajji. Saat melihat pembangunan benteng tersebut, Sang Buddha berkata kepada Ananda, salah satu murid sekaligus pelayan pribadi-Nya:

“Ananda, selama bangsa Ariya berkembang dan lalu lintas perdagangan menjadi lebih ramai, daerah ini akan menjadi kota yang terkemuka dan pusat perdagangan, Pataliputta. Tetapi Pataliputta, Ananda, dapat terkena tiga jenis bencana, yaitu api, air dan perselisihan.”¹²

Putra Raja Ajatasattu, Udayabhaddaka, membunuh ayahnya dan menjadi raja Magadha. Raja Udayabhaddaka memindahkan ibukota kerajaan ke Pataligama. Putra Raja Udayabhaddaka, Mahamundika, membunuh ayahnya dan kemudian menjadi raja; Pangeran Anuruddha, putra Raja Mahamundika, menjadi raja setelah membunuh ayahnya; Pangeran Nagadasa, putra Raja Anuruddha, menjadi raja setelah membunuh ayahnya.

Para penduduk Magadha menjadi gusar atas pergantian raja mereka yang selalu dinodai dengan pembunuhan orang tua oleh anaknya. Mereka menurunkan Raja Nagadasa dari tahtanya dan mengangkat Sisunaga, seorang menteri yang dianggap layak, menjadi raja mereka. Raja Sisunaga memindahkan istananya ke Girivraja kemudian ke Vesali.

Kemudian Raja Kalasoka menggantikan ayahnya, Raja Sisunaga. Ia memindahkan kembali ibukota kerajaan ke Pataliputta. Pada akhir tahun kesepuluh pemerintahan Raja Kalasoka, seratus tahun telah berlalu sejak Parinibbana Sang Buddha.

¹² Mahaparinibbana Sutta, I:28

Dinasti Sisunaga berakhir ketika Mahapadma Nanda merebut tahta kerajaan Magadha dan mendirikan Dinasti Nanda. Pada periode yang sama Alexander Agung dari Macedonia menguasai kerajaan Persia dan ingin memperluas kekuasaannya ke daerah lembah sungai Indus di India bagian barat laut. Ia menyeberangi sungai Indus dan menyerang Punjab sampai dengan sungai Hyphasis, namun para pasukannya memberontak dan menolak untuk melakukan penyerangan lebih jauh. Ia pun terpaksa kembali ke Persia.

Berdirinya Dinasti Moriya

Seorang pemuda bernama Candagutta (Chandragupta) dari suku Moriya (Maurya) berhasil menghimpun kekuatan dan mengusir garnisun Macedonia dari lembah sungai Indus. Kemudian ia berhasil mengalahkan Dhanananda, raja terakhir dari Dinasti Nanda, dan menguasai kerajaan Magadha dari ibukotanya, Pataliputta. Dengan bantuan Brahmana Canakka (Chanakya atau Kautilya) yang pandai mengatur ketatanegaraan, Candagutta menjadi raja pertama yang berhasil menguasai daerah India bagian utara yang terbentang dari Teluk Benggala sampai dengan Laut Arab.

Penerus Alexander, Seleukos I dari Siria, berusaha merebut kembali Punjab dari orang-orang India, namun menderita kekalahan dalam melawan pasukan Raja Candagutta. Akhirnya, Seleukos I dengan senang hati mengadakan perjanjian damai dengan Raja Candagutta dan memberikan putrinya untuk dinikahi serta memberikan semua daerah di sebelah utara Hindu Kush, termasuk Baluchistan dan Afghanistan, sebagai alat tukar untuk lima ratus gajah perang. Seleukos juga mengirimkan duta besarnya, Magasthenes, ke Pataliputta. Berdasarkan catatan yang dibuat Magasthenes, kerajaan Magadha saat itu memiliki kekuatan armada perang yang sangat besar.

Raja Candagutta digantikan oleh putranya, Pangeran Bindusara. Raja Bindusara memperluas kekuasaannya hingga meliputi seluruh India bagian selatan di mana ia berbagi kekuasaan dengan penguasa Tamil yang bersahabat dengannya.

Kelahiran Asoka

Seorang brahmana dari Campa memiliki seorang putri yang sangat cantik bernama Dhamma atau Subhadra. Diramalkan bahwa ia akan menikah dengan seorang raja dan memiliki seorang putra yang akan menjadi penguasa seluruh India. Setelah putrinya dewasa, sang brahmana mempercantik Dhamma dengan berbagai perhiasan dan

memberikannya untuk dinikahi oleh Raja Bindusara. Raja menerimanya ke dalam istananya.

Kecantikan Dhamma menimbulkan kecemburuan para permaisuri lainnya. Takut jika raja akan lebih menyukai sang gadis, para permaisuri mengajarkan keterampilan mencukur dan mengirimkannya untuk merawat rambut dan janggut raja. Ia sangat terampil dalam pekerjaannya sehingga raja dapat bersantai dan tertidur pulas selama rambut dan janggutnya dirawat oleh Dhamma.

Sangat puas dengan pekerjaannya, Raja Bindusara suatu hari menanyakan kepada Dhamma apa yang ia inginkan. Dhamma meminta anak dari sang raja. Raja terkejut dan berseru, “Tetapi bagaimana mungkin aku, seorang penguasa dari kasta ksatria, menikahi seorang gadis tukang cukur!”

“Yang Mulia,” sang gadis menjawab, “Saya bukan gadis tukang cukur, tetapi putri seorang brahmana. Ayah saya telah memberikan saya kepada Yang Mulia sebagai istri.”

Mengetahui bahwa ia telah diajarkan keterampilan mencukur, raja memerintahkan agar ia tidak melakukan hal tersebut lagi. Raja juga mengangkat Dhamma sebagai permaisuri utama.

Kemudian Ratu Dhamma melahirkan seorang putra. Ketika ditanyakan apa nama yang diberikan kepada putranya, ia berkata, “Ketika anak ini dilahirkan, aku tidak mengalami penderitaan apa pun.” Demikianlah, sang anak diberi nama Asoka yang berarti “tanpa penderitaan”¹³.

Sebagai putra raja, Pangeran Asoka tumbuh tidak hanya menjadi anak yang gesit, tetapi juga nakal. Ia juga seorang pemburu yang cekatan. Sejak masa Raja Candagutta berburu merupakan kebiasaan dan hobi para anggota keluarga kerajaan.

Tidak ada pangeran lain yang melebihi Pangeran Asoka dalam hal keberanian, harga diri, kecintaan akan petualangan, dan kemampuan dalam administrasi. Oleh sebab itu, walaupun hanya sebagai pangeran, ia disukai dan dihormati oleh pengikutnya dan para menteri.

¹³ Kapan Asoka dilahirkan masih diperdebatkan, namun versi yang umum diterima oleh para ahli sejarah adalah 304 SM. Menurut tradisi Theravada yang menganggap Buddha wafat pada tahun 543 SM, Asoka dilahirkan pada tahun 360 SM (dengan asumsi ia naik tahta pada usia 35 tahun sesuai dengan data sejarah).

Perebutan Tahta

Raja Bindusara memiliki seratus satu orang putra yang lahir dari enam belas istrinya. Diantara semuanya, Pangeran Sumana (Susima) adalah putra yang tertua dan diharapkan dapat mewarisi tahta kerajaan. Ia dipercaya untuk menjadi raja muda di Takkasila, sedangkan Pangeran Asoka diangkat sebagai raja muda di Avanti dengan ibukotanya di Ujjeni.

Ketika Pangeran Asoka dalam perjalanan menuju Ujjeni untuk memerintah di sana, ia berhenti di kota Vedisa di mana ia bertemu dengan seorang gadis bernama Devi, putri seorang pedagang. Ia jatuh cinta kepadanya dan menikahinya; dari pernikahan ini lahirlah seorang putra bernama Mahinda dan, berselang dua tahun kemudian, seorang putri bernama Sanghamitta. Walaupun telah menikah dengan seorang anggota keluarga kerajaan, Devi tidak mengikuti suaminya untuk tinggal di istana. Ia tetap tinggal di Vedisa.

Dengan menangani administrasi pemerintahan Avanti, Pangeran Asoka menjadi seorang negarawan yang ulung. Hal ini menyebabkan Pangeran Asoka menjadi orang yang berpengaruh dalam pemerintahan dan popularitasnya semakin menanjak. Pangeran Sumana dan para pangeran lainnya menjadi khawatir apabila Pangeran Asoka disukai oleh raja untuk menjadi pewaris tahta.

Tak lama berselang penduduk Takkasila mengadakan pemberontakan terhadap pemerintah. Pangeran Sumana tidak dapat menangani pemberontakan tersebut dan mendesak raja untuk mengirimkan Pangeran Asoka untuk mengatasinya. Raja mengutus Pangeran Asoka disertai dengan armada pasukan yang terdiri atas pasukan berkuda, pasukan penunggang gajah, kereta perang, dan pasukan pejalan kaki, tetapi raja tidak membekali mereka dengan persenjataan.

Para pelayan berlari mendatangi Pangeran Asoka dan memberitahunya, “Tuanku, kami tidak memiliki persenjataan untuk berperang. Bagaimana kami dapat bertempur?”

Pangeran Asoka menjawab, “Jika jasa kebajikanku sedemikian rupa sehingga aku dapat menjadi raja, semoga persenjataan perang muncul di hadapanku!” Seraya sang pangeran berkata demikian, bumi terbelah dua dan para dewa muncul dari dalam bumi membawakan persenjataan untuk pasukan Pangeran Asoka.

Ketika penduduk Takkasila mendengar pasukan Pangeran Asoka mendekat, mereka menghias jalan sepanjang beberapa mil dan pergi menyambutnya dengan pot-pot yang penuh dengan persembahan. “O Pangeran,” mereka berseru, “Kami tidak berniat untuk memberontak terhadap Tuanku ataupun Baginda Raja. Namun para menteri yang jahat menindas kami dan kisah penderitaan kami tidak pernah sampai ke Pataliputta. Oleh karena itu, kami harus mengangkat senjata dan menyingkirkan wakil raja yang jahat tersebut.”

Pangeran Asoka memahami situasi yang sebenarnya dan menghukum mereka yang menyebabkan pemberontakan tersebut. Ia tinggal di sana selama beberapa hari dan memberikan nasehat kepada orang-orang dalam kata-kata yang sederhana dan indah. Ketika kedamaian telah ditegakkan di kota Takkasila, Pangeran Asoka kembali ke kota Ujjeni.

Tahun demi tahun telah berlalu. Raja Bindusara semakin tua dan kesehatannya mulai memburuk. Raja dan para menterinya mulai berpikir tentang masa depan kerajaan. Sesuai dengan kebiasaan, yang paling berhak menjadi raja berikutnya adalah Pangeran Sumana. Namun pemberontakan Takkasila menyiratkan kelemahan sang pangeran. Selain itu, ia mulai bertindak dengan kesombongan.

Suatu ketika Pangeran Sumana sepulang dari berkuda bertemu dengan perdana menteri. Bersenda gurau ia menepeleng kepala sang perdana menteri yang botak dan berlalu begitu saja. Tetapi sang perdana menteri berpikir, “Hari ini ia menepelengku dengan tangannya. Ketika menjadi raja, ia akan menjatuhkan pedangnya kepadaku. Aku harus memastikan ia tidak mewarisi kerajaan ini.”

Kemudian perdana menteri memanggil para menteri dan berkata kepada mereka, “Telah diramalkan oleh pertapa suci bahwa Pangeran Asoka akan menjadi raja yang menguasai salah satu dari empat benua¹⁴. Ketika waktunya tiba, marilah kita menempatkannya pada tahta kerajaan.” Para menteri menyetujui hal ini.

Ketika penyakit yang diderita raja semakin parah dan kelihatan tidak ada harapan lagi, para menteri mengirimkan pesan kepada Pangeran Asoka bahwa ayahnya

¹⁴ Menurut geografi India kuno, bumi terdiri atas empat benua besar, yaitu Jambudipa di sebelah selatan, Aparayojana di sebelah barat, Uttarakuru di sebelah utara, dan Pubbavideha di sebelah timur. Jambudipa juga merupakan nama kuno untuk India.

jatuh sakit dan ia harus segera kembali ke istana kerajaan. Sang pangeran pun segera kembali ke Pataliputta untuk menjenguk ayahnya.

Terbaring lemah di ranjangnya, Raja Bindusara bermaksud untuk mengangkat putra tertuanya sebagai penerus kerajaan dan memerintahkan Pangeran Asoka untuk berangkat ke Takkasila. Namun para menteri menghalangi rencana ini. Mereka melumuri tubuh Pangeran Asoka dengan kunyit, mendidihkan lak merah dalam wadah tembaga, dan mengatakan kepada raja bahwa sang pangeran sedang sakit sehingga ia tidak dapat bangkit dari tempat tidur.

Ketika kondisi raja memburuk, para menteri membawa Pangeran Asoka ke hadapan raja dalam pakaian dan perhiasan yang mewah dan mendesak raja, “Nobatkan Pangeran Asoka untuk saat ini dan kami akan melantik Pangeran Sumana sebagai raja ketika ia kembali.”

Raja Bindusara menggelengkan kepala dengan lemah menandakan ia tidak menyetujuinya. Maka Pangeran Asoka berkata, “Jika tahta kerajaan menjadi hakku berdasarkan ketetapan takdir, semoga para dewa memahkotai aku dengan mahkota kerajaan!” Seketika para dewa muncul dan menaruh mahkota kerajaan pada kepala Pangeran Asoka. Ketika Raja Bindusara menyaksikan kejadian ini, ia muntah darah dan meninggal dunia. Ketika Pangeran Asoka mendapatkan mahkota kerajaan, dua ratus delapan belas tahun telah berlalu sejak wafatnya Sang Buddha.

Berita wafatnya Raja Bindusara dan naiknya Pangeran Asoka menjadi raja sampai ke telinga Pangeran Sumana. Merasa bahwa mahkota kerajaan seharusnya miliknya, Pangeran Sumana mempersiapkan armada pasukannya untuk bertempur melawan Pangeran Asoka guna memperebutkan tahta. Perang saudara yang berlangsung hingga empat tahun tersebut berakhir dengan kematian Pangeran Sumana di tangan Radhagupta, putra perdana menteri pada masa Raja Bindusara.

Dikisahkan juga bahwa untuk mencapai tujuannya Pangeran Asoka membunuh semua saudara tirinya. Karena kekejamannya ini, ia kemudian dikenal dengan nama Candasoka (Asoka yang kejam).¹⁵

¹⁵ Sulit untuk mengetahui kebenaran kisah ini karena menurut prasasti yang ditinggalkan Raja Asoka, ia memiliki banyak saudara laki-laki dan perempuan yang masih hidup ketika prasasti tersebut ditulis.

Penobatan Raja Asoka

Pada hari di mana akan diadakan penobatan raja baru, kota Pataliputta dihiasi dengan mewah dan meriah. Ketika waktu penobatan hampir tiba, alunan musik yang merdu bergema di lingkungan istana. Raja Asoka dengan wajah yang berseri-seri memasuki ruangan dengan dikelilingi oleh para pengawal. Sang pewaris tahta membungkukkan badannya di hadapan tahta kerajaan lalu menaikinya. Seraya para brahmana melantunkan mantra-mantra, Raja Asoka dipakaikan simbol-simbol seorang raja dan mahkota kerajaan Magadha diletakan di atas kepalanya.

Setelah resmi dinobatkan sebagai raja ketiga Dinasti Moriya, Raja Asoka menggunakan nama Devanampiya Piyadassi (Devanampiya = “Dicintai oleh para dewa”, Piyadassi = “Ia yang melihat dengan penuh kasih sayang”) ¹⁶. Ia juga mengangkat Radhagupta sebagai perdana menteri dan Pangeran Tissa, adiknya yang lahir dari ibu yang sama, sebagai penasihat kerajaan.

Seketika setelah penobatannya, titah Raja Asoka membentang sejauh satu yojana ¹⁷ ke atas angkasa dan satu yojana ke bawah bumi. Setiap hari para dewa membawakan air sebanyak muatan delapan orang manusia dari danau Anotatta dan raja membagikan air ini kepada semua rakyatnya. Dari Himalaya para dewa juga membawakan ranting dari tumbuhan tertentu untuk membersihkan gigi, buah-buahan yang menyehatkan, myrobalan, terminalia, serta buah mangga yang sempurna dalam warna, bau, dan rasanya. Para makhluk halus (yakkha) dari angkasa membawakan pakaian dalam lima warna, bahan tertentu yang berwarna kuning sebagai serbet, dan minuman dewata dari danau Chaddanta. Para naga membawakan pakaian yang berwarna seperti bunga melati dan tanpa garis jahitan, bunga teratai surgawi, collyrium, dan obat luka. Burung-burung nuri setiap hari membawakan padi sebanyak sembilan puluh ribu kereta dari danau Chaddanta. Tikus-tikus tanpa henti mengubah padi-padi ini menjadi butiran beras tanpa sekam ataupun bubuk padi dan ini menjadi makanan bagi keluarga kerajaan. Lebah-lebah madu tanpa henti menyediakan madu untuk raja. Di tempat penempaan besi para beruang mengayunkan palu. Burung-burung karavika yang bersuara lembut dan merdu berdatangan dan mengalunkan nyanyian untuk raja.

¹⁶ Nama inilah yang dipakai Raja Asoka dalam prasasti-prasasti yang ditulisnya.

¹⁷ 1 yojana = 16 km

BAB 3 RAJA ASOKA MENGENAL AGAMA BUDDHA

Menjadi Pengikut Agama Buddha

Raja Bindusara semasa hidupnya merupakan pengikut ajaran para brahmana. Setiap hari ia memberikan dana kepada enam puluh ribu brahmana. Pada mulanya Raja Asoka juga mengikuti kebiasaan ayahnya ini selama tiga tahun masa pemerintahannya.

Namun ketika melihat pengendalian diri yang buruk dari para brahmana tersebut saat pembagian dana makanan, Raja Asoka memerintahkan para menterinya untuk memanggil para pertapa dari ajaran-ajaran lain yang ada saat itu. Para pun menteri memanggil para pertapa Ajivaka, Nigantha (Jain), dan Paribbajaka (Parivrajaka)¹⁸. Raja menguji tingkah laku mereka, memberi mereka dana makanan, dan mempersilahkan mereka meninggalkan istana setelah ia mengadakan perjamuan makan dengan mereka.

Suatu hari ketika sedang berdiri di dekat jendela, ia melihat seorang pertapa muda berjubah kuning yang tenang penampilannya melewati jalan. Pertapa tersebut tak lain adalah Samanera Nigrodha, putra Pangeran Sumana. Tidak mengetahui jati diri samanera tersebut yang sebenarnya, Raja Asoka seketika itu merasa tertarik pada sang pertapa dan menyukainya.

Saat Pangeran Sumana terbunuh, istrinya yang juga bernama Sumana sedang mengandung. Ia menyelamatkan diri melewati gerbang timur ke sebuah desa candala¹⁹ dan di sana seorang dewa penunggu pohon nigrodha membuatkan sebuah gubuk untuknya. Pada waktunya ia melahirkan seorang anak laki-laki yang tampan dan diberi nama Nigrodha untuk menghargai perlindungan dari dewa pohon tersebut. Kemudian kepala desa candala yang merasa kasihan atas nasib sang ibu merawat keduanya sebagaimana istri dan anaknya sendiri selama tujuh tahun.

Suatu hari seorang bhikkhu bernama Mahavaruna melihat bahwa Nigrodha dapat mencapai tingkat kesucian Arahat pada kehidupan sekarang. Sang bhikkhu lalu menahbiskan Nigrodha yang berusia tujuh tahun tersebut sebagai samanera setelah mendapatkan izin dari ibunya. Dalam ruangan di mana para bhikkhu mencukur rambutnya, Samanera Nigrodha langsung mencapai tingkat Arahat.

¹⁸ Ini adalah nama-nama ajaran agama yang ada di India saat itu selain ajaran Buddha.

¹⁹ Orang-orang yang terbuang dan tidak termasuk dalam salah satu dari keempat kasta di India

Saat itu sang samanera sedang dalam perjalanan untuk mengunjungi ibunya. Ia memasuki kota dari gerbang selatan dan ketika melalui jalan yang menuju desanya, ia melewati istana raja. Raja tertarik pada sang samanera karena pembawaannya yang tenang saat berjalan dan berdiri, tetapi perasaan menyukai timbul karena pada kehidupan lampau mereka pernah berhubungan sebagai saudara.

Raja memanggil sang samanera ke hadapannya; sang samanera berjalan dengan tenang ke hadapan raja. Raja mempersilahkan samanera itu untuk duduk pada singgasana kerajaan. Ketika sang samanera melangkah menuju singgasana, raja berpikir, “Hari ini samanera ini akan menjadi tuan di rumahku.” Bersandar pada tangan raja, Samanera Nigrodha menaiki singgasana dan mengambil tempat duduk pada singgasana di bawah payung putih.

Setelah memberikan makanan keras maupun lembut, Raja Asoka menanyakan sang samanera tentang ajaran Sang Buddha. Maka sang samanera membabarkan Appamadavagga²⁰ kepada raja. Raja sangat bergembira atas pembabaran Dhamma ini dan berkata, “Yang Mulia, saya mendanakan kepada anda delapan jenis persediaan makanan.”

Samanera Nigrodha menjawab, “Ini akan saya berikan kepada guru saya.”

Ketika delapan jenis persediaan makanan lagi didanakan kepadanya, ia memberikannya kepada gurunya; ketika delapan lagi didanakan, ia memberikannya kepada Sangha; akhirnya, ketika delapan lagi didanakan kepadanya, ia menerimanya untuk dirinya sendiri.

Pada hari berikutnya ia datang bersama dengan tiga puluh dua orang bhikkhu. Setelah dilayani oleh raja dengan tangannya sendiri dan membabarkan Dhamma kepada raja, ia memperkuat keyakinan raja dengan memberikan Tisarana dan pelatihan Pancasila.

Setiap hari Raja Asoka mendanakan lima ratus ribu dari kekayaannya dengan rincian sebagai berikut: seratus ribu didanakan untuk Samanera Nigrodha untuk digunakan sesukanya, seratus ribu untuk persembahan wewangian dan bunga pada stupa-stupa Sang Buddha, seratus ribu untuk pembabaran Dhamma, seratus ribu untuk empat kebutuhan para anggota Sangha, dan sisanya untuk pengobatan orang sakit. Sebagai tambahan, raja juga mendanakan sejumlah jubah yang ditempatkan di atas punggung

²⁰ Bab 2 dari kitab Dhammapada yang berisi syair-syair tentang kesadaran.

gajah dan dihiasi dengan rangkaian bunga tiga kali sehari kepada Samanera Nigrodha. Sang samanera memberikan jubah-jubah ini kepada para bhikkhu lainnya.

Perbuatan Lampau Raja Asoka

Jauh sebelum kemunculan Buddha Gotama hiduplah tiga orang bersaudara yang merupakan pedagang madu; salah seorang menjual madu, sedangkan yang lainnya mengambil madu. Seorang Pacceka Buddha tertentu menderita luka dan seorang Pacceka Buddha lainnya datang ke kota guna mencari madu untuk menyembuhkan luka temannya tersebut. Ia melalui jalan yang biasa ia lalui saat berpindahpatta.

Seorang gadis sedang berjalan mengambil air ke tepi sungai. Ketika ia mengetahui tujuan sang Pacceka Buddha, gadis itu menunjuk ke arah tertentu dengan mengulurkan tangannya dan berkata, “Di sebelah sana ada toko madu, Yang Mulia. Pergilah ke sana.”

Sang pedagang madu dengan hati yang yakin mendanakan semangkuk penuh madu kepada Pacceka Buddha yang datang meminta madu. Ketika melihat madu yang mengisi mangkuk dan mengalir keluar dari tepi kemudian tumpah ke tanah, ia berharap, “Semoga saya, karena dana ini, memperoleh kekuasaan tertinggi yang tidak terbagi atas Jambudipa dan semoga titahku menjangkau satu yojana ke atas angkasa dan satu yojana ke bawah bumi.”

Kepada saudara-saudaranya ketika mereka datang, ia berkata, “Kepada orang tersebut telah kuberikan madu; setujuilah dana ini karena madu itu juga milik kalian.”

Sang kakak tertua berkata dengan tidak rela, “Ia pasti seorang candala karena candala biasanya memakai pakaian kuning.” Orang kedua berkata, “Menjauhlah dengan Pacceka Buddha-mu ke seberang lautan.” Tetapi ketika mereka mendengar janji saudara mereka untuk berbagi manfaat dari dana tersebut, mereka pun menyetujuinya.

Kemudian sang gadis yang menunjukkan toko madu tersebut berharap ia dapat menjadi istri sang pedagang dan memiliki tubuh yang menarik dengan bentuk anggota tubuh yang sempurna.

Pedagang madu yang memberikan madu tak lain adalah Raja Asoka yang menguasai seluruh India (Jambudipa); gadis yang menunjukkan toko madu adalah Ratu Asandhimitta, permaisuri utama Raja Asoka. Orang mengucapkan kata “candala” adalah Nigrodha yang tinggal di desa candala, tetapi karena mengharapakan pembebasan, ia dapat

menjadi Arahata bahkan saat masih berusia tujuh tahun. Orang terakhir yang menginginkan sang pedagang menjauh ke seberang lautan adalah Denampiya Tissa, raja Sri Lanka yang bersahabat dengan Raja Asoka.

Setelah sang pedagang madu meninggal dunia, ia terlahir kembali di alam surga. Setelah beberapa lama di surga, ia terlahir kembali di alam manusia sebagai seorang anak bernama Jaya di kota Rajagaha pada masa Buddha Gotama.

Pada saat itu Sang Buddha sedang berdiam di Kalandakanivapa di Veluvana dekat Rajagaha. Suatu pagi Beliau memakai jubah-Nya, membawa mangkuk-Nya, dan disertai oleh para bhikkhu berjalan menuju Rajagaha untuk berpindapatta. Setelah memasuki gerbang kota, Sang Buddha melewati jalan utama dan melihat dua orang anak laki-laki sedang bermain membangun rumah-rumahan dari tanah lumpur. Salah seorang anak yang berasal dari keluarga yang makmur bernama Jaya dan yang lain dari keluarga yang kurang mampu bernama Vijaya.

Kedua anak ini melihat Sang Buddha dan sangat terkesan dengan penampilannya yang mulia dan gemilang, tubuh-Nya yang dihiasi dengan tiga puluh dua ciri manusia agung. Jaya berpikir, “Aku akan memberikan Ia makanan dari tanah” dan memasukkan segenggam tanah ke dalam mangkuk Sang Buddha. Vijaya beranjali dengan melipat kedua tangannya.

Setelah memberikan persembahan ini, Jaya membuat tekad: “Dengan kebajikan dari pemberian ini, semoga aku menjadi seorang raja dan setelah menempatkan Jambudipa dalam satu payung kekuasaan, aku akan memberikan penghormatan kepada Sang Buddha.”

Sang Buddha, yang memahami sifat pembawaan Jaya dan tekadnya serta mengetahui ketulusan hatinya, menerima pemberian segenggam tanah tersebut dan tersenyum. Senyum Sang Buddha kemudian diikuti oleh cahaya biru, kuning, merah, putih, jingga, kristal, dan perak yang mengelilingi-Nya tiga kali dan memasuki telapak tangan kiri-Nya.

Ananda yang melihat pemandangan ini berkata, “Tidak pernah para Tathagata tersenyum tanpa alasan. Hilangkanlah keraguan kami, O Yang teragung di antara manusia yang ucapan-Nya bagaikan halilintar, dan ungkapkanlah apakah yang akan menjadi buah dari pemberian tanah ini.”

Sang Buddha menjawab, “Dua ratus delapan belas tahun setelah kematian-Ku akan muncul seorang raja bernama Asoka di Pataliputta. Ia akan menguasai salah satu dari empat benua dan menghiasi Jambudipa dengan relik-relik tubuh-Ku dengan membangun delapan puluh empat ribu stupa untuk kemakmuran orang banyak. Ia akan membuat stupa-stupa ini dihormati oleh para dewa dan manusia. Nama besarnya akan tersebar luas. Persembahan berjasanya hanyalah segenggam tanah yang dimasukkan Jaya ke dalam mangkuk Sang Tathagata.”

Jaya kemudian terlahir kembali sebagai Raja Asoka, sedangkan Vijaya terlahir kembali sebagai Perdana Menteri Radhagupta.

Pangeran Tissa Melepaskan Keduniawian

Suatu hari ketika sedang berburu Pangeran Tissa, adik kandung Raja Asoka, melihat sekelompok rusa bermain dengan gembira di alam liar; ia berpikir, “Bahkan para rusa yang hanya makan rumput di alam liar bermain demikian gembiranya. Mengapa para bhikkhu yang makan makanan yang enak dan tinggal di tempat yang nyaman tidak bahagia dan gembira?”

Sekembalinya ke istana, sang pangeran mengutarakan pemikirannya kepada raja. Untuk memberinya pelajaran, raja menyerahkan pemerintahan kerajaan ke tangan pangeran selama satu minggu dengan berkata, “Bergembiralah, Pangeran, karena selama satu minggu aku akan menyerahkan kerajaan ini ke tanganmu, kemudian aku akan menghukum mati kamu.”

Ketika satu minggu telah berlalu, raja bertanya, “Mengapa kamu tidak kelihatan gembira, O Pangeran?”

Pangeran menjawab, “Karena rasa takut akan kematian.”

“Dengan berpikir bahwa kamu pasti akan meninggal setelah satu minggu berlalu, kamu tidak lagi bergembira dan bahagia; lalu bagaimana para pertapa yang selalu merenungkan tentang kematian dapat bergembira dan bahagia?” Demikianlah akhirnya Pangeran Tissa menjadi berkeyakinan dalam ajaran Buddha.

Pada hari lain ketika pergi berburu, Pangeran Tissa melihat Bhikkhu Mahadhammarakkhita sedang duduk di bawah pohon dan dikipasi oleh seekor ular kobra dengan sebatang cabang pohon sala. Sang pangeran berpikir, “Kapan aku bisa seperti bhikkhu ini, ditahbiskan dan hidup dalam hutan belantara?”

Kemudian sang therā datang mendekat dengan terbang melalui udara, berdiri di atas air kolam, melepaskan jubahnya ke belakang di udara, menceburkan diri ke dalam air dan membersihkan anggota tubuhnya. Ketika melihat kejadian ini, pangeran dipenuhi dengan keyakinan yang menggembirakan dan bertekad: “Pada hari ini juga aku akan menerima penahbisan.” Ia pergi menemui raja dan dengan hormat memohon kepada raja agar diizinkan menjadi anggota Sangha.

Karena raja tidak dapat mengubah ketetapan hati adiknya, ia membawa pangeran ke vihara dan di sana pangeran menerima penahbisan dari Bhikkhu Mahadhammarakkhita bersama dengan sejumlah besar orang lainnya. Seorang keponakan Raja Asoka bernama Aggibrahma yang menjadi suami dari Putri Sanghamitta dan ayah dari Sumana juga ditahbiskan bersama dengan Pangeran Tissa.

Pembangunan Delapan Puluh Empat Ribu Vihara

Jumlah bhikkhu yang datang untuk menerima dana di istana Raja Asoka terus bertambah setiap harinya hingga akhirnya mencapai enam puluh ribu bhikkhu.

Setelah memerintahkan makanan mewah baik yang keras ataupun lembut untuk dipersiapkan dengan cepat guna memberi makan enam puluh ribu bhikkhu, raja pergi menemui Sangha dan mengundang mereka ke istana. Setelah melayani mereka dengan ramah dan memberikan barang-barang kebutuhan para pertapa, raja bertanya, “Berapa banyak Dhamma yang diajarkan oleh Sang Guru?”

Bhikkhu Tissa Moggaliputta yang berada di antara para bhikkhu menjawab, “Terdapat delapan puluh empat ribu bagian dalam Dhamma.”

“Setiap bagian Dhamma ini akan saya hormati dengan sebuah vihara,” seru raja.

Dengan mendanakan sembilan puluh enam koti²¹ uang di delapan puluh empat ribu kota, Raja Asoka memerintahkan semua raja di India untuk mulai membangun vihara dan ia sendiri membangun vihara yang dinamakan Asokarama²².

Semua vihara yang indah ini seharusnya diselesaikan dalam tiga tahun, tetapi dengan kekuatan batin dari Bhikkhu Indagutta yang mengawasi pekerjaan ini, pembangunan vihara-vihara ini dengan cepat dapat diselesaikan. Pada setiap sisi dari delapan puluh empat ribu kota datang surat dalam satu hari dengan kabar bahwa vihara

²¹ 1 koti = 10 juta

²² Juga dikenal dengan nama Kukkutarama.

telah selesai dibangun. Raja juga mendirikan cetiya pada tempat-tempat yang pernah dikunjungi Sang Buddha.

Ketika menerima kabar gembira tersebut, Raja Asoka memerintahkan setiap kota untuk mengadakan perayaan keagamaan yang besar pada hari ketujuh sejak hari itu di setiap vihara di mana dana besar-besaran akan diberikan kepada Sangha. Pada hari tersebut juga diwajibkan untuk menjalankan uposatha sila dan mendengarkan kotbah Dhamma. Semua penduduk di setiap kota pun mengadakan perayaan yang berlangsung sangat meriah tersebut.

Pada hari perayaan berlangsung raja memakai semua perhiasannya dan pergi menuju Asokarama bersama-sama dengan semua wanita di istananya dan para menteri dengan dikelilingi oleh para prajuritnya. Kemudian raja memberikan penghormatan kepada Sangha. Saat itu terdapat delapan koti bhikkhu dan di antara mereka terdapat seratus ribu pertapa yang telah mengatasi kekotoran batin (asava). Terdapat juga sembilan juta bhikkhuni dan seribu di antaranya telah mengatasi kekotoran batin. Karena perbuatan baik ini, raja kemudian dikenal sebagai Dhammasoka (Asoka yang baik) sebagai ganti dari nama Candasoka sewaktu ia baru menjadi raja.

Pangeran Mahinda dan Putri Sanghamitta Memasuki Sangha

Raja sangat gembira saat melihat perayaan besar ini dan bertanya kepada para bhikkhu, “Yang Mulia, kedermawanan siapakah dalam ajaran Yang Dirahmati yang pernah sebesar kedermawanan saya?”

Bhikkhu Tissa Moggaliputta menjawab, “Bahkan pada masa kehidupan Yang Dirahmati tidak ada pemberi yang dermawan seperti anda.”

“Jika demikian, apakah ada pewaris agama (sasanadayada) Buddha yang seperti saya?”

Sang bhikkhu melihat bahwa putra raja yang bernama Pangeran Mahinda dan putrinya bernama Putri Sanghamitta dapat menjadi Arahat dan memelihara ajaran Sang Buddha sehingga ia berkata, “Bahkan pemberi dana besar-besaran seperti anda bukan pewaris agama, O penguasa di antara manusia, namun hanya disebut pemberi dalam hal materi. Tetapi ia yang melepaskan putra atau putrinya untuk memasuki Sangha merupakan seorang pewaris agama dan melebihi seorang pemberi dana.”

Karena raja sangat ingin menjadi seorang pewaris agama, ia bertanya kepada Pangeran Mahinda dan Putri Sanghamitta yang berdiri di dekatnya: “Apakah kalian ingin menerima penahbisan, Anak-anak yang kusayangi? Penahbisan merupakan hal yang baik.”

Mereka menjawab, “Pada hari ini juga kami akan sangat senang untuk memasuki Sangha jika ayahanda menginginkannya. Bagi kami, bahkan bagi ayahanda, penahbisan kami akan mendatangkan suatu berkah.”

Sejak Pangeran Tissa, adik Raja Asoka, melepaskan keduniawian dan menjadi bhikkhu, Pangeran Mahinda juga bertekad untuk menjadi bhikkhu, sedangkan Putri Sanghamitta bertekad menjadi bhikkhuni sejak suaminya, Aggibrahma, menjadi bhikkhu bersama dengan Pangeran Tissa. Walaupun raja menginginkan Pangeran Mahinda menjadi penerus tahta, namun sang pangeran berpikir bahwa kemuliaan menjadi bhikkhu akan jauh lebih besar daripada menjadi raja. Maka Raja Asoka mengizinkan Pangeran Mahinda dan Putri Sanghamitta memasuki kehidupan tanpa rumah.

Saat ditahbiskan Pangeran Mahinda berusia dua puluh tahun dan Putri Sanghamitta berusia delapan belas tahun. Keduanya pun mencapai kesucian Arahat.

Pembagian Relik Sang Buddha ke Seluruh India

Menurut Mahaparinibbana Sutta, setelah Sang Buddha wafat dan tubuh-Nya dikremasi, sisa-sisa peninggalan tubuh atau relik Beliau dibagikan secara adil oleh Brahmana Dona menjadi delapan bagian kepada delapan pihak yang memperebutkannya²³. Masing-masing kemudian membangun sebuah stupa untuk menyimpan relik tersebut. Salah satu relik ini yang berada di Ramagama tenggelam ke dalam sungai Gangga karena terkena banjir dan kemudian dijaga oleh raja naga di sana.

Setelah membangun delapan puluh empat ribu vihara, Raja Asoka bermaksud untuk membagikan relik tubuh Sang Buddha ke seluruh vihara yang telah dibangun tersebut. Raja berkata kepada Sangha, “Yang Mulia, saya akan membagikan relik-relik Sang Bhagava ke seluruh Jambudipa dan membangun delapan puluh empat ribu stupa. Di manakah relik-relik tersebut dapat ditemukan?”

²³ Kedelapan pihak tersebut adalah Raja Ajatasattu dari Magadha, suku Licchavi dari Vesali, suku Sakya dari Kapilavatthu, suku Buli dari Allakappa, suku Koliya dari Ramagama, seorang brahmana dari Vethadipa, suku Malla dari Pava, dan suku Malla dari Kusinara.

Para bhikkhu menjawab bahwa relik Sang Buddha telah dibagikan menjadi delapan bagian dan disimpan dalam delapan stupa yang berada di delapan tempat yang berbeda.

Raja pun pergi menuju lokasi kedelapan stupa tersebut satu per satu. Pertama kali ia menuju ke Rajagaha di mana terdapat stupa yang dibangun Raja Ajatasattu, membuka stupa tersebut, mengambil relik di dalamnya, mengembalikan sebagian relik tersebut, dan membangun stupa baru di sana. Ia melakukan hal yang sama pada keenam stupa lainnya, tetapi ia tidak dapat menemukan stupa terakhir yang berada di Ramagama.

Mengetahui bahwa relik di Ramagama telah tenggelam ke dalam sungai Gangga dan dijaga oleh raja naga, Raja Asoka menemui raja naga di istananya di bawah air. Raja naga menyambut kedatangan Asoka dengan hormat dan menunjukkan stupa tersebut. Raja naga mengatakan bahwa ia dan para naga ingin menghormati relik yang sekarang mereka miliki dan karenanya menolak untuk membagikan relik tersebut kepada sang raja. Asoka, yang menyadari bahwa ia tidak dapat menandingi para naga dalam hal ketaatan dan persembahan kepada relik tersebut, menyetujui hal ini dan pulang dengan tangan kosong.

Kemudian Raja Asoka memerintahkan untuk membuat delapan puluh empat ribu kotak dari emas, perak, permata, dan kristal sebagai tempat penyimpanan relik-relik yang telah ia peroleh. Ia juga menyediakan paku (*urn*) dan lempengan prasasti dalam jumlah yang sama. Semuanya ia serahkan kepada para yakkha untuk ditempatkan dalam stupa yang ia bangun di masing-masing vihara di seluruh India.

Perbuatan Berjasa Raja Asoka Lainnya

Suatu hari para peramal kerajaan melihat bahwa tubuh Raja Asoka memiliki tanda-tanda tertentu yang tidak baik dan membawa kesialan. Untuk menghilangkan tanda-tanda tubuh ini, raja disarankan untuk melakukan perbuatan-perbuatan baik. Kemudian raja bertanya kepada Bhikkhu Yasa, kepala vihara Kukkutarama di Pataliputta, “Yang Mulia, walaupun saya telah membangun delapan puluh ribu vihara dan menyebarkan relik-relik Sang Buddha ke seluruh India, mengapa saya masih memiliki tanda-tanda tubuh yang tidak baik ini?”

Sang bhikkhu menjawab, “Ini disebabkan karena Baginda Raja hanya melakukan perbuatan baik untuk diri sendiri, yang bernilai sangat kecil jika dibandingkan mendorong orang lain untuk berbuat baik.”

Oleh karena itu, Raja Asoka menyamakan dirinya sebagai orang miskin yang berkeliling dari pintu ke pintu untuk meminta sedekah.

Suatu hari ia mendatangi sebuah gubuk reyot milik seorang janda miskin yang tidak memiliki apa pun untuk diberikan. Namun melihat kesempatan untuk melakukan perbuatan baik, sang janda tidak menyia-nyiakannya. Satu-satunya yang janda miskin itu miliki hanyalah sehelai pakaian yang ia kenakan. Dengan bersembunyi di balik dinding gubuknya yang terbuat dari anyaman bambu, janda tersebut memberikan pakaiannya kepada raja yang sedang menyamar. Raja yang sangat tergerak hatinya atas pengorbanan sang janda memberikan sebuah kalung berharga dan beberapa desa kepada wanita itu.

Pada rumah lainnya ia bertemu dengan pasangan suami istri yang sudah lanjut usia dan miskin. Mereka tidak memiliki apa pun untuk diberikan, tetapi mereka menyuruh raja untuk menunggu seraya mereka pergi ke seorang tetangga yang kaya untuk meminjam tujuh potong emas dengan janji akan menjadi budak orang kaya tersebut jika dalam seminggu tidak dapat mengembalikan pinjaman. Emas ini diberikan kepada raja yang sedang menyamar sebagai sedekah. Sebagai balasannya, raja memberikan pasangan suami istri itu pakaian mewah, perhiasan, dan sejumlah desa.

Dengan cara ini Raja Asoka berkeliling mendorong orang-orang untuk melakukan jasa kebajikan. Tanda-tanda yang tidak menguntungkan pada tubuh raja akhirnya berangsur-angsur menghilang.

BAB 4 PERUBAHAN KEBIJAKAN RAJA ASOKA

Perang Kalinga

Walaupun telah mewarisi kerajaan yang begitu besar dan luas, Raja Asoka tidak puas. Beberapa kerajaan yang berbatasan langsung dengan kerajaan Magadha masih merdeka dan tidak mengakui hegemoni kerajaan Magadha. Raja Asoka yang berjiwa penakluk seperti juga ayah dan kakeknya mengerahkan armada perangnya untuk menguasai daerah-daerah yang belum dikuasainya. Ini berlangsung sampai tahun kedelapan masa pemerintahannya.

Di pesisir timur India terdapat kerajaan yang makmur bernama Kalinga. Terletak di antara sungai Godavari dan Mahanadi, Kalinga merupakan kerajaan agraris yang subur. Selain itu, kerajaan ini menguasai jalur laut sepanjang pesisir timur sampai ke lembah Krishna yang kaya akan emas dan batu mineral lainnya. Ini membakar semangat Raja Asoka untuk menguasai wilayah tersebut.

Mulanya Raja Asoka meminta pihak kerajaan Kalinga untuk tunduk pada kekuasaannya, tetapi ini ditolak mentah-mentah oleh Kalinga. Kemudian seorang panglima perang Magadha bersama sejumlah pasukan dikirimkan untuk menundukkan Kalinga. Pasukan ini pun dapat dikalahkan dengan taktik yang jitu dari panglima perang Kalinga. Raja Asoka akhirnya memutuskan untuk mengirimkan armada perang yang lebih besar dan memimpin sendiri penyerangan kali ini.

Pasukan Magadha bergerak menuju ke Kalinga. Namun demikian, rakyat Kalinga tidak takut; mereka mencintai tanah air dan kemerdekaan mereka serta telah siap untuk bertempur dan mati mempertahankan tanah kelahirannya.

Kekuatan pasukan Kalinga tidak dapat menandingi kekuatan pasukan Magadha. Raja Asoka memenangkan pertempuran terbesar dalam hidupnya, namun seratus ribu orang terbunuh dalam perang dan seratus lima puluh ribu orang menjadi tawanan perang; para wanita menjadi janda dan anak-anak kehilangan orang tuanya.

Perubahan Hati Raja Asoka

Bersama dengan sisa pasukannya Raja Asoka berkeliling melihat keadaan medan perang. Ia menyaksikan mayat-mayat mereka yang tewas bergelimpangan bersama dengan jasad gajah dan kuda mereka, darah mengalir di mana-mana, mereka

yang masih hidup berguling kesakitan di tanah, dan burung-burung pemakan bangkai mematuki mayat-mayat tersebut.

Sebelumnya ia tidak pernah menyaksikan sendiri bahwa akibat perang sangat mengerikan. Hatinya sangat hancur karena kesedihan; ia tidak bergembira atas kemenangannya yang dibayar dengan penderitaan orang lain.

“Perbuatan mengerikan apa yang kulakukan? Aku adalah raja yang menguasai negeri yang besar, tetapi menginginkan sebuah kerajaan kecil dan menyebabkan ribuan orang meninggal, ribuan wanita menjadi janda, dan anak-anak menjadi yatim. Inikah yang ingin dimenangkan orang-orang dalam perang?” Pikiran ini terus menghantui benak Raja Asoka sehingga ia tidak dapat berlama-lama berada di tempat tersebut. Ia membawa pulang pasukannya ke Pataliputta dengan hati yang berat.

Raja Asoka akhirnya menjadi raja seluruh India seperti yang ia inginkan, namun kemenangan ini tidak membuatnya berbahagia tetapi bersedih. Pembantaian orang-orang Kalinga yang ia lakukan telah menyuramkan kebanggaannya atas kemenangan ini. Ketika makan, duduk, atau berbaring, pemandangan yang mengerikan dan berdarah-darah di medan pertempuran menghantuinya setiap waktu sehingga ia tidak dapat memperoleh ketenangan pikiran bahkan untuk sesaat.

Raja menyadari bahwa bara api peperangan tidak hanya membakar dan menghancurkan medan perang, tetapi juga membakar dan menghancurkan kehidupan banyak orang yang tidak bersalah. Penderitaan yang diakibatkan perang akan terus meracuni pikiran dan kehidupan mereka yang selamat selama waktu yang lama.

Dalam mencari pelipur lara atas duka dan rasa bersalah yang terus menghantui batinnya, Raja Asoka teringat akan agama Buddha yang pernah ia ikuti namun hanya sebatas kulit luarnya saja. Ia mulai lebih bersemangat untuk mengunjungi Sangha dan lebih mendalami ajaran Sang Buddha. Akhirnya raja Magadha tersebut bersumpah untuk tidak menggunakan kekuatan armada perangnya untuk memerangi kerajaan lain; ia tidak berniat lagi melakukan perluasan wilayah yang lebih jauh, namun juga tidak takut akan serangan dari kerajaan lain.

Raja Asoka menghabiskan sisa kehidupannya untuk menerapkan prinsip-prinsip ajaran Sang Buddha dalam administrasi pemerintahannya. Ia mengubah kebijakan pemerintahannya untuk mewujudkan kemakmuran rakyatnya sehingga terciptalah masa

damai di Magadha. Ia mengubah cara penaklukan secara kekerasan (digvijaya) menjadi penaklukan secara Dhamma (Dhammavijaya), yaitu mengajarkan kepada semua orang untuk melaksanakan Dhamma²⁴.

Melalui Teladan Menyebarkan Dhamma

Mulanya Raja Asoka ragu-ragu dalam menunjukkan penghormatannya kepada anggota Sangha. Suatu ketika raja bertemu dengan seorang samanera berusia tujuh tahun dan menunggu sampai mereka berdua berada di suatu tempat di mana orang-orang tidak dapat melihat mereka. Lalu raja bersujud kepada sang samanera dan berkata, “Mohon jangan mengatakan kepada siapa pun bahwa saya telah bersujud kepada anda.”

Tak jauh dari samanera tersebut terdapat sebuah kendi; secara tiba-tiba sang samanera masuk ke dalam kendi tersebut lalu muncul kembali melalui mulut kendi dengan kekuatan batinnya dan berkata, “O baginda raja, jangan katakan kepada siapa pun bahwa saya telah masuk ke dalam kendi ini dan keluar dari mulut kendi.” Raja mengatakan bahwa kekuatan batin seperti itu seharusnya tidak disembunyikan dan dapat diberitahukan kepada semua orang.

Sang samanera kemudian berkata, “Itulah sebabnya, O raja, tiga hal ini tidak boleh dianggap remeh: seorang raja muda, seekor naga muda, dan seorang bhikkhu muda. Seorang raja muda walaupun masih muda dapat membunuh banyak orang; seekor naga muda walaupun masih kecil dapat membuat hujan; seorang bhikkhu muda walaupun masih kecil dapat menyelamatkan umat manusia.”²⁵

Sejak saat itu Raja Asoka terbiasa menjatuhkan dirinya di kaki para bhikkhu tanpa menghiraukan tempat dan orang-orang yang melihatnya. Salah seorang menteri bernama Yasa memandang hal ini tidak sepatutnya dan berkata kepada raja, “Yang Mulia,

²⁴ Secara umum Dhamma di sini berarti prinsip-prinsip moralitas dan kemanusiaan yang harus dijalankan semua orang. Ini dapat diketahui dari banyaknya prasasti peninggalan Raja Asoka yang menganjurkan semua orang untuk tidak melakukan pembunuhan bahkan terhadap binatang, berdana, menghormati orang tua dan guru, memperlakukan keluarga, saudara, teman, dan pelayan dengan baik, serta menghormati agama lain.

²⁵ Kisah ini mengingatkan kita pada kisah Raja Pasenadi Kosala yang memandang rendah Sang Buddha yang saat itu masih muda ketika pertama kali bertemu dengan-Nya. Sang Buddha kemudian menguraikan kepada sang raja bahwa ada empat hal yang tidak boleh dipandang remeh: api kecil yang dapat menjadi sumber kebakaran yang besar, seekor ular kecil yang bisanya dapat menyebabkan kematian seseorang, seorang pangeran muda yang kemarahannya dapat membunuh banyak orang, dan seorang bhikkhu muda yang walaupun masih muda dapat menjadi Arahat.

anda tidak seharusnya bersujud kepada para bhikkhu, karena para bhikkhu berasal dari semua kasta.” Raja tidak segera menjawabnya.

Beberapa hari kemudian raja memanggil para menterinya dan memerintahkan mereka untuk mendapatkan kepala hewan yang berbeda-beda. Tanpa banyak bertanya para menteri tersebut segera membawakan kepala hewan yang ditentukan oleh raja. Yasa sendiri diminta untuk membawakan kepala manusia.

Setelah mendapatkan masing-masing menteri mendapatkan kepala yang ditentukan, raja memerintahkan mereka menjualnya di pasar. Tak lama kemudian semua menteri, kecuali Yasa, berhasil menjual kepala-kepala tersebut. Yasa menemui kesulitan untuk menjual kepala manusia sehingga ia berusaha memberikannya secara cuma-cuma, namun tidak ada orang yang menginginkan kepala manusia tersebut. Dengan kecewa ia melapor kepada raja, “Baginda, kepala sapi, keledai, rusa, burung semuanya dapat dijual dengan harga tertentu kepada orang-orang, tetapi tidak ada orang yang sudi mengambil kepala manusia yang tidak berharga ini, bahkan ketika diberikan secara cuma-cuma.”

Raja bertanya kepada Yasa, “Mengapa tidak ada orang yang mau menerima kepala manusia ini?”

“Karena, Yang Mulia, kepala ini menjijikkan bagi mereka.”

“Apakah hanya kepala manusia ini atau semua kepala manusia menjijikkan bagi orang-orang?”

“Semua kepala manusia itu menjijikkan, Yang Mulia.”

“Apa! Apakah kepalaku juga menjijikkan?”

Dengan ragu-ragu Yasa menjawab, “Demikianlah, Yang Mulia.”

Kemudian Raja Asoka menjelaskan maksud di balik perintahnya yang membingungkan: “Jika aku dapat memperoleh jasa kebajikan dengan menjatuhkan kepalaku yang begitu menjijikkan sehingga tidak ada orang di dunia ini yang menginginkannya, mengapa hal ini dikatakan tidak sepatutnya?” Akhirnya Yasa dan para menteri lainnya dapat menerima sikap raja memberikan penghormatan kepada Sangha.

Dua tahun setelah perang Kalinga, Raja Asoka mengadakan perjalanan Dhamma (Dharmayatra) mengunjungi Sambodhi (Bodhi Gaya), tempat di mana Pertapa Gotama mencapai Kebuddhaan. Selama perjalanan ini raja mengunjungi dan berdana kepada para pertapa dan brahmana, mengunjungi dan mendanakan emas kepada orang-

orang lanjut usia, mengunjungi orang-orang di luar kota untuk mengajarkan mereka Dhamma dan berdikusi tentang Dhamma.

Di berbagai daerah dalam wilayah kekuasaannya dan di daerah perbatasan dengan kerajaan lain seperti Chola, Pandya, Satiyaputra, Keralaputra²⁶, Tamraparni (Sri Lanka), dan daerah-daerah seperti Mesir, Siria, Yunani dan sekitarnya, ia menyediakan obat-obatan bagi manusia dan hewan. Jika terdapat tanaman obat, akar-akaran, atau buah tertentu yang tidak ditemukan di suatu daerah, ia memerintahkan tumbuhan tersebut untuk diimpor dan ditanam di sana. Ia juga menyediakan sumur dan pepohonan di sepanjang jalan untuk manfaat bagi manusia dan hewan.

Raja Asoka menginginkan agar Dhamma dapat tersebar luas, diketahui oleh semua orang, dan dapat bertahan lama. Maka ia memerintahkan untuk memahatkan pesan-pesan Dhamma pada batu dan tugu batu yang ditempatkan di dalam maupun di luar wilayah kekuasaannya. Dalam prasasti-prasasti ini raja menyatakan keinginannya agar pesan Dhamma yang ia tuliskan dapat sampai kepada orang-orang dari seluruh negeri dan mereka dapat mengikuti dan menyebarkannya untuk kesejahteraan dunia.

Ia memerintahkan para pejabat yang disebut yukta, rajjuka, dan pradesika mengadakan perjalanan inspeksi setiap lima tahun untuk tujuan pengajaran Dhamma dan urusan lainnya. Para pejabat ini diperintahkan untuk mengajarkan kepada orang-orang agar menghormati orang tua, bermurah hati pada teman, kenalan, keluarga, para brahmana, dan pertapa, tidak membunuh makhluk hidup, serta tidak berlebihan dalam pengeluaran dan tidak berlebihan dalam penghematan.

Kemudian pada tahun ketigabelas masa pemerintahannya Raja Asoka menunjuk pejabat baru yang disebut Dhamma mahamatra (pejabat Dhamma) yang bertugas menyebarkan Dhamma untuk kesejahteraan dan kebahagiaan semua orang. Mereka bekerja di antara orang-orang Yunani²⁷, Kamboja, Gandhara, Rastrika, Pitinika dan bangsa lainnya pada daerah perbatasan sebelah barat; mereka bekerja di antara prajurit, tokoh masyarakat, brahmana, perumah tangga, orang miskin, orang lanjut usia, dan orang-orang yang melaksanakan Dhamma agar bebas dari gangguan. Para pejabat

²⁶ Chola dan Pandya adalah kerajaan di India bagian selatan yang tidak termasuk kekuasaan Raja Asoka, sedangkan Satiyaputra dan Keralaputra adalah kerajaan di pesisir pantai India sebelah barat daya.

²⁷ Populasi orang Yunani banyak ditemukan di daerah Afghanistan dan Pakistan pada abad ke-3 SM setelah penyerangan Alexander Agung ke lembah sungai Indus.

Dhamma ini juga bertugas dalam memperlakukan para tahanan dengan baik; jika ada tahanan yang masih memiliki keluarga yang harus ditanggung, yang ditahan karena difitnah, atau tahanan yang sudah lanjut usia, para Dhamma mahamatra akan membebaskan mereka.

Pangeran Vitasoka Meninggalkan Keduniawian

Raja Asoka memiliki adik kandung lain bernama Vitasoka. Suatu hari ketika sedang berburu di hutan bersama dengan kakaknya, Pangeran Vitasoka bertemu dengan seorang pertapa yang sedang melakukan pertapaan dengan dikelilingi dengan lima api. Sang pangeran menanyakan berbagai hal kepada sang pertapa dan mengetahui bahwa pertapa tersebut telah melakukan pertapaan ini selama dua belas tahun, hidup dengan hanya memakan buah dan akar-akaran, tidur di tanah yang keras, dan memakai pakaian dari rerumputan atau kulit pohon.

“Yang Mulia,” tanya pangeran, “Apakah anda masih merasa terganggu dalam berbagai hal?”

“Ya, nafsu masih mencengkeram diriku,” jawab sang pertapa.

Kemudian pangeran mengatakan kepada raja bahwa jika pertapa yang tinggal di hutan dan melakukan pertapaan keras selama bertahun-tahun gagal dalam menaklukkan nafsu keinginan, maka tidak diragukan lagi bahwa para bhikkhu yang tidur di tempat yang nyaman dan makan enak masih merupakan budak nafsu. Pangeran juga menambahkan bahwa raja telah tertipu dengan memberikan penghormatan kepada para bhikkhu, karena gunung Vindhya akan segera terapung di lautan ketika mereka dapat mengendalikan indera mereka.

Raja Asoka belakangan memanggil para menterinya dan memerintahkan mereka untuk mengatur sedemikian rupa sehingga ketika ia sedang mandi, Pangeran Vitasoka akan memakai mahkota kerajaan dan duduk di singgasana raja. Maka para menteri mendekati pangeran dan mengatakan kepadanya bahwa karena ia adalah penerus raja, mereka ingin melihat bagaimana ia terlihat saat memakai mahkota kerajaan dan duduk di singgasana. Ketika pangeran melakukan hal tersebut, raja tiba-tiba muncul dan berpura-pura murka karena selama ia hidup tidak ada orang lain yang boleh menaiki tahta.

Para algojo dipanggil, tetapi dengan isyarat para menteri memohon agar raja memaafkan pangeran. Raja kemudian berkata, “Aku akan memaafkannya selama tujuh

hari; dan karena ia adalah adikku, aku memberikan kekuasaan raja selama satu minggu, atas dasar cinta kasih antara saudara.”

Musik pun beralun, orang-orang bergembira dan menghormati Vitasoka sebagai raja baru; para dayang datang untuk melayaninya. Namun para algojo berdiri di pintu dan para akhir hari mereka akan mendatangnya dan mengatakan: “Satu hari telah berlalu, hanya tersisa sekian hari lagi.”

Pada hari terakhir, pangeran dibawa ke hadapan raja yang menanyakan bagaimana ia menikmati satu minggu sebagai raja. Pangeran menjawab, “Aku tidak dapat melihat ataupun mendengar kesenangan. Baginda harus mencari seseorang yang mendengar lagu-lagu, melihat para penari, merasakan rasa makanan untuk menjawab Baginda.”

“Tetapi,” balas raja, “Aku memberikanmu kekuasaan raja. Aku melihatmu dihormati oleh ratusan orang, dikelilingi oleh para wanita cantik. Bagaimana mungkin kamu tidak melihat atau mendengar apa pun?”

“Wanita, tarian, lagu, istana, tempat tidur, tempat duduk, masa muda, kecantikan, keberuntungan, dan permata semuanya tanpa kegembiraan dan kosong bagiku, karena aku dapat melihat para algojo di pintu, mendengar suara lonceng mereka yang menakutkan dan aku sangat takut akan kematian. Aku tidak dapat tidur dan menghabiskan sepanjang malam berpikir: ‘Aku akan mati’.”

Kemudian raja tersenyum dan berkata, “Tersiksa setiap hari oleh ketakutan akan kematian hanya dalam satu masa kehidupan, kesenangan indera gagal menggembarakan pikiranmu. Lalu bagaimana terdapat kegembiraan dalam kesenangan indera dalam pikiran para bhikkhu yang terus-menerus merenungkan ketakutan akan kematian dalam ratusan kehidupan yang akan datang? Melihat tubuh sebagai musuh yang mematikan dan melihat hidup itu tidak kekal seperti rumah yang terbakar, bagaimana mungkin mereka tidak terbebaskan ketika mereka melepaskan diri dari kelahiran kembali, pikiran mereka tidak terpengaruh pada kesenangan indera bagaikan air yang tidak dapat membasahi daun teratai?”

Demikianlah akhirnya Pangeran Vitasoka dapat menerima ajaran Sang Buddha dan kemudian memutuskan untuk menjadi bhikkhu. Mulanya raja berusaha meminta pangeran untuk memikirkan kembali keputusannya dengan berkata, “Kehidupan pertapa

memiliki keburukan dalam penampilan; pakaian kamu akan berupa kain buruk dari tumpukan sampah dan pakaian luar kamu akan berupa sesuatu yang dibuang oleh pelayan; makanan kamu akan berasal dari sedekah yang dikumpulkan dari orang-orang yang tidak kamu kenal; tempat tidur dan tempat duduk kamu akan berupa selapis rumput di bawah pohon. Ketika kamu sakit, makanan akan sulit diperoleh dan air seni akan menjadi obatnya. Kamu sangat lembut dan tidak mampu menahan panas dan dingin, lapar dan dahaga; aku memohon kepadamu untuk mempertimbangkan kembali keputusan ini.”

Saat raja mengetahui bahwa adiknya teguh dalam pendiriannya, ia meneteskan air mata berpikir akan kehilangan adiknya tersebut. Sang pangeran menenangkan raja dengan berkata, “Aku telah melihat dunia ini dicengkeram oleh penderitaan, diinginkan oleh kematian, dan diliputi oleh kejahatan; takut akan kelahiran kembali, aku harus mengikuti jalan yang benar. Yang Mulia, samsara bagaikan usungan yang memutar; mereka yang masuk ke dalamnya pasti akan jatuh. Mengapa anda sangat bersedih ketika kita pasti akan berpisah suatu hari?”

Setelah pangeran menjadi bhikkhu, raja memintanya agar berpindapatta di dekat istana dan membuatkan sebuah tempat tidur dari dedaunan pada sebuah taman di istana. Bhikkhu Vitasoka terbiasa menerima dana makanan dari para wanita istana yang memberikan makanan yang mewah. Melihat hal ini, raja memerintahkan para wanita tersebut hanya memberikan kacang lembek yang tidak enak. Bhikkhu Vitasoka memakan makanan ini dengan tenang. Menyadari bahwa keteguhan hati adiknya yang tidak tergoyahkan, raja mengizinkan sang bhikkhu untuk berkeliling dan kembali setelah mencapai Pencerahan.

Bertahun-tahun kemudian ketika berdiam di Videha, Bhikkhu Vitasoka mencapai kesucian Arahat dan menikmati kedamaian pembebasan. Lalu ia kembali kepada Raja Asoka seperti yang dijanjikan. Raja mengucurkan air mata ketika melihat adiknya dalam jubah dari kain buangan dengan mangkuk untuk meminta dana makanan dari tanah liat yang dipenuhi dengan makanan baik maupun buruk yang bercampur menjadi satu dan ketenangan pada wajah sang bhikkhu walaupun berjumpa secara tatap muka setelah waktu yang lama.

Setelah dapat menguasai dirinya, raja berkata, “Aku telah melihat seorang pewaris tahta yang meninggalkan kebanggaan, kedengkian, dan perselisihan, bahkan

silsilah raja dan kerajaan beserta permata-permatanya. Namun aku gembira karena istanaku telah dihormati, kotaku dipenuhi dengan kemuliaan. Jelaskanlah, O adikku, ajaran mulia dari Sang Dasabala (Pemilik Sepuluh Kekuatan)!”

Setelah memberikan kotbah, Bhikkhu Vitasoka meninggalkan kota Pataliputta dengan diikuti oleh raja. Di pintu gerbang kota ia terbang ke angkasa; saat itu raja meneriakkan salam perpisahan kepada adiknya: “Bebas dari ikatan keluarga, engkau terbang bagaikan burung yang meninggalkan kami di belakang, yang meloncati belenggu nafsu duniawi. Kekuatanmu melembutkan kesombongan kami.”

Kematian Bhikkhu Vitasoka

Bhikkhu Vitasoka menghabiskan hidupnya di daerah perbatasan. Kemudian ia jatuh sakit dan ketika ia sembuh, rambut, kuku, dan janggutnya tumbuh. Sementara itu di Pundravardhana seorang pengikut Jain melukis gambar yang memperlihatkan Sang Buddha bersujud di kaki Nigantha Nataputta (Mahavira Jina)²⁸. Mendengar hal ini, Raja Asoka memerintahkan agar seribu delapan ratus orang pengikut Jain di Pundravardhana dihukum mati. Lalu kejadian yang serupa terjadi di Pataliputta dan raja membakar orang yang merendahkan Sang Buddha tersebut beserta keluarganya. Setelah itu ia mengumumkan hadiah satu keping koin emas per kepala pertapa Jain.

Orang-orang yang antusias mulai memenggal kepala orang miskin atau pertapa yang bukan Buddhis. Ketika itu Bhikkhu Vitasoka datang untuk bermalam di rumah seorang penggembala sapi. Melihat jubah yang compang-camping, kuku, rambut, dan janggutnya yang panjang, istri sang penggembala menyangka bhikkhu tersebut adalah pertapa Jain. Ia memberitahukan suaminya untuk mendapatkan sekeping koin emas. Penggembala sapi tersebut mencabut pedangnya dan mendekati Bhikkhu Vitasoka yang duduk diam karena mengetahui bahwa waktunya telah tiba untuk memetik buah perbuatan jahatnya di masa lampau.

Pada kehidupan lampau Bhikkhu Vitasoka pernah terlahir sebagai seorang pemburu yang mencari nafkah dengan menangkap hewan-hewan dalam perangkap yang diletakkan di samping lubang air tempat biasanya para hewan minum. Suatu hari seorang Pacceka Buddha berhenti di tempat tersebut untuk beristirahat. Karena kehadiran sang Pacceka Buddha, tidak ada hewan yang mendekat dan sang pemburu menemukan

²⁸ Pendiri agama Jainisme yang hidup sezaman dengan Sang Buddha

perangkanya kosong. Karena marah, ia membunuh Pacceka Buddha tersebut dengan pedangnya. Karena membunuh hewan dengan perangkap, Bhikkhu Vitasoka menderita sakit yang berat; karena membunuh Pacceka Buddha, ia selama kelahiran yang tak terhitung harus mati oleh pedang. Demikianlah sang bhikkhu meninggal karena kepalanya dipenggal oleh seorang penggembala sapi.

Ketika kepala Bhikkhu Vitasoka dibawa ke hadapan raja, raja jatuh pingsan. Perdana Menteri Radhagupta lalu menunjukkan kepada raja penderitaan yang ditimbulkan oleh mereka yang telah mencapai pembebasan dari nafsu keinginan²⁹. Sejak peristiwa ini Raja Asoka bertekad untuk menjamin keselamatan semua makhluk dan menghormati pengikut agama lain. Sejak saat itu tidak ada orang yang dihukum mati di kerajaan Magadha selama masa pemerintahan Raja Asoka.



²⁹ Maksudnya bagi Radhagupta seorang Arahat walaupun telah bebas dari nafsu duniawi masih dapat menyebabkan kesedihan bagi orang-orang dekatnya jika ia meninggal dunia.

BAB 5 PERAN RAJA ASOKA DALAM MELESTARIKAN BUDDHA DHAMMA

Konsili Buddhis III

Seiring dengan berjalannya waktu Sangha memperoleh banyak penghormatan dan pemberian dari para umat yang berbakti. Sebaliknya, para pertapa dari ajaran lain kehilangan penghormatan dan pemberian dari para pengikutnya. Untuk memperoleh berbagai kebutuhan seperti makanan dan pakaian, mereka menjadi bhikkhu dan menyatakan ajaran mereka sebagai ajaran Buddha. Mereka yang gagal diterima sebagai anggota Sangha mencukur rambutnya, memakai jubah kuning, lalu berkeliaran di sekitar vihara mengganggu berlangsungnya upacara uposatha dan pavarana.

Ketika melihat adanya penyakit borok yang menjangkiti agama Buddha ini, Bhikkhu Tissa Moggaliputta dengan bijaksana memikirkan saat yang tepat untuk mengatasinya. Setelah menyerahkan perkumpulan para bhikkhu kepada Bhikkhu Mahinda, ia bermaksud berdiam di tempat yang tenang dan mengundurkan diri ke Ahoganga di dekat sungai Gangga selama tujuh tahun.

Walaupun para pengikut ajaran lain telah dikecam oleh Sangha, mereka tetap memunculkan berbagai bentuk pergolakan dalam ajaran Sang Buddha karena mereka tidak menyesuaikan diri dengan prinsip yang sesuai dengan Dhamma dan Vinaya. Beberapa di antara mereka cenderung melakukan pemujaan api, beberapa terlena dalam bara api dari lima nafsu, beberapa menyembah matahari dengan mengikuti jalannya di langit, sedangkan yang lainnya berusaha menghancurkan Dhamma dan Vinaya.

Karena jumlah pengikut ajaran lain yang semakin banyak dan kekacauan yang ditimbulkan, para bhikkhu tidak mengadakan uposatha maupun pavarana bersama mereka. Uposatha di Asokarama terganggu selama tujuh tahun dan hal ini terdengar sampai ke telinga Raja Asoka.

Raja mengirimkan seorang menterinya untuk menyelesaikan masalah ini dengan berkata, “Pergilah, selesaikan masalah ini dan usahakan agar upacara uposatha dapat dijalankan oleh perkumpulan bhikkhu di viharaku.”

Ketika sampai di Asokarama, sang menteri memanggil para bhikkhu dan berseru, “Jalankan upacara uposatha; ini perintah Baginda Raja!”

Para bhikkhu menjawab, “Kami tidak akan mengadakan uposatha dengan orang-orang sesat.”

Sang menteri dengan pedangnya memenggal kepala beberapa bhikkhu dan berkata, “Aku akan memaksa kalian untuk mengadakan upacara uposatha!”

Bhikkhu Tissa, adik Raja Asoka, melihat kejadian ini dan memberitahunya kepada raja. Mendengar tindakan menterinya, raja menjadi sangat terganggu dan segera menemui para bhikkhu untuk bertanya, “Siapakah sebenarnya yang bersalah atas perbuatan ini?”

Sebagian dari mereka dengan kebodohnya menjawab, “Andalah yang bersalah.” Yang lain menjawab, “Kalian berdua bersalah.” Namun para bhikkhu yang bijaksana menjawab, “Anda tidak bersalah.”

“Adakah seorang bhikkhu yang dapat menghilangkan keragu-raguanku dan melindungi ajaran Sang Buddha?” tanya raja.

“Ada, O raja, seorang thera bernama Tissa Moggaliputta.”

Setelah mengirimkan beberapa kali utusan yang terdiri atas para bhikkhu dan para menteri, raja akhirnya mengetahui bahwa sang bhikkhu sudah berusia lanjut dan tidak dapat menaiki kereta. Raja kemudian mengirimkan kapal untuk menjemput Bhikkhu Tissa Moggaliputta. Raja Asoka turun ke sungai Gangga sampai sebatas lutut untuk membantu sang thera turun dari kapal.

Raja menuntun sang thera ke sebuah taman bernama Rativaddhana dan di sana raja meminta bhikkhu tersebut menunjukkan kekuatan batinnya dengan maksud untuk menguji kemampuan sang bhikkhu. Raja meminta sang thera menciptakan gempa bumi namun hanya pada wilayah tertentu karena ini adalah sesuatu yang sulit untuk dilakukan dibandingkan dengan mengguncang seluruh bumi.

Dalam batas satu yojana Bhikkhu Tissa Moggaliputta menempatkan sebuah kereta kuda, seekor kuda, seorang manusia, dan sebuah bejana yang dipenuhi air pada keempat arah mata angin. Lalu dengan kekuatan batinnya ia menyebabkan bumi berguncang bersama-sama dengan separuh dari masing-masing benda tersebut dan membiarkan raja duduk di sana menyaksikan hal ini.

Setelah yakin bahwa sang bhikkhu adalah benar-benar orang yang tepat, Raja Asoka bertanya apakah ia bersalah atas pembunuhan para bhikkhu yang dilakukan oleh

menterinya. Sang thera mengatakan, “Tidak ada kesalahan tanpa kehendak jahat” dan mengajarkan Tittira Jataka³⁰ kepada raja.

Tinggal selama tujuh hari di taman tersebut, sang thera mengajarkan Dhamma kepada Raja Asoka. Pada hari ketujuh raja mengumpulkan para bhikkhu di Asokarama dan membuat sekat-sekat pemisah untuk mengelompokkan para bhikkhu yang berbeda pandangan. Lalu duduk bersama dengan sang thera, raja memanggil setiap kelompok bhikkhu dan bertanya kepada mereka, “Yang Mulia, apakah yang diajarkan oleh Yang Dirahmati?”

Para penganut pandangan eternalis mengatakan bahwa Sang Buddha mengajarkan paham eternalis. Demikian juga, para penganut pandangan annihilasionis dan pandangan salah lainnya menjawab berdasarkan pandangan mereka. Karena raja telah mempelajari Dhamma yang benar, ia mengetahui bahwa mereka bukan para bhikkhu sejati, melainkan para pengikut ajaran lain. Lalu dengan memberikan mereka jubah putih, raja mengeluarkan mereka dari Sangha. Jumlah para bhikkhu palsu ini ada enam puluh ribu orang semuanya.

Kemudian raja memanggil para bhikkhu yang tersisa dan bertanya, “Apakah yang diajarkan Yang Dirahmati?” dan mereka menjawab, “Beliau mengajarkan Vibhajjavada (ajaran analitis)³¹.”

“Yang Mulia, benarkah Sang Buddha sesungguhnya mengajarkan Vibhajjavada?” tanya Raja Asoka kepada Bhikkhu Tissa Moggaliputta.

“Benar, O raja besar.”

Raja sangat gembira dan berkata, “Karena perkumpulan para bhikkhu telah bersih, Yang Mulia, biarlah Sangha mengadakan upacara uposatha.” Raja lalu menjadikan sang thera sebagai pelindung Sangha dan kembali ke istana; Sangha yang telah bersatu dalam kerukunan mengadakan upacara uposatha.

³⁰ Jataka No. 319. Kisah Jataka ini menceritakan tentang seekor ayam hutan yang dijadikan umpan untuk menarik ayam hutan lainnya oleh seorang pemburu unggas; para ayam hutan yang berdatangan kemudian dibunuh oleh sang pemburu. Ayam hutan ini merasa bersalah atas terbunuhnya ayam hutan lainnya dan menemui seorang pertapa yang kemudian menghilangkan keragu-raguannya bahwa perbuatan tersebut adalah tanggung jawab si pelaku yang melakukannya dengan kehendak.

³¹ Vibhajjavada merupakan sebutan lain untuk agama Buddha karena dalam ajaran agama Buddha semua fenomena fisik dan mental dianalisa secara mendalam hingga ke unsur penyusunnya yang terkecil; dari sini akan diperoleh kesimpulan bahwa tidak ada inti yang kekal dalam setiap fenomena tersebut (anatta); semuanya hanyalah kekosongan (sunyata). Vibhajjavada juga merupakan nama aliran yang kemudian berkembang menjadi Theravada sekarang.

Bhikkhu Tissa Moggaliputta lalu memilih seribu bhikkhu yang terpelajar, yang memiliki enam kekuatan batin, mengetahui Tipitaka, dan ahli dalam ilmu pengetahuan tertentu untuk menyusun ajaran yang benar. Mereka mengadakan pertemuan di vihara Asokarama di Pataliputta dan menyepakati ajaran Sang Buddha dikelompokkan atas Vinaya Pitaka, Sutta Pitaka, dan Abhidhamma Pitaka. Pertemuan yang dipimpin oleh Bhikkhu Tissa Moggaliputta ini dikenal sebagai Konsili Buddhis III³² dan berlangsung selama sembilan bulan dibawah perlindungan Raja Asoka. Selama konsili ini sang theras juga menyusun Kathavatthu, kitab yang kemudian dimasukkan dalam Abhidhamma Pitaka, untuk menyangkal ajaran-ajaran lain yang dapat mencemari ajaran Sang Buddha.

Konsili ditutup dengan upacara pavarana dan saat itu bumi berguncang seakan-akan turut bergembira atas ditegakkannya kembali ajaran agama Buddha. Kejadian ini terjadi tujuh belas tahun setelah Raja Asoka dinobatkan.

Pengiriman Dhammaduta ke Berbagai Wilayah

Penaklukan secara Dhamma yang dilakukan Raja Asoka berhasil menyebarkan pesan-pesan Dhamma sampai menjangkau jarak enam ratus yojana jauhnya dari Pataliputta, yang meliputi sampai Siria, Mesir, Macedonia, Cyrene, dan Epirus di Yunani. Selain itu, misi penyebaran Dhamma ini juga menjangkau sampai ke selatan di wilayah Chola, Pandya, dan Sri Lanka. Di dalam negeri sendiri Dhamma telah dijalankan oleh baik oleh orang India sendiri maupun orang Yunani.

Bhikkhu Tissa Moggaliputta setelah berakhirnya Konsili Buddhis III melihat ke masa depan dan mendapatkan bahwa Buddha Dhamma dapat berkembang di luar India. Mengetahui keberhasilan Raja Asoka memperkenalkan Dhamma ke luar India, sang theras memutuskan untuk mengirimkan para Dhammaduta yang terdiri dari sejumlah bhikkhu ke negeri-negeri yang berdekatan. Para Dhammaduta tersebut adalah:

1. Bhikkhu Majjhantika memimpin misi penyebaran Buddha Dhamma ke Kasmira (Kashmir) dan Gandhara.
2. Bhikkhu Mahadeva memimpin misi ke Mahisamandala (Mysore).
3. Bhikkhu Rakkhita memimpin misi ke Vanavasa (Karnataka).
4. Bhikkhu Dhammarakkhita, orang Yona, memimpin misi ke Aparantaka (Konkan).

³² Konsili Buddhis I diadakan tak lama setelah Sang Buddha wafat di Rajagaha dan dipimpin oleh Bhikkhu Mahakassapa pada masa pemerintahan Raja Ajatasattu; Konsili Buddhis II diadakan seratus tahun kemudian di Vesali dan dipimpin oleh Bhikkhu Yasa pada masa Raja Kalasoka.

5. Bhikkhu Mahadhammarakkhita memimpin misi ke Maharattha (Maharashtra).
6. Bhikkhu Maharakkhita memimpin misi ke Yona (Bactria).
7. Bhikkhu Majjhima memimpin misi ke Himalaya.
8. Bhikkhu Sona dan Uttara memimpin misi ke Suvannabhumi (Thailand dan Myanmar)
9. Bhikkhu Mahinda memimpin misi ke Sri Lanka.

Saat itu di Kasmira dan Gandhara raja naga yang bernama Aravala menciptakan hujan es yang menghancurkan hasil panen dan menyebabkan banjir. Dengan kekuatan batinnya Bhikkhu Majjhantika pergi ke sana melalui udara dan berjalan di atas danau sang raja naga. Raja naga kemudian menciptakan angin puyuh, halilintar dan kilat yang menyambar ke sana-sini, menyebabkan pepohonan dan puncak gunung terlempar. Para naga lainnya menakuti-nakuti penduduk di sana dengan wujud yang menakutkan, sementara raja naga menyemburkan api dan asap.

Tetapi sang theravada dengan kekuatan batinnya dapat mengatasi hal ini. Ia berkata, “Bahkan jika seluruh dunia bersama dengan para dewa datang untuk menakuti-nakuti diriku, mereka tidak akan menyamaiku (dalam kekuatan) apa pun ketakutan yang ditimbulkan di tempat ini. Walaupun jika kalian mengangkat seluruh bumi dengan samudera dan gunung-gunungnya, O naga yang hebat, dan melemparkannya kepadaku, kalian tidak dapat membuatku takut sedikit pun. Ini tidak akan menghasilkan apa pun, kecuali kehancuran kalian sendiri, wahai raja para naga.”

Kata-kata ini dapat melembutkan hati raja naga dan para pengikutnya sehingga Bhikkhu Majjhantika dapat mengajarkan Dhamma kepada mereka. Raja naga kemudian mengambil Tiga Perlindungan dan Lima Pelatihan Moral, juga delapan puluh empat ribu naga, para gandhabba, yakkha, dan kumbhandaka di Himalaya. Seorang yakkha bernama Pandaka dan istrinya, yakkhini Harita, beserta lima ratus anak mereka mencapai Sotapatti Phala.

“Mulai sekarang janganlah menimbulkan kemurkaan seperti dulu; janganlah menghancurkan hasil panen para penduduk, karena semua makhluk mencintai kebahagiaan mereka; kembangkanlah cinta kasih kepada makhluk-makhluk, biarkanlah manusia hidup dalam kebahagiaan.” Demikianlah yang diajarkan sang bhikkhu kepada para naga dan makhluk halus tersebut dan mereka berbuat sesuai ajaran ini.

Ketika para penduduk Kasmira dan Gandhara yang datang untuk menyembah raja naga Aravala melihat bahwa bhikkhu tersebut duduk di tahta permata dengan dikipasi oleh sang raja naga, mereka pun mengetahui bahwa sang thera telah mengalahkan raja naga itu. Lalu sang thera membabarkan Asivisupama Sutta³³ kepada para penduduk tersebut. Delapan puluh ribu orang kemudian menjadi upasaka-upasika dan ratusan ribu lainnya menerima penahbisan dari sang thera.

Bhikkhu Mahadeva yang pergi ke negeri Mahisamandala menguraikan Devaduta Sutta³⁴ kepada para penduduk di sana. Empat puluh ribu orang menyempurnakan mata Dhamma³⁵ dan empat puluh ribu orang mendapatkan penahbisan sebagai bhikkhu.

Bhikkhu Rakkhita yang pergi ke Vasavana menguraikan Anamatagga Samyutta³⁶ kepada orang-orang dengan melayang di udara. Enam puluh ribu orang menjadi pengikut agama Buddha dan tiga puluh tujuh orang menerima penahbisan dari sang thera serta lima ratus vihara didirikan di negeri ini.

Bhikkhu Dhammarakkhita, orang Yona, yang pergi ke Aparantaka setelah menguraikan Aggikkhandopama Sutta³⁷ menyebabkan tiga puluh tujuh orang memahami kebenaran dan bukan kebenaran. Seribu laki-laki dan banyak sekali perempuan dari keluarga yang terpandang menerima penahbisan sebagai bhikkhu-bhikkhuni.

Bhikkhu Mahadhammarakkhita yang pergi ke Maharattha mengisahkan Mahanaradakassapa Jataka³⁸ dan delapan puluh empat ribu orang mencapai Sang Jalan³⁹ serta tiga belas ribu orang menerima penahbisan.

³³ Kemungkinan sutta ini adalah Asivisa Sutta dari Samyutta Nikaya yang berisi perumpamaan tentang kejahatan yang harus disadari oleh seseorang atau Asivisa Sutta dari Anguttara Nikaya yang membahas tentang kemarahan.

³⁴ Yang menjelaskan akibat buruk dari perbuatan jahat dan penderitaan yang dialami sang pelaku di alam menderita.

³⁵ Dhammacakkhu, yaitu menunjuk pada tiga tingkat kesucian pertama (Sotapanna, Sakadagami, dan Anagami).

³⁶ Yang menjelaskan tentang keburukan dari ketidaktahuan dan keinginan.

³⁷ Yang menekankan pada perilaku yang bermoral.

³⁸ Yang menceritakan tentang seorang raja yang melekat pada kesenangan indera, tetapi putrinya berusaha menyelamatkannya dari pandangan salah. Akhirnya sang raja dapat diselamatkan oleh Sang Buddha. Jataka ini menekankan kebaikan, kedermawanan, dan kemurahan hati sebagai lawan dari kesenangan indera.

³⁹ Magga, yaitu menunjuk pada empat jalan kesucian (Sotapatti Magga, Sakadagami Magga, Anagami Magga, dan Arahanta Magga).

Bhikkhu Maharakkhita yang pergi ke negeri Yona menguraikan Kalakarama Sutta⁴⁰ kepada orang-orang. Seratus tujuh puluh ribu makhluk mencapai Sang Jalan dan sepuluh ribu menerima penahbisan.

Bhikkhu Majjhima bersama dengan empat bhikkhu lainnya menguraikan Dhammacakkappavattana Sutta⁴¹ di daerah Himalaya. Delapan puluh koti makhluk mencapai Sang Jalan. Kelima theras tersebut secara terpisah menyebarkan Buddha Dhamma di lima kerajaan, masing-masing menyebabkan seratus ribu orang menerima penahbisan.

Di Suvannabhumi sosok raksasa wanita yang menakutkan muncul dari laut setiap kali seorang anak laki-laki dilahirkan di istana kerajaan, menelan anak tersebut lalu lenyap. Saat itu seorang pangeran dilahirkan dan Bhikkhu Sona dan Uttara baru saja tiba di negeri tersebut. Para penduduk mengira para bhikkhu tersebut adalah teman sang raksasa dan berniat untuk membunuh mereka.

Ketika dijelaskan mereka adalah pertapa dan bukan teman raksasa wanita tersebut, sang raksasa muncul dari dalam laut bersama dengan para pengikutnya. Para penduduk berteriak panik dan ketakutan. Namun Bhikkhu Sona membuat dirinya menjadi banyak sebanyak dua kali dari jumlah pengikut raksasa tersebut dan mengelilingi sang raksasa dan pengikutnya dari berbagai arah. Dengan ketakutan, raksasa wanita itu dan para pengikutnya terbang melarikan diri.

Ketika sang theras membuat benteng di sekeliling negeri tersebut, ia menguraikan Brahmajala Sutta⁴² kepada para penduduk di sana. Banyak orang mengambil Tiga Perlindungan dan Lima Pelatihan Moral, enam puluh ribu menjadi berkeyakinan dalam Dhamma, tiga ribu lima ratus anak laki-laki dari keluarga yang terpandang menerima penahbisan sebagai bhikkhu dan seribu lima ratus anak perempuan menerima penahbisan sebagai bhikkhuni. Sejak saat itu ketika seorang pangeran dilahirkan di istana, raja memberikan nama Sonuttara kepada sang anak.

⁴⁰ Yang berisi tentang pemahaman Sang Buddha atas dunia tanpa melekat padanya.

⁴¹ Kotbah pertama Sang Buddha, yang mengajarkan tentang Jalan Tengah (Jalan Mulia Berunsur Delapan) dan Empat Kesunyataan Mulia.

⁴² Yang menjelaskan berbagai spekulasi filosofis yang telah ditinggalkan oleh Sang Buddha dan menekankan perilaku moral yang dijalankan Sang Buddha sehingga Beliau dihormati orang-orang.

Persahabatan Raja Asoka dan Devanampiya Tissa

Pada masa pemerintahan Raja Asoka, Sri Lanka diperintah oleh seorang raja bernama Mutasiva yang kemudian digantikan oleh putranya, Tissa. Setelah menjadi raja, Tissa mengirimkan utusan yang membawa permata, batu-batu mulia, tiga jenis batang bambu⁴³, kulit kerang yang memutar spiral ke kanan, dan mutiara kepada Raja Asoka. Utusan tersebut terdiri dari keponakan Raja Tissa bernama Maharittha atau Arittha yang merupakan perdana menteri kerajaan, seorang brahmana penasehat kerajaan, seorang menteri, dan seorang bendahara kerajaan.

Dalam tujuh hari para utusan dari Sri Lanka tiba di Pataliputta dan menyerahkan pemberian dari raja mereka kepada Raja Asoka. Raja sangat gembira ketika menerima pemberian ini dan menganugerahkan gelar panglima tertinggi kerajaan (senapati) kepada Maharittha, gelar penasehat kerajaan (purohita) kepada sang brahmana, gelar jenderal (dandanayaka) kepada sang menteri, dan gelar kepala saudagar (sethi) kepada sang bendahara.

Kemudian Raja Asoka mengirimkan pemberian balasan yang terdiri atas kipas, mahkota, pedang, payung, sepatu, ikat kepala, hiasan telinga, rantai, kendi, kayu cendana, pakaian, serbet, obat luka, tanah merah, air dari danau Anotatta, air dari sungai Gangga, kulit kerang, piring emas, tandu mewah, myrobalan, tanaman-tanaman obat, dan lain sebagainya⁴⁴. Selain itu, raja juga memberikan Dhammadana dengan mengirimkan pesan: “Aku telah berlindung dalam Buddha, Dhamma, dan Sangha, aku telah menyatakan diriku sebagai pengikut awam dalam ajaran Sang Putra Sakya; berlindunglah, O yang terbaik di antara manusia, dengan hati yang yakin dalam permata yang paling berharga ini!” dan juga mengatakan kepada para utusan tersebut, “Nobatkan lagi sahabatku Tissa sebagai raja.”

Setelah tinggal selama lima bulan di Pataliputta, para utusan ini kembali ke Sri Lanka dan menyerahkan pemberian dari Raja Asoka serta menobatkan kembali Tissa sebagai raja sesuai dengan tradisi India⁴⁵. Setelah dinobatkan sesuai dengan tradisi India,

⁴³ Ini adalah simbol kerajaan Sri Lanka saat itu.

⁴⁴ Beberapa dari pemberian ini merupakan benda-benda yang diperlukan untuk penobatan seorang raja.

⁴⁵ Kemungkinan raja-raja Sri Lanka sebelum Devanampiya Tissa hanya berstatus sebagai pemimpin wilayah. Karena Tissa mengakui kekuasaan Raja Asoka atas seluruh India, ia kemudian diangkat sebagai raja di wilayah Sri Lanka.

Tissa memakai gelar Devanampiya sehingga ia kemudian dikenal sebagai Devanampiya Tissa.

Penyebaran Buddha Dhamma di Sri Lanka

Ketika Bhikkhu Mahinda ditugaskan untuk menyebarkan Buddha Dhamma ke Sri Lanka, ia melihat bahwa Raja Mutasiva saat itu sudah lanjut usia dan oleh sebab itu belum tepat waktunya untuk menyebarkan Dhamma ke sana. Maka, ia memutuskan untuk mengunjungi kerabatnya di Dakkhinagira bersama dengan empat bhikkhu lainnya dan Samanera Sumana, putra Sanghamitta. Selama enam bulan mereka mengajarkan Dhamma di Dakkhinagira.

Kemudian Bhikkhu Mahinda mengunjungi ibunya, Devi, di Vedisagiri dan mengajarkan Dhamma di sana. Anak dari saudara perempuan Devi yang bernama Bhanduka mencapai tingkat kesucian Anagami ketika mendengarkan Dhamma yang diberikan sang bhikkhu kepada ibunya. Satu bulan kemudian, setelah Devanampiya Tissa dinobatkan menjadi raja Sri Lanka, rombongan Bhikkhu Mahinda ditambah dengan upasaka Bhanduka pergi dengan terbang di udara ke Missakapabbata (Mihintale) di Sri Lanka.

Saat itu Raja Devanampiya Tissa sedang bersenang-senang bersama empat puluh ribu pengikutnya di Missakapabbata dalam suatu perayaan. Melihat seekor rusa jantan yang tak lain adalah dewa yang menyamar, raja mengejar rusa tersebut hingga akhirnya ia bertemu dengan Bhikkhu Mahinda. Kemudian sang theravada mengajarkan Culahatthipadopama Sutta⁴⁶ kepada raja dan para pengikutnya. Pada akhir pembabaran Dhamma ini, raja dan para pengikutnya mengambil Tiga Perlindungan.

Setelah raja kembali ke kota dan berjanji akan mengundang para bhikkhu tersebut keesokan harinya ke istana, Bhikkhu Mahinda memerintahkan Samanera Sumana untuk mengumumkan ke seluruh Sri Lanka bahwa waktu mendengarkan Dhamma telah tiba dengan kekuatan batinnya. Pengumuman ini terdengar sampai ke alam brahma sehingga para dewa dari berbagai alam datang berkumpul. Bhikkhu Mahinda kemudian menguraikan Samacitta Sutta⁴⁷ kepada perkumpulan dewa tersebut.

⁴⁶ Yang menekankan pada kehidupan umat awam Buddhis.

⁴⁷ Menjelaskan tentang tingkat kesucian Sotapanna (Pemenang Arus), Sakadagami (Yang Kembali Sekali), dan Anagami (Yang Tidak Kembali) dan apakah yang menentukan tempat kelahiran kembali yang masih

Keesokan harinya di istana sang therā menguraikan Petavatthu, Vimanavatthu, dan Sacca Samyutta⁴⁸ kepada Ratu Anula, adik ipar Raja Devanampiya Tissa, dan lima ratus wanita lainnya. Para wanita tersebut akhirnya mencapai tingkat kesucian Sotapanna. Sang therā juga menguraikan Devaduta Sutta kepada para penduduk kota dan menyebabkan seribu orang di antara mereka mencapai tingkat Sotapanna.

Setelah beberapa waktu Raja Devanampiya Tissa berniat membangun stupa untuk menyimpan relik Sang Buddha. Bhikkhu Mahinda mengirim Samanera Sumana kembali ke Pataliputta untuk meminta semangkuk penuh relik Sang Buddha dari Raja Asoka. Setelah mendapatkan relik dari Raja Asoka, sang samanera pergi menemui Sakka, raja para dewa, untuk meminta relik tulang selangka kanan dari cetiya Culamani di surga Tavatimsa dan sang dewa memberikannya. Relik-relik ini kemudian disemayamkan di sebuah stupa yang dikenal dengan nama Thuparama.

Kedatangan Bhikkhuni Sanghamitta dan Penanaman Pohon Bodhi di Anuradhapura

Ratu Anula dan para wanita lainnya ingin ditahbiskan sebagai bhikkhuni, namun Bhikkhu Mahinda dan para bhikkhu lainnya tidak dapat menahbiskan mereka karena penahbisan bhikkhuni harus dilakukan oleh Sangha Bhikkhuni. Selain itu, Raja Devanampiya Tissa juga ingin menanam pohon Bodhi di ibukota Anuradhapura. Oleh sebab itu, Bhikkhu Mahinda meminta Raja Devanampiya Tissa mengirim pesan kepada Raja Asoka untuk mengundang Bhikkhuni Sanghamitta dan mendatangkan cabang dari pohon Bodhi.

Raja Devanampiya Tissa mengutus Arittha ke Pataliputta untuk melaksanakan tugas ini. Sesampainya di Pataliputta, Arittha dan rombongannya menemui Raja Asoka dan mengatakan tujuan kedatangan mereka. Raja Asoka sangat berat hati untuk melepaskan Bhikkhuni Sanghamitta, putrinya sendiri, apalagi setelah putranya, Bhikkhu Mahinda, dan cucunya, Samanera Sumana, telah meninggalkannya. Namun karena ini bertujuan untuk penyebaran Dhamma di Sri Lanka, Raja Asoka pun menyetujuinya.

mereka punyai sebelum mencapai tujuan akhir. Sutta ini pertama kali dikotbahkan oleh Bhikkhu Sariputta kepada perkumpulan dewa yang datang mengunjunginya.

⁴⁸ Petavatthu mengisahkan kelahiran menyedihkan di alam setan kelaparan (peta) akibat perbuatan buruk orang tersebut; Vimanavatthu mengisahkan kelahiran kembali di alam surga akibat perbuatan baik; Sacca Samyutta merupakan kumpulan sutta dalam Samyutta Nikaya yang membahas tentang Empat Kesunyataan Mulia.

Untuk masalah pohon Bodhi, atas saran menteri Mahadeva, raja bertanya kepada Sangha apakah cabang dari pohon Bodhi boleh dikirimkan ke Sri Lanka. Mewakili Sangha, Bhikkhu Tissa Moggaliputta menyetujui hal ini.

Bersama dengan para pasukannya dan ditemani oleh perkumpulan bhikkhu, Raja Asoka pergi menuju Bodhi Gaya dengan membawa sebuah vas untuk menaruh cabang pohon Bodhi. Setelah menghormati pohon Bodhi dengan berbagai persembahan, mengelilinginya tiga kali dengan berputar ke kiri dan bernamaskara, raja dengan sungguh-sungguh berseru, “Jika pohon Bodhi yang agung ini harus pergi menuju Lankadipa (pulau Sri Lanka) dan jika saya benar-benar kokoh tak tergoyahkan dalam ajaran Buddha, maka cabang selatan pohon Bodhi agung terpotong dengan sendirinya dan jatuh ke dalam vas emas ini.”

Secara ajaib, cabang selatan pohon Bodhi terpotong dengan sendirinya dan jatuh ke dalam vas emas yang telah disediakan. Kemudian berbagai keajaiban terjadi di sekitar pohon Bodhi. Raja sangat gembira dengan keajaiban-keajaiban ini sehingga mengadakan penghormatan besar-besaran terhadap cabang pohon Bodhi tersebut selama berminggu-minggu. Setelah itu cabang pohon Bodhi tersebut dipercayakan kepada Bhikkhuni Sanghamitta dan para bhikkhuni lainnya untuk kemudian bersama-sama dibawa Arittha ke Sri Lanka.

Kepada Arittha, Raja Asoka berpesan, “Tiga kali aku telah menghormati pohon Bodhi dengan menganugerahkan gelar raja kepadanya. Demikian juga sahabatku Tissa harus menghormatinya dengan menganugerahkan gelar raja kepada pohon Bodhi.” Lalu Arittha dan Bhikkhuni Sanghamitta menaiki kapal yang berlayar ke Sri Lanka.

Tetes air mata Raja Asoka mengalir keluar ketika ia memandang cabang pohon Bodhi yang perlahan-lahan menghilang dari garis cakrawala bersama dengan putrinya tercinta. Bahkan ia terus meratap sedih setelah kembali ke istana.

Selama perjalanan menuju Sri Lanka, gelombang laut yang berjarak satu yojana di sekeliling kapal menjadi tenang, bunga-bunga teratai yang memiliki lima warna bermekaran di mana-mana dan berbagai alunan alat musik bersenandung di udara. Para dewa memberikan berbagai persembahan kepada pohon Bodhi, namun para naga berusaha merebut pohon Bodhi dari tangan Bhikkhuni Sanghamitta. Sang bhikkhuni dengan kekuatan batinnya berubah wujud menjadi burung garuda yang ditakuti para naga.

Kemudian para naga memohon agar pohon Bodhi dapat dibawa untuk dihormati di alam naga selama seminggu lalu dikembalikan kepada sang theri. Permohonan ini pun dikabulkan.

Memasuki kota dari gerbang utara, cabang pohon Bodhi dibawa melalui gerbang selatan ke tempat yang telah dipilih untuk penanamannya. Di hadapan Bhikkhu Mahinda, Bhikkhuni Sanghamitta, dan para bangsawan lainnya, Raja Devanampiya Tissa menanam pohon Bodhi pada petak yang telah ditentukan. Ratu Anula dan para wanita lainnya pun dapat ditahbiskan menjadi bhikkhuni di bawah Bhikkhuni Sanghamitta.

Demikianlah akhirnya Buddha Dhamma dapat berkembang di Sri Lanka lengkap dengan Sangha Bhikkhu dan Sangha Bhikkhuni-nya⁴⁹.

Mengunjungi Tempat-Tempat Suci Agama Buddha

Pada tahun kedua puluh masa pemerintahannya Raja Asoka mengunjungi tempat kelahiran Pangeran Siddhartha di Lumbini dan membangun pagar serta pilar batu untuk menandai kunjungannya ke tempat tersebut. Raja membebaskan rakyat Lumbini dari pajak dan hanya membayar seperdelapan hasil buminya kepada pemerintah.

Selain itu, raja juga mengunjungi tempat Sang Buddha pertama kali mengajarkan Dhamma di Taman Rusa Isipatana dekat Benares dan tempat Sang Buddha wafat di Kusinara. Kota Savatthi dan Vesali yang sering disinggahi Sang Buddha juga menjadi tujuan kunjungan Raja Asoka. Di setiap tempat ini ia mendirikan pilar batu dan mendanakan seratus ribu potong emas untuk pemugaran vihara dan stupa yang ada.

Tak hanya itu saja, Raja Asoka juga mendanakan sejumlah emas yang sama untuk pemugaran stupa para siswa Sang Buddha seperti Sariputta, Moggallana, Mahakassapa, dan Ananda. Namun untuk stupa Bakkula ia hanya memberikan dana yang sangat sedikit. Para menteri kebingungan atas sikap sang raja dan meminta penjelasan; raja pun menjelaskan, “Walaupun Yang Mulia Bakkula telah menyapakan kegelapan batin dengan pelita kebijaksanaan, Beliau tidak pernah mengajarkan dua kata kepada orang-orang seperti yang dilakukan para siswa lain untuk kebaikan umat manusia.”⁵⁰

⁴⁹ Walaupun akhirnya Sangha Bhikkhuni di Sri Lanka lenyap pada abad ke-11 M karena terjadinya peperangan.

⁵⁰ Bhikkhu Bakkula merupakan siswa Sang Buddha yang terkemuka karena kesehatannya; ia ditahbiskan menjadi bhikkhu pada usia 80 tahun dan mencapai Parinibbana pada usia 160 tahun. Salah satu sifat Bhikkhu Bakkula yang menakjubkan adalah ia tidak pernah mengajarkan Dhamma kepada orang lain,

BAB 6 MASA-MASA AKHIR PEMERINTAHAN RAJA ASOKA

Karma Baik Ratu Asandhimitta Berbuah

Ratu Asandhimitta merupakan salah satu permaisuri Raja Asoka yang diangkat sebagai permaisuri utama. Suatu hari raja melihat sang ratu sedang menikmati makanan surgawi, yang dibawakan oleh para dewa karena karma baik raja, dan dengan bercanda raja mengejek ratu karena memakan sesuatu yang bukan berasal dari karma-nya sendiri. Ejekan ini menyinggung perasaan ratu; ia merasa bahwa raja berpikir ia tidak memiliki jasa kebajikan. Ia balas menjawab bahwa semua yang ia nikmati berasal dari jasa kebajikannya sendiri.

Kemudian raja yang meragukan pernyataan ratu tersebut meminta ratu mendapatkan enam puluh ribu jubah untuk didanakan kepada Sangha keesokan harinya. Ratu tidak tahu apa yang harus dilakukan untuk mendapatkan jubah sebanyak itu. Namun pada tengah malam para dewa datang kepadanya dan mengatakan agar ratu tidak perlu cemas, karena pada kehidupan lampau ia telah memberikan jubah kepada seorang Pacceka Buddha dan hasil jasa kebajikan ini sangat besar. Keesokan harinya ratu secara ajaib dapat menyediakan enam puluh ribu jubah saat dibutuhkan.

Raja Asoka sangat terkesan dengan kejadian ini dan menjadikan Ratu Asandhimitta sebagai permaisuri kesayangannya bahkan memberikan kekuasaan raja kepadanya. Ia menolak hak istimewa ini karena ini dapat menimbulkan kecemburuan dari para istri raja lainnya yang berjumlah enam belas ribu orang.

Untuk menghilangkan kecemburuan dari para wanita lain di harem, raja mengadakan pengujian jasa kebajikan yang kedua kalinya untuk Ratu Asandhimitta. Ia menyediakan enam belas ribu kue yang sama persis di mana salah satu berisi tanda kerajaan miliknya dan meminta semua istrinya termasuk Ratu Asandhimitta untuk memilih salah satu dari kue-kue tersebut lalu memecahnya menjadi dua bagian. Semua permaisuri raja melakukannya dan Ratu Asandhimitta mendapatkan kue terakhir yang tersisa. Namun ternyata kue tersebut berisi tanda kerajaan. Raja Asoka kemudian menyatakan kepada para istrinya tentang jasa kebajikan Ratu Asandhimitta yang besar dan menegur secara halus para permaisuri lainnya karena kecemburuan mereka.

terutama wanita; inilah sifat yang tidak disetujui Raja Asoka yang berpandangan bahwa Dhamma harus diajarkan kepada semua orang tanpa kecuali.

Raja pun memberikan sang ratu kekuasaan sebagai raja selama tujuh hari, tetapi ratu menolaknya dan tetap mematuhi dan melayani suaminya sebagai istri yang baik. Selain itu, ratu juga sering mendengarkan Dhamma dan menjalankan sila.

Ratu Tissarakkha Berusaha Menghancurkan Pohon Bodhi

Pada tahun kedupuluh sembilan masa pemerintahan Raja Asoka, Ratu Asandhimitta meninggal dunia dan empat tahun kemudian Ratu Tissarakkha diangkat sebagai permaisuri utama. Pada masa-masa ini Raja Asoka semakin taat melakukan penghormatan kepada pohon Bodhi hingga ia memerintahkan agar permata-permata yang terbaik dikirimkan untuk persembahan kepada pohon Bodhi.

Namun Ratu Tissarakkha menyangka pohon Bodhi adalah wanita lain yang disukai oleh raja. Ia berpikir, “Walaupun aku adalah permaisuri utama di istana dan raja memuaskannya bersama diriku, tetapi ia mengirimkan semua permata yang terbaik kepada wanita lain yang bernama Bodhi.” Oleh sebab itu ia memanggil wanita Matanga yang terkenal sebagai ahli sihir untuk menghancurkan “Bodhi”, saingannya tersebut. Setelah diberikan sejumlah uang, wanita Matanga tersebut mengucapkan mantra-mantra lalu mengikatkan seutas benang pada pohon Bodhi; perlahan-lahan pohon Bodhi pun menjadi layu.

Kabar bahwa pohon Bodhi layu dan mengering menyebabkan Raja Asoka jatuh pingsan. Setelah sadar, raja dengan terisak-isak berkata, “Ketika aku melihat raja pepohonan tersebut, aku tahu aku sedang melihat Sang Buddha itu sendiri. Jika itu pohon Sang Guru itu mati, aku juga pasti berakhir!”

Ketika melihat raja diliputi kesedihan, Ratu Tissarakkha berkata, “Yang Mulia, bahkan jika Bodhi benar-benar meninggal, bukankah masih ada aku yang dapat memberikan kesenangan kepada Baginda?”

“Wanita bodoh! Bodhi bukan wanita, melainkan pohon di mana Yang Dirahmati mencapai Penerangan Sempurna yang tiada bandingnya.”

Akhirnya Ratu Tissarakkha menyadari kesalahannya. Ia memanggil kembali sang wanita Matanga dan menanyakan apakah mungkin untuk mengembalikan kondisi pohon Bodhi seperti semula. “Jika masih terdapat beberapa tanda kehidupan yang tersisa, aku dapat menghidupkannya kembali,” jawab wanita penyihir tersebut.

Kemudian wanita Matanga itu melepaskan ikatan benang di sekeliling pohon Bodhi, menggali tanah di sekelilingnya, dan menyiraminya dengan seribu kendi susu setiap hari; setelah beberapa lama pohon Bodhi tumbuh seperti semula. Kabar ini membuat raja kembali bergembira.

Pangeran Kunala Menjadi Buta

Pada hari Raja Asoka membangun delapan puluh empat ribu stupa, salah satu permaisurinya yang bernama Padmavati melahirkan seorang putra yang matanya sangat indah. Anak tersebut kemudian diberi nama Kunala yang diambil dari nama burung Himalaya yang memiliki mata yang indah. Setelah dewasa Pangeran Kunala menikahi Putri Kancanamala. Saat berkunjung ke vihara, pangeran bertemu dengan Bhikkhu Yasa yang mengetahui masa depan sang pangeran dan menyarankan: “Terus-meneruslah mengawasi mata anda, karena ia selalu berubah dan membuatmu melekat pada banyak penderitaan.”

Kemudian Pangeran Kunala mulai membiasakan diri duduk di tengah kesunyian dan bermeditasi pada objek mata. Suatu hari Ratu Tissarakkha, yang menemukan sang pangeran sedang sendirian, mendekatinya dan merayunya: “Ketampananmu, tubuhmu yang bagus, dan matamu yang indah membakar diriku seperti bara api yang membakar kayu.”

Pangeran ketakutan dan memohon kepada ibu tirinya agar menjauhi jalan yang tidak benar. Ratu yang marah karena ditolak menyusun rencana untuk menghancurkan sang pangeran.

Kemudian terjadilah pemberontakan di kota Takkasila dan Raja Asoka mengirim Pangeran Kunala ke sana dengan mengingat bagaimana ayahnya mengirimnya ke sana di masa lalu. Para penduduk Takkasila menyambut pangeran dan mengatakan bahwa mereka terpaksa memberontak untuk melawan para menteri yang jahat. Di Pataliputta raja jatuh sakit dan menginginkan pangeran kembali untuk dinobatkan sebagai raja baru karena ia merasa tidak ada harapan untuk sembuh. Mendengar hal ini, Ratu Tissarakkha takut akan dihukum mati oleh Pangeran Kunala jika sudah menjadi raja.

Oleh sebab itu, ratu meyakinkan raja bahwa ia dapat menyembuhkan raja asalkan raja melarang semua tabib merawat dirinya. Lalu ratu memerintahkan para tabib untuk membawakan siapa pun yang mereka temukan menderita gejala sakit yang sama

seperti penyakit raja. Beberapa hari kemudian seorang tabib membawa seorang yang menderita penyakit yang sama kepada ratu. Secara diam-diam ratu membunuh orang itu dan memeriksa perutnya di mana ia menemukan seekor cacing besar. Ia mengadakan percobaan dengan berbagai obat dan menemukan bahwa bawang dapat membunuh cacing tersebut. Lalu ratu memberitahukan kepada raja untuk memakan bawang dan raja pun dapat disembuhkan. Dalam kegembiraan raja memberikan janji untuk mengabdikan semua keinginan ratu.

Maka Ratu Tissarakkha meminta kekuasaan raja selama tujuh hari; Raja Asoka khawatir, namun ratu berjanji akan mengembalikan kekuasaan tersebut setelah itu. Setelah menjadi penguasa kerajaan, ratu pertama kali berpikir untuk membalas dendam pada Pangeran Kunala. Atas nama raja, ia menulis sepucuk surat kepada penduduk Takkasila yang berisi perintah untuk mencungkil mata sang pangeran, karena ratu membenci mata indah tersebut yang telah membuatnya tergila-gila pada pangeran.

Kapan pun Raja Asoka ingin membuat titah yang dibacakan kepada khalayak umum, ia biasanya mencapnya dengan giginya. Saat raja tidur, ratu berusaha mendapatkan cap kerajaan dari gigi raja tersebut. Pada saat ratu hampir membuat raja menggigit surat perintah itu, tiba-tiba raja terbangun dan berseru, “O Ratu, aku baru saja melihat dua ekor burung bangkai yang berusaha mematuk mata Pangeran Kunala!”

“Semoga sang pangeran baik-baik saja,” kata ratu dan raja pun kembali tidur.

Untuk kedua kalinya raja terbangun dengan keringat dingin dan berkata, “Aku melihat Pangeran Kunala memasuki kota dengan janggut, rambut yang panjang, dan kuku yang panjang.”

“Semoga sang pangeran baik-baik saja,” kata ratu lagi dan raja pun kembali tertidur. Kali ini ratu berhasil mendapatkan cetakan gigi raja pada surat perintah tersebut dan mengirimkannya ke Takkasila.

Orang-orang Takkasila tidak mau mematuhi perintah raja tersebut; mereka meratap: “Siapa yang tidak akan ia benci jika ia membenci pangeran yang tenang, seorang yang bijaksana yang menginginkan kesejahteraan semua orang?” Namun Pangeran Kunala dengan tenang meminta mereka untuk menjalankan perintah tersebut. Orang-orang candala dipanggil untuk mencungkil mata pangeran, tetapi mereka menolak untuk menghancurkan wajah pangeran yang bagaikan rembulan itu. Ketika diberikan

mahkota pangeran, mereka tetap menolak untuk melakukan kejahatan tersebut. Akhirnya ada satu orang yang mau melakukannya.

Pangeran teringat akan kata-kata Bhikkhu Yasa tentang ketidakkekalan penglihatan dan berkata kepada orang tersebut, “Lakukanlah seperti yang diperintahkan Baginda Raja, karena apakah mataku dicungkil atau tidak aku telah memahami esensi dari penglihatan yang tidak kekal, penuh penderitaan, dan kosong.”

Pangeran kemudian meminta orang itu untuk mencungkil terlebih dahulu sebuah mata dan menaruhnya di tangannya. Ini dilakukan di tengah-tengah ratap tangis para penduduk, namun pangeran berkata, “Mengapa kalian tidak melihat seperti sebelumnya, O gumpalan daging yang didandani? Hanya orang bodoh yang melekat pada tubuh ini yang berpikir, ‘Inilah diriku!’ Kalian hanyalah sebuah gelembung dan orang bijaksana tidak mengejar penderitaan yang kalian timbulkan.”

Lalu pangeran meminta mata yang lain dicungkil keluar. Dengan hilangnya kedua matanya, mata kebijaksanaan timbul dalam dirinya dan ia berkata, “Walaupun ditolak oleh raja yang putranya adalah aku sendiri, aku telah menjadi putra dari Raja Dhamma. Jatuh dari kekuasaan, melompati penderitaan, aku telah mendapatkan kekuasaan kerajaan Dhamma yang mengakhiri semua penderitaan.”

Ketika mengetahui bahwa ini terjadi atas perintah Ratu Tissarakkha, Pangeran Kunala memberkati ibu tirinya tersebut dan mengharapkan semoga sang ratu panjang umur karena ratu telah mengakibatkan pencapaian kesucian batinnya. Saat istrinya menangisi bahwa mata yang memberikannya kebahagiaan telah hilang, pangeran mengatakan pada istrinya untuk tidak menangis karena perpisahan dari orang-orang yang dicintai dan penderitaan adalah keadaan dunia ini dan kehidupan manusia dibangun dari penderitaan.

Kemudian pasangan suami istri tersebut berjalan kaki menuju Pataliputta. Pangeran sangat lemah dan tidak cakap untuk bekerja keras. Ia mencari nafkah dengan memainkan alat musik vina dan bernyanyi. Mereka kembali ke ibukota, tetapi para pengawal mengusir pangeran yang berpenampilan seperti pengemis buta yang berpakaian compang-camping ketika mendekati gerbang istana. Keduanya pun tinggal di bangsal kereta dan pada malam harinya pangeran memainkan vina menyanyikan bagaimana matanya dicungkil keluar dan dengan demikian ia memiliki penglihatan atas kebenaran.

Mengenali suara nyanyian tersebut sebagai suara putranya, Raja Asoka memerintahkan para pengawal mencari Pangeran Kunala. Mereka kembali tanpa pangeran dengan mengatakan bahwa itu bukan pangeran melainkan seorang pengemis buta yang sedang bernyanyi. Teringat akan mimpinya, raja yakin bahwa itu anaknya dan memerintahkan agar sang pengemis dibawa ke hadapannya. Mulanya raja tidak dapat mengenali pangeran dalam penampilannya yang menyedihkan; pangeran harus meyakinkan raja bahwa ia benar-benar anaknya hingga akhirnya raja benar-benar yakin.

Dengan marah bercampur sedih, raja menanyakan siapa yang melakukan perbuatan yang kejam tersebut. Namun pangeran menasehati ayahnya agar tidak berduka atas apa yang telah terjadi dan menambahkan, “Buah perbuatan yang dilakukan di dunia ini adalah berasal dari diri sendiri. Bagaimana mungkin aku berkata ini dilakukan oleh orang lain?”

Tetapi raja terus mendesak dan akhirnya mengetahui bahwa ini adalah hasil perbuatan Ratu Tissarakkha. Raja bermaksud untuk menghukum ratu dengan mencungkil matanya dan memberikan siksaan lainnya, namun pangeran berkata, “Jika perbuatan ratu tidak terpuji, janganlah kita menjadi seperti itu juga. Mohon Yang Mulia tidak menghukum mati ratu karena balasan atas cinta kasih tiada bandingnya dan perbuatan memaafkan dimuliakan oleh Sang Buddha. O Baginda Raja, aku tidak merasakan sakit karena tidak ada apa-apa dalam pikiranku. Aku hanya memiliki pikiran yang berbelas kasih terhadap ratu dan jika ini benar, semoga matakmu kembali pulih seperti semula!”

Seraya berkata demikian, kedua mata pangeran kembali seperti semula. Terkesan atas keajaiban ini, raja memaafkan perbuatan ratu dengan penuh cinta kasih dan belas kasih.

Kegiatan Sehari-Hari Raja Asoka

Perdana Menteri Canakka menggambarkan kebiasaan sehari-hari Raja Candagutta, kakek Raja Asoka, sebagai berikut: Raja bangun pada jam 3 pagi dan sampai jam 3.30 memeriksa berbagai hal yang berkaitan dengan kerajaan dan mengambil keputusan. Ia lalu menerima pemberkahan dari para guru dan pertapa serta menemui para tabib dan pejabat dapurnya. Ia kemudian menuju aula istana dan membahas pendapatan dan pengeluaran kerajaan di hari sebelumnya dari jam 6 sampai dengan jam 7 pagi. Dari jam 7.30 ia mengadakan tanya jawab dengan orang-orang yang datang untuk

menemuinya karena hal yang mendesak dan mempertimbangkan pengabdian mereka. Ia mengundurkan diri untuk mandi pada jam 9 pagi. Setelah mandi, beribadah, dan makan pagi, ia menemui pejabat kerajaan pada jam 10.30 dan mengeluarkan perintah tentang berbagai masalah. Sepanjang siang hari ia mengadakan pertemuan dengan dewan menteri dan membahas berbagai masalah kenegaraan. Setelah beristirahat antara jam 1.30 sampai dengan jam 3 siang, ia memeriksa berbagai divisi armada perangnya. Setelah itu ia menerima laporan dari para utusan dan mata-mata yang datang dari berbagai daerah di kerajaan Magadha dan dari kerajaan lain.

Raja Asoka, seperti juga ayahnya, mengikuti kebiasaan yang dilakukan kakeknya ini. Selain itu, Raja Asoka meyakini bahwa kemakmuran rakyatnya juga merupakan kemakmurannya sehingga ia menunjuk pejabat untuk melaporkan padanya kesejahteraan dan penderitaan rakyatnya. Mereka dapat memberikan laporan tersebut kapan pun tak peduli apakah raja sedang makan, bersenang-senang dengan para permaisuri, tidur, atau pun melakukan urusan lainnya dan di mana pun ia berada. Setiap saat raja berusaha memikirkan dan meningkatkan kesejahteraan rakyatnya.

Tiga Puluh Tujuh Tahun Memerintah Magadha⁵¹

Tahun Keempat

Raja Asoka mengenal ajaran Buddha karena pertemuannya dengan Samanera Nigrodha yang tak lain adalah keponakannya sendiri yang tidak ia ketahui. Pada tahun ini juga adik raja, Pangeran Tissa, meninggalkan keduniawian dan menjadi bhikkhu bersama dengan Aggibrahma, suami Putri Sanghamitta.

Tahun Kelima

Raja membangun delapan puluh empat ribu vihara setelah mendengar terdapat delapan puluh empat ribu bagian dalam ajaran Buddha dari Bhikkhu Tissa Moggaliputta.

Tahun Keenam

Pangeran Mahinda menjadi bhikkhu dan Putri Sanghamitta menjadi bhikkhuni.

Tahun Kedelapan

Perang Kalinga terjadi pada tahun ini dan menjadi perang terakhir Raja Asoka yang kemudian mengubah kebijakan pemerintahannya untuk penyebaran Dhamma.

⁵¹ Kronologi kejadian yang disajikan di sini hanya berupa kejadian yang dapat diketahui kapan terjadinya dari kitab Mahavamsa dan prasasti-prasasti peninggalan Raja Asoka.

Tahun Kesepuluh

Raja mengunjungi Sambodhi, tempat Sang Buddha mencapai Penerangan Sempurna dan mulai mengajarkan Dhamma kepada orang-orang.

Tahun Keduabelas

Pada tahun ini raja mulai memahatkan maklumatnya yang berisi pesan-pesan Dhamma pada batu dan tugu batu; para pejabat yukta, rajjuka, dan pradesika diperintahkan untuk berkeliling setiap lima tahun untuk pengajaran Dhamma dan urusan pemerintahan lainnya. Raja juga mendanakan gua Banyan dan gua Khalatika kepada para pertapa Ajivaka.

Tahun Ketigabelas

Pejabat Dhamma (Dhamma mahamatra) dibentuk pada tahun ini.

Tahun Empatbelas

Sebuah stupa yang didirikan di tempat kelahiran Buddha Konagamana (Kanakamuni)⁵² dipugar dan diperluas menjadi dua kali ukuran semula atas perintah Raja Asoka.

Tahun Ketujuhbelas

Raja melibatkan diri dalam membersihkan Sangha dari para pengikut ajaran lain atas bantuan Bhikkhu Tissa Moggaliputta; Konsili Buddhis III yang dihadiri seribu orang bhikkhu dan dipimpin oleh Bhikkhu Tissa Moggaliputta terjadi pada tahun ini.

Tahun Kedelapanbelas

Bhikkhu Tissa Moggaliputta mengirimkan sejumlah bhikkhu sebagai Dhammaduta ke berbagai wilayah di sekitar kerajaan Magadha. Raja Devanampiya Tissa dinobatkan menjadi raja Sri Lanka menggantikan ayahnya dan mengirimkan utusan ke Pataliputta; Bhikkhu Mahinda menyebarkan Buddha Dhamma ke Sri Lanka tujuh bulan setelah Konsili Buddhis III diadakan.

Tahun Kesembilanbelas

Bhikkhuni Sanghamitta pergi ke Sri Lanka untuk mendirikan Sangha Bhikkhuni dengan membawa serta cabang pohon Bodhi untuk ditanam di Anuradhapura.

Tahun Keduapuluh

⁵² Buddha ke-23 dari 25 Buddha yang disebut dalam Buddhavamsa (Riwayat Para Buddha) atau Buddha kedua pada masa kappa sekarang.

Raja mengunjungi Lumbini, tempat kelahiran Buddha Sakyamuni, dan membangun pilar batu untuk menandai kedatangannya. Kunjungan ke stupa Buddha Kanakamuni juga terjadi pada tahun yang sama.

Tahun Keduapuluh Enam

Bhikkhu Tissa Moggaliputta wafat pada tahun ini. Raja Asoka memerintahkan para pejabat rajjuka untuk bekerja demi kesejahteraan dan kebahagiaan rakyatnya dengan menegakkan hukum seadil-adilnya; para tahanan yang akan dihukum mati diberikan penundaan hukuman selama tiga hari untuk bertemu dengan keluarganya dan melakukan kebajikan demi kelahiran yang akan datang.

Selain itu, pada tahun yang sama raja mengeluarkan perintah untuk melindungi berbagai hewan dan tidak menyakiti hewan-hewan tertentu seperti ikan, kerbau, biri-biri, babi, kuda, dan lain sebagainya pada hari tertentu.

Tahun Keduapuluh Tujuh

Penulisan prasasti Raja Asoka terakhir yang dapat diketahui angka tahunnya terjadi pada tahun ini.

Tahun Keduapuluh Sembilan

Ratu Asandhimitta meninggal dunia.

Tahun Ketigapuluh Dua

Ratu Tissarakkha diangkat menjadi permaisuri utama.

Tahun Ketigapuluh Empat

Ratu Tissarakkha menyebabkan kematian pohon Bodhi yang kemudian dapat kembali diselamatkan.

Tahun Ketigapuluh Tujuh

Setelah mengalami masa tua yang menyedihkan, Raja Asoka meninggal dunia pada usia tujuh puluh dua tahun.

Hari-Hari Terakhir Raja Asoka

Suatu hari Raja Asoka menanyakan kepada para bhikkhu tentang siapakah pendana terbesar yang pernah ada dalam ajaran Buddha. Para bhikkhu menjawab bahwa Anathapindika yang telah berdana sebanyak seribu juta keping emas kepada Sangha adalah pendana terbesar yang pernah ada. Raja sendiri telah menghabiskan sembilan ratus enam puluh juta keping emas untuk pembangunan vihara di seluruh Jambudipa dan

berharap dapat berdana lebih banyak lagi agar dapat melebihi kedermawanan Anathapindika.

Namun pada masa-masa tuanya kekayaan kerajaan mulai berkurang dan takut tidak dapat memenuhi tujuannya, raja mengirim sedikit demi sedikit keping emas untuk didanakan kepada Sangha.

Waktu itu Pangeran Sampadi (Samprati), putra Pangeran Kunala, telah dijadikan putra mahkota. Penasehat sang pangeran memberitahukan padanya bahwa raja tengah menghambur-hamburkan kekayaan kerajaan dan hal ini harus dicegah. Pangeran lalu memerintahkan bendaharawan kerajaan untuk tidak mengeluarkan dana lagi. Raja pun mulai mendanakan piring emas yang ia gunakan ke vihara. Mengetahui hal ini, pangeran juga mengeluarkan larangan untuk mendanakan piring emas. Raja hanya dilayani dengan piring perak dan ia memberikan piring perak ini sebagai dana ke vihara yang kemudian juga dilarang oleh cucunya. Walaupun piring perak kemudian diganti dengan piring tembaga dan piring tembaga diganti dengan piring tanah liat, raja tetap mendanakannya kepada Sangha.

Akhirnya Raja Asoka tidak memiliki apa pun untuk diberikan kepada Sangha; apa yang tersisa hanyalah separuh buah myrobalan (amlaka). Dengan memegang buah tersebut di tangannya, raja memanggil semua menterinya dan bertanya kepada mereka, “Siapakah penguasa dunia ini sekarang?”

Semua menteri bersujud kepada raja dan mengatakan bahwa penguasa tersebut tak lain adalah raja sendiri. Tetapi raja dengan berlinang air mata berkata, “Kalian berbohong untuk menghibur aku. Satu-satunya benda yang tersisa dalam kekuasaanku adalah separuh buah amlaka ini. Menyedihkan! O menyedihkan seorang raja yang bagaikan air luapan di mulut sungai! Perintahku dipandang rendah bagaikan sungai yang dibelokkan oleh sebuah karang terjal. Seperti pohon asoka dengan bunga-bunga yang telah dipetik, daun-daunnya telah layu dan berguguran, aku sang raja meredup.”

Kemudian raja memanggil seseorang yang lewat dan berkata, “Sobatku, walaupun telah jatuh dari kekuasaan, lakukanlah tugas terakhir ini utukku, dengan memandang kebajikanku masa lalu. Bawalah separuh buah amlaka ini dan berikan ke vihara atas namaku dengan mengatakan: ‘Saya memberikan kebesaran saat ini dari

seorang raja yang menguasai seluruh Jambudipa' dan mintalah agar buah ini dibagikan sedemikian rupa sehingga dapat dinikmati oleh seluruh perkumpulan bhikkhu.”

Orang tersebut dengan patuh melakukan apa yang diminta dan memberikan separuh buah amlaka itu ke vihara dengan berkata, “Ia yang sebelumnya menguasai dunia, bersinar bagaikan matahari di tengah hari, sekarang diperdaya oleh karmanya sendiri dan menemukan bahwa kejayaannya telah menghilang bagaikan terbenamnya matahari di waktu senja.”

Kepala vihara kemudian berkata kepada para bhikkhu: “Raja para manusia telah berubah dari raja atas Jambudipa menjadi raja atas separuh buah amlaka, yang ia persembahkan sebagai teguran kepada mereka yang menginginkan untuk menikmati kemuliaan seorang raja. Hari ini kita dapat menunjukkan perasaan menghargai karena kemalangan orang lain adalah kesempatan untuk berbuat kebajikan.” Lalu ia menyuruh buah amlaka itu dilumatkan, dimasukkan ke dalam sup, dan dibagikan kepada para anggota Sangha.

Di istana Raja Asoka bertanya kepada perdana menterinya, “Katakan padaku, Radhagupta, siapakah sekarang penguasa dunia ini?”

Menjatuhkan diri pada kaki raja, Radhagupta menjawab, “Yang Mulia adalah penguasa dunia ini.”

Kemudian raja berusaha untuk berdiri dengan kedua kakinya, memandang ke keempat arah mata angin, dan menyatakan: “Dengan pengecualian kekayaan kerajaan, aku mendanakan kepada Sangha bumi ini bersama gunung Mandara dan pakaiannya yang biru tua (lautan) dan mukanya yang dihiasi dengan banyak permata. Dengan dana ini, aku tidak mencari kelahiran kembali di surga atau bahkan yang lebih rendah di bumi sebagai raja. Karena aku memberikannya dengan keyakinan, aku akan mendapatkan buahnya, sesuatu yang tidak dapat dicuri, yang dihargai oleh para Ariya (orang mulia)⁵³ dan aman dari semua perubahan, yaitu penguasaan atas pikiran.”

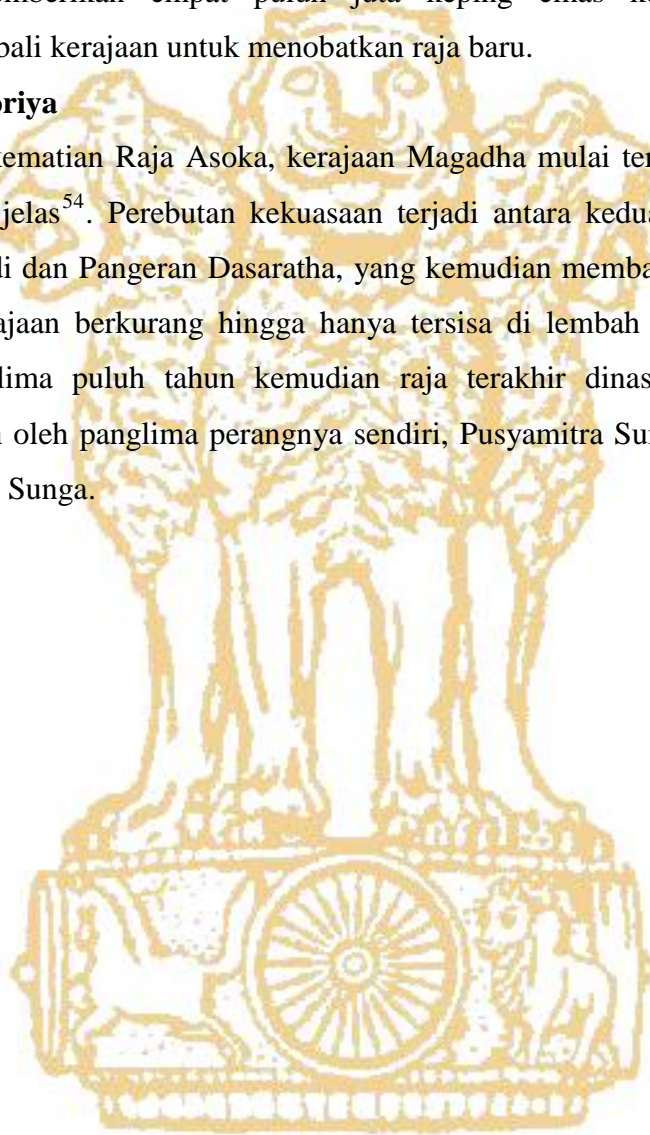
Setelah menuliskan wasiat ini dan mencapnya dengan giginya, Raja Asoka meninggal dunia. Ketika para menteri melakukan persiapan untuk menobatan Pangeran Sampadi sebagai raja, Radhagupta mengingatkan bahwa Raja Asoka telah mendanakan

⁵³ Ariya (Arya) adalah nama bangsa yang menduduki India bagian utara sejak tahun 1500 SM. Dalam istilah Buddhis kata Ariya menunjuk pada orang-orang yang telah mencapai empat tingkat kesucian batin (Ariya Puggala).

seluruh kerajaan kepada Sangha. Saat para menteri merasa tidak memiliki apa-apa lagi, Radhagupta mengatakan bahwa telah menjadi keinginan Raja Asoka untuk berdana seribu juta keping emas kepada Sangha dan saat wafat sembilan ratus enam puluh juta telah diberikan. Untuk memenuhi tujuannya, ia mendanakan kerajaannya. Oleh sebab itu, para menteri memberikan empat puluh juta keping emas kepada Sangha dan mendapatkan kembali kerajaan untuk menobatan raja baru.

Akhir Dinasti Moriya

Setelah kematian Raja Asoka, kerajaan Magadha mulai terpecah-pecah karena sebab yang tidak jelas⁵⁴. Perebutan kekuasaan terjadi antara kedua cucu Raja Asoka, Pangeran Sampradi dan Pangeran Dasaratha, yang kemudian membagi kerajaan menjadi dua. Wilayah kerajaan berkurang hingga hanya tersisa di lembah sungai Gangga dan akhirnya sekitar lima puluh tahun kemudian raja terakhir dinasti Moriya bernama Brhadrata dibunuh oleh panglima perangnya sendiri, Pusyamitra Sunga, yang kemudian mendirikan dinasti Sunga.



⁵⁴ Para ahli sejarah masih memperdebatkan sebab kemunduran Dinasti Maurya; ada yang mengatakan bahwa penyebabnya tak lain adalah kebijakan pemerintahan Asoka yang lunak karena penerapan ajaran Buddha, namun tidak ada bukti bahwa Asoka setelah menerapkan kebijakan tanpa kekerasannya tidak memperkuat armada pasukannya. Walaupun dalam prasastinya Asoka menginginkan agar anak cucunya mengikuti kebijakannya, tetapi hal ini hanyalah sebatas anjuran yang dapat dijalankan dalam batas tertentu (tidak mungkin seorang raja membiarkan kekuatan pertahanannya melemah yang bisa menyebabkan celah bagi serangan kerajaan lain). Beberapa ahli sejarah menyebut kemungkinan kemunduran dinasti Maurya karena tidak adanya raja yang sanggup menjaga keutuhan kerajaan seperti Asoka.

BAB 7 PESAN-PESAN KEBENARAN RAJA ASOKA⁵⁵

Perlindungan Terhadap Hewan

1. “Di wilayah kekuasaanku tidak ada makhluk hidup yang dibunuh atau dipersembahkan sebagai korban, atau pun perayaan-perayaan korban diadakan, karena Raja Piyadassi yang dicintai para dewa melihat banyak keberatan atas perayaan-perayaan ini, walaupun terdapat beberapa perayaan yang disetujui Raja Piyadassi.”

“Dulu, di dapur Raja Piyadassi yang dicintai para dewa, ratusan ribu hewan dibunuh setiap hari untuk membuat kari. Namun sekarang dengan dituliskannya maklumat Dhamma ini hanya tiga makhluk, dua ekor merak dan seekor rusa yang dibunuh, dan rusa tidak selalu dibunuh. Dan pada waktunya bahkan tidak satu pun dari ketiga makhluk ini akan dibunuh.”⁵⁶

2. “Di mana-mana dalam wilayah kekuasaan Raja Piyadassi yang dicintai para dewa dan di antara orang-orang di daerah perbatasan Raja Piyadassi menyediakan dua jenis pengobatan: pengobatan untuk manusia dan pengobatan untuk hewan. Di mana pun tumbuhan obat yang cocok untuk manusia atau hewan tidak tersedia, aku memerintahkan tumbuhan tersebut diimpor dan ditanam di sana. Di mana pun akar-akaran atau buah obat tidak tersedia, aku memerintahkan akar-akaran dan buah itu diimpor dan ditanam di sana. Di sepanjang jalan aku memerintahkan untuk menggali sumur dan menanam pepohonan untuk manfaat manusia dan hewan.”⁵⁷

3. “Dua puluh enam tahun setelah aku naik tahta, berbagai hewan dinyatakan dilindungi – burung nuri, *mainas*, *aruna*, angsa merah, bebek liar, *nandimukhas*, *gelatas*, kelelawar, semut ratu, penyu, ikan tak bertulang, *vedarayaka*, *gangapuputaka*, ikan *sankiya*, kura-kura, landak, tupai, rusa, sapi jantan, *okapinda*, keledai liar, merpati liar, merpati piaraan, dan semua makhluk berkaki empat yang berguna ataupun dapat dimakan.⁵⁸ Kambing betina, biri-biri betina, dan babi betina yang masih bersama anaknya atau memberikan susu kepada anaknya juga dilindungi. Ayam jantan tidak boleh dikebiri,

⁵⁵ Ini adalah beberapa ajaran kebenaran yang dituliskan Raja Asoka pada prasasti-prasasti peninggalannya. Urutan di sini disesuaikan dengan penamaan/penomoran prasasti.

⁵⁶ Rock Edict I

⁵⁷ Rock Edict II

⁵⁸ Identifikasi hewan-hewan ini hanya bersifat terkaan; nama-nama hewan yang dicetak miring merupakan hewan-hewan yang tidak diketahui nama umumnya (baik dalam bahasa Inggris maupun bahasa Indonesia).

sekam yang di dalamnya tersembunyi makhluk hidup tidak boleh dibakar dan hutan tidak boleh dibakar tanpa alasan ataupun untuk membunuh makhluk-makhluk. Hewan tidak boleh diberi makan untuk hewan lain. Pada tiga hari Caturmasi, tiga hari Tisa dan selama hari keempatbelas dan kelimabelas Uposatha, ikan dilindungi dan tidak boleh dijual. Selama hari-hari ini hewan-hewan tidak boleh dibunuh di tempat perlindungan gajah atau tempat perlindungan ikan. Pada hari kedelapan setiap dua minggu, pada hari keempatbelas dan kelimabelas, pada hari Tisa, Punarvasu, tiga hari Caturmasi dan hari-hari baik lainnya, sapi jantan tidak boleh dikebiri, kambing jantan, biri-biri jantan, babi jantan, dan hewan lainnya yang biasanya dikebiri juga tidak boleh dikebiri. Pada hari Tisa, Punarvasu, Caturmasi, dan dua minggu Caturmasi kuda dan banteng tidak boleh diberi cap ternak.”⁵⁹

Moralitas Kehidupan Seharian

1. “Menghormati ibu dan ayah adalah baik, kedermawanan terhadap teman, kenalan, sanak saudara, para brahmana dan pertapa adalah baik, tidak membunuh makhluk hidup adalah baik, tidak berlebihan dalam pengeluaran dan tidak berlebihan dalam penghematan adalah baik.”⁶⁰
2. “Ayah dan ibu harus dihormati dan juga orang-orang yang dituakan, belas kasih kepada semua makhluk hidup harus diperkuat dan kebenaran harus diucapkan. Dengan cara-cara ini, Dhamma harus dikembangkan. Demikian juga, seorang guru harus dihormati oleh muridnya dan perilaku yang benar harus ditunjukkan terhadap sanak keluarga. Inilah aturan kuno yang mengakibatkan umur panjang. Demikianlah seseorang seharusnya bersikap.”⁶¹

Praktek Dhamma

1. “Pada masa lampau selama ratusan tahun, membunuh atau melukai makhluk hidup dan perilaku yang tidak pantas terhadap sanak keluarga, dan perilaku yang tidak pantas terhadap para brahmana dan pertapa telah meningkat. Tetapi sekarang karena praktek Raja Piyadassi yang dicintai para dewa, suara genderang telah digantikan dengan suara Dhamma. Penampakan kereta-kereta surgawi, gajah-gajah yang bertanda baik, bentuk-bentuk api, dan penampakan surgawi lainnya belum pernah terjadi selama ratusan

⁵⁹ Pillar Edict V

⁶⁰ Rock Edict III

⁶¹ Minor Rock Edict II

tahun. Namun sekarang karena Raja Piyadassi yang dicintai para dewa mengembangkan pengendalian dalam membunuh dan melukai makhluk hidup, perilaku yang pantas terhadap sanak keluarga, brahmana, dan pertapa, dan menghormati ibu, ayah dan orang-orang tua, penampakan-penampakan seperti ini meningkat.”

“Praktek Dhamma ini dan yang lainnya telah dikembangkan Raja Piyadassi yang dicintai para dewa dan ia akan terus mengembangkan praktek Dhamma. Dan anak, cucu, dan cicit Raja Piyadassi juga akan melanjutkan untuk mengembangkan praktek Dhamma sampai akhir zaman; hidup dalam Dhamma dan kebajikan, mereka akan mengajarkan Dhamma. Sesungguhnya, inilah pekerjaan yang tertinggi, mengajarkan Dhamma. Namun menjalankan Dhamma tidak dapat dilakukan oleh seseorang yang tanpa kebajikan dan oleh sebab itu pengembangan Dhamma dan pertumbuhannya patut dimulihkan.”

“Maklumat ini dituliskan sedemikian sehingga ia akan membesarkan hati para penerusku untuk mengabdikan diri mereka mengembangkan hal-hal ini dan tidak mengabaikannya.”⁶²

2. “Kebahagiaan di dunia ini dan dunia berikutnya sulit diperoleh tanpa banyak mencintai Dhamma, banyak mawas diri, banyak menghormati, banyak ketakutan (akan kejahatan), dan banyak semangat yang besar. Tetapi melalui pengajaranku, perhatian terhadap Dhamma dan cinta akan Dhamma ini telah tumbuh hari demi hari, dan akan terus tumbuh. Dan para pejabatku dari kedudukan yang tinggi, rendah, dan menengah menjalankan dan menyesuaikan diri dengan Dhamma, serta dapat menginspirasi orang lain untuk melakukan hal yang sama. Dan inilah perintahku: untuk melindungi dengan Dhamma, menciptakan kebahagiaan melalui Dhamma dan menjaga dengan Dhamma.”⁶³

Kebajikan

1. “Berbuat kebaikan itu sulit. Seseorang yang melakukan kebaikan pertama kali melakukan sesuatu yang sulit dilakukan. Aku telah melakukan banyak kebaikan, dan, jika anak-anakku, cucu-cucuku, dan keturunan mereka sampai akhir dunia melakukan hal yang sama, mereka juga akan melakukan banyak kebaikan. Tetapi siapa pun di antara

⁶² Rock Edict IV

⁶³ Pillar Edict I

mereka yang mengabaikan hal ini, mereka akan melakukan kejahatan. Sesungguhnya, adalah mudah untuk melakukan kejahatan.”⁶⁴

2. “Dhamma adalah baik, tetapi apa yang merupakan Dhamma? (Ia termasuk) sedikit kejahatan, banyak kebaikan, belas kasih, kedermawanan, kebenaran dan kesucian. Aku telah diberikan pemberian penglihatan dalam berbagai cara. Kepada makhluk yang berkaki dua dan empat, kepada burung-burung dan hewan air, aku telah memberikan berbagai hal termasuk pemberian kehidupan. Dan banyak lagi kebajikan yang kulakukan.”

“Maklumat Dhamma ini ditulis agar orang dapat mengikutinya dan ia dapat bertahan untuk waktu yang lama. Dan seseorang yang mengikutinya akan melakukan sesuatu yang baik.”⁶⁵

3. “Orang-orang hanya melihat perbuatan baik mereka dengan berkata, ‘Aku telah melakukan perbuatan baik ini.’ Tetapi mereka tidak melihat perbuatan jahat mereka dengan berkata, ‘Aku telah melakukan perbuatan jahat ini’ atau ‘Ini disebut kejahatan.’ Namun (kecenderungan) ini sulit dilihat. Seseorang seharusnya berpikir seperti ini: ‘Inilah hal-hal yang membawa kepada kejahatan, kekerasan, kekejaman, kemarahan, kesombongan, dan kecemburuan. Semoga aku tidak menghancurkan diriku sendiri dengan hal-hal ini.’ Dan lebih jauh lagi, seseorang harus berpikir, ‘Ini membawa pada kebahagiaan di dunia ini dan dunia berikutnya’.”⁶⁶

Kesejahteraan Semua Orang

1. “Di masa lalu, urusan negara tidak dilaporkan kepada raja setiap saat. Tetapi sekarang aku memberikan perintah ini, bahwa setiap saat, apakah aku sedang makan, sedang berada di tempat tinggal para wanita, kamar tidur, kereta perang, tandu, di taman atau di mana pun, pelapor akan diberi kesempatan untuk melaporkan kepadaku masalah orang-orang sehingga aku dapat mengurus masalah ini di mana pun aku berada. Dan apa pun yang kuperintahkan secara lisan dalam hubungannya dengan dana dan pengumuman, atau ketika urusan mendesak menekan para pejabat kerajaan (mahamatra), jika ketidaksetujuan atau perdebatan timbul dalam dewan menteri, maka ini harus segera dilaporkan kepadaku. Inilah apa yang kuperintahkan. Aku tidak pernah puas bekerja

⁶⁴ Rock Edict V

⁶⁵ Pillar Edict II

⁶⁶ Pillar Edict III

keras atau menyelesaikan urusan. Sesungguhnya, aku memandang kesejahteraan semua orang adalah kewajibanku dan akar dari hal ini adalah kerja keras dan pengurusan masalah dengan cepat. Tidak ada tugas yang lebih baik daripada mengembangkan kesejahteraan semua orang dan apa pun usaha yang kulakukan adalah untuk membayar hutangku kepada semua makhluk untuk memastikan kebahagiaan mereka di kehidupan ini dan mencapai surga di kehidupan berikutnya.”

“Oleh karena itu maklumat Dhamma ini ditulis agar dapat bertahan lama dan anak, cucu, dan cicitku dapat bertindak sesuai dengan ini untuk kesejahteraan dunia. Namun, ini sulit dilakukan tanpa kerja keras.”⁶⁷

2. “Dua belas tahun setelah penobatanku, aku mulai memerintahkan maklumat Dhamma dituliskan untuk kesejahteraan dan kebahagiaan orang-orang, dan dengan tidak melanggarnya, mereka dapat berkembang dalam Dhamma. Dengan berpikir: ‘Bagaimana kesejahteraan dan kebahagiaan orang-orang dapat dilindungi?’ aku memberikan perhatian kepada sanak keluargaku, kepada mereka yang tinggal dekat dan jauh, sehingga aku dapat membawa mereka pada kebahagiaan dan lalu aku bertindak sesuai dengan itu. Aku telah menghormati semua agama dengan berbagai penghormatan. Namun aku berpikir bahwa yang terbaik untuk bertemu dengan orang-orang secara pribadi.”⁶⁸

Pengendalian Diri

“Raja Piyadassi yang dicintai para dewa menginginkan semua agama dapat berdiam di mana-mana, karena semuanya mengharapkan pengendalian diri dan kesucian hati. Tetapi orang-orang memiliki berbagai keinginan dan berbagai nafsu, dan mereka dapat menjalankan semua yang mereka seharusnya lakukan atau sebagiannya. Namun seseorang yang menerima pemberian yang besar namun kurang dalam pengendalian diri, kesucian hati, perasaan bersyukur, dan ketaatan yang teguh, orang demikian adalah orang yang rendah.”⁶⁹

Upacara Dhamma

“Tatkala sakit, untuk pernikahan putra-putri kita, saat kelahiran anak, sebelum berangkat dalam perjalanan, dalam kejadian-kejadian ini dan yang lainnya, orang-orang melakukan berbagai upacara keagamaan. Para wanita tertentu melakukan banyak upacara

⁶⁷ Rock Edict VI

⁶⁸ Pillar Edict VI

⁶⁹ Rock Edict VII

yang vulgar dan tidak bermanfaat. Jenis-jenis upacara ini dapat dilakukan dengan berbagai cara, tetapi mereka menghasilkan buah yang sedikit. Namun, apa yang menghasilkan buah yang besar adalah upacara dalam Dhamma. Ini meliputi perlakuan yang sepatutnya terhadap para pelayan dan pekerja, penghormatan terhadap guru, pengendalian diri atas penganiayaan hewan, dan kedermawanan terhadap para pertapa dan brahmana. Hal-hal ini dan yang lainnya merupakan upacara Dhamma. Oleh sebab itu seorang ayah, seorang anak, seorang kakak, seorang tuan, seorang sahabat, dan bahkan seorang tetangga seharusnya mengatakan, “Ini baik, inilah upacara yang harus dilakukan sampai tujuannya terpenuhi, inilah yang harus kulakukan.” Upacara-upacara lainnya memiliki buah yang meragukan karena mereka mungkin tercapai tujuannya, atau tidak, dan bahkan jika mereka membuahkan hasil, itu hanya untuk di dunia ini. Tetapi upacara Dhamma itu tidak dibatasi waktu. Bahkan jika ia tidak tercapai tujuannya di dunia ini, ia menghasilkan jasa kebajikan yang besar di dunia yang berikutnya, sedangkan jika ia tercapai tujuannya di dunia ini, seseorang memperoleh jasa kebajikan yang besar di dunia ini dan di dunia berikutnya melalui upacara Dhamma.”⁷⁰

Kejayaan Dalam Dhamma

“Raja Piyadassi yang dicintai para dewa tidak memandang kejayaan dan kemasyhuran sebagai sesuatu yang besar jika keduanya tidak dicapai dengan menyuruh para rakyatku menghormati Dhamma dan menjalankan Dhamma, baik saat ini maupun di masa yang akan datang. Hanya untuk ini, Raja Piyadassi mengharapkan kejayaan dan kemasyhuran. Dan apa pun upaya yang dilakukan Raja Piyadassi, semuanya hanya untuk kesejahteraan orang banyak di dunia berikutnya, dan mereka melakukan sedikit kejahatan. Dan tanpa jasa kebajikan adalah sesuatu yang buruk. Ini sulit bagi orang biasa ataupun orang besar untuk melakukannya kecuali dengan upaya yang besar, dan dengan melepaskan keuntungan yang lain. Sesungguhnya, bahkan mungkin lebih sulit bagi orang besar untuk melakukannya.”⁷¹

Pemberian Dhamma

“Tidak ada pemberian seperti pemberian Dhamma, (tidak ada kenalan seperti) kenalan dengan Dhamma, (tidak ada penyebaran seperti) penyebaran Dhamma, dan

⁷⁰ Rock Edict IX

⁷¹ Rock Edict X

(tidak ada kekerabatan seperti) kekerabatan dalam Dhamma. Dan ia meliputi hal-hal berikut: perlakuan yang sepantasnya terhadap para pelayan dan pekerja, penghormatan kepada ibu dan ayah, kedermawanan terhadap sahabat, teman, sanak saudara, para brahmana dan pertapa, dan tidak membunuh makhluk hidup. Oleh sebab itu, seorang ayah, seorang saudara, seorang tuan, seorang sahabat, seorang teman, atau seorang tetangga seharusnya berkata: ‘Ini baik, inilah yang seharusnya dilakukan.’ Seseorang memperoleh manfaat di dunia ini dan mendapatkan jasa kebajikan yang besar di dunia berikutnya dengan memberikan pemberian Dhamma.”⁷²

Toleransi Beragama

Raja Piyadassi yang dicintai para dewa menghormati para pertapa dan perumah tangga dari semua agama, dan ia menghormati mereka dengan berbagai pemberian dan penghormatan. Namun Raja Piyadassi tidak menghargai pemberian dan penghormatan sebanyak ia menghargai hal-hal ini – bahwa terdapat pertumbuhan dalam intisari semua agama⁷³. Pertumbuhan dalam intisari ini dapat dilakukan dalam berbagai cara yang berbeda, tetapi semuanya memiliki akar pengendalian dalam ucapan, yaitu tidak memuji agama sendiri, atau mengutuk agama orang lain tidak memiliki kebaikan. Dan jika terdapat alasan untuk kritik, ini harus dilakukan dengan cara yang halus. Namun adalah lebih baik untuk menghormati agama lain atas alasan ini. Dengan melakukan hal demikian, seseorang mendatangkan manfaat bagi agamanya sendiri, dan demikian pula agama lain, sedangkan melakukan hal yang sebaliknya merugikan agamanya sendiri dan agama lain. Siapa pun yang memuji agamanya sendiri, dikarenakan ketaatan yang berlebihan, dan mengutuk agama lain dengan berpikir: ‘Biarlah aku mengagungkan agamaku sendiri’, hanya merugikan agamanya sendiri. Oleh karena itu, hubungan antara agama-agama adalah baik. Seseorang seharusnya mendengarkan dan menghormati ajaran agama yang dianut orang lain. Raja Piyadassi menginginkan semua orang mengetahui dengan baik ajaran yang benar dari agama lain.”

“Mereka yang puas dengan agamanya sendiri harus dikatakan hal berikut ini: Raja Piyadassi yang dicintai para dewa tidak menilai pemberian dan penghormatan sebanyak ia menilai adanya pertumbuhan dalam intisari semua agama. Dan banyak

⁷² Rock Edict XI

⁷³ Raja Asoka meyakini bahwa intisari semua agama terletak pada prinsip-prinsip moral yang diajarkan.

pejabat Dhamma mahamatra yang bertugas di istana para wanita, para pejabat yang bertugas di daerah yang jauh, dan para pejabat lainnya bekerja untuk hal ini. Dan buah dari hal ini adalah agama orang tersebut berkembang dan Dhamma juga bersinar.”⁷⁴

Penegakan Keadilan

⁷⁵“Aku berharap semua yang kupertimbangkan dijalankan dengan benar. Dan aku mempertimbangkan dengan memerintahkan kalian adalah cara terbaik menjalankan hal ini. Aku telah menempatkan kalian pada ribuan orang sehingga kalian dapat memenangkan rasa kasih mereka.”

“Semua orang adalah anak-anakku. Apa yang kuinginkan untuk anakku sendiri, dan aku menginginkan kesejahteraan dan kebahagiaan mereka di dunia ini dan dunia berikutnya, itulah yang kuinginkan untuk semua orang. Kalian tidak memahami betapa luasnya keinginanku ini, dan jika beberapa dari kalian mengerti, kalian tidak memahami penuh luasnya keinginanku.”

“Kalian harus mengurus hal-hal ini. Ketika mematuhi aturan hukum, beberapa orang dipenjara, diperlakukan dengan kejam dan bahkan dibunuh tanpa sebab sehingga banyak orang menderita. Oleh sebab itu tujuan kalian seharusnya bertindak dengan adil. Ini karena hal-hal ini – kedengkian, kemarahan, kelaliman, kebencian, kelalaian, kemalasan, atau kelelahan – hal-hal demikian tidak boleh terjadi. Oleh karena itu tujuan kalian seharusnya: ‘Semoga hal-hal ini tidak ada dalam diriku.’ Dan akar dari hal ini adalah tanpa kemarahan dan kesabaran. Mereka yang bosan dengan pelaksanaan keadilan tidak akan dinaikkan pangkatnya; (mereka yang tidak bosan) akan dinaikkan pangkatnya. Siapa pun di antara kalian yang memahami hal ini harus berkata kepada rekan kalian: ‘Usahakan kalian melaksanakan tugas kalian dengan baik. Hal yang demikian-demikian adalah perintah Yang Dicintai Para Dewa.’ Besar buah yang akan dihasilkan dari melaksanakan tugas kalian, sedangkan melalaikannya tidak akan menghasilkan surga maupun kesenangan raja. Kelalaian dalam tugas pada pihak kalian tidak akan menggembirakan diriku. Tetapi lakukanlah dengan benar, ia akan memenangkan kalian surga dan kalian akan melunasi hutang kalian kepadaku.”

⁷⁴ Rock Edict XII

⁷⁵ Pesan Dhamma ini ditujukan kepada para pejabat mahamatra di kota Tosali.

“Maklumat ini ditulis dengan tujuan berikut: bahwa para pejabat pengadilan kota ini dapat bekerja keras untuk melaksanakan tugas mereka dan orang-orang yang dibawah mereka tidak menderita penahanan yang tidak adil dan perlakuan yang kejam. Untuk mencapai hal ini, aku akan mengirimkan para mahamatra setiap lima tahun yang tidak kejam dan lalim, tetapi yang berbelas kasihan dan yang dapat memastikan apakah para pejabat pengadilan memahami tujuanku dan bertindak sesuai dengan perintahku.”⁷⁶

Perlindungan Bagi Orang-Orang di Luar Perbatasan

⁷⁷“Aku berharap semua yang kupertimbangkan dijalankan dengan benar. Dan aku mempertimbangkan dengan memerintahkan kalian adalah cara terbaik menjalankan hal ini. Semua orang adalah anakku. Apa yang kuinginkan untuk anakku sendiri, dan aku menginginkan kesejahteraan dan kebahagiaan mereka di dunia ini dan dunia berikutnya, itulah yang kuinginkan untuk semua orang.”

“Orang-orang dari daerah yang tidak ditaklukkan di luar perbatasan mungkin berpikir: ‘Apa yang dikehendaki raja dari kami?’ Satu-satunya keinginanku adalah bahwa mereka hidup tanpa ketakutan terhadap diriku, bahwa mereka dapat mempercayai diriku dan bahwa aku dapat memberi mereka kebahagiaan, bukan penderitaan. Lebih lanjut lagi, mereka harus memahami bahwa raja akan memaafkan mereka yang dapat dimaafkan, dan bahwa ia berharap untuk mendorong mereka menjalankan Dhamma sehingga mereka dapat mencapai kebahagiaan di dunia ini dan dunia berikutnya. Aku mengatakan hal ini sehingga aku dapat melunasi hutang yang kumiliki, dan dengan memerintahkan kalian, sehingga kalian dapat mengetahui bahwa ikrar dan janjiku tidak akan dilanggar. Oleh karena itu dengan bertindak dengan cara ini, kalian harus melaksanakan kewajiban kalian dan memastikan mereka (orang-orang di luar perbatasan) bahwa: ‘Raja bagaikan seorang ayah. Ia menyayangi kita seperti ia menyayangi dirinya sendiri. Kita baginya bagaikan anaknya sendiri.’”

“Dengan memerintahkan kalian dan memberitahukan kalian ikrar dan janjiku, aku akan mencurahkan tenagaku sepenuhnya untuk mencapai tujuan ini. Kalian sesungguhnya dapat menginspirasi mereka dengan kepercayaan dan melindungi kesejahteraan dan kebahagiaan mereka di dunia ini dan dunia berikutnya, serta dengan

⁷⁶ Kalinga Rock Edict I

⁷⁷ Pesan Dhamma ini ditujukan kepada para pejabat mahamatra di Samapa.

melakukan hal ini, kalian akan mencapai surga dan melunasi hutang yang kalian miliki padaku. Dan agar para mahamatra dapat mengabdikan diri mereka setiap waktu untuk menginspirasi daerah-daerah perbatasan dengan kepercayaan dan mendorong mereka menjalankan Dhamma, maklumat ini ditulis di sini.”⁷⁸

Ketekunan Dalam Dhamma

“Saat ini lebih dari dua setengah tahun sejak aku menjadi pengikut awam (upasaka), tetapi sampai sekarang aku tidak begitu tekun. Namun sekarang setelah aku mengunjungi Sangha lebih dari setahun, aku telah menjadi sangat tekun.⁷⁹ Sekarang orang-orang di India yang tidak bergaul dengan para dewa juga melakukan demikian. Ini adalah hasil dari ketekunan dan bukan hanya orang besar yang dapat melakukan ini. Bahkan orang biasa, jika mereka tekun, dapat mencapai surga. Dan pernyataan ini dibuat untuk tujuan ini. Semoga orang biasa dan orang besar menjadi tekun, semoga bahkan mereka yang berada di perbatasan mengetahui dan semoga ketekunan bertahan lama. Kemudian ketekunan ini akan meningkat, ia akan meningkat pesat, ia akan meningkat sampai satu setengah kali lipat. Pesan ini telah diserukan dua ratus lima puluh enam kali oleh raja dalam perjalanan (Dhamma).”⁸⁰

Penyebaran Dhamma

“Pada zaman dahulu para raja menginginkan orang-orang dapat berkembang melalui penyebaran Dhamma. Tetapi meskipun demikian, orang-orang tidak berkembang melalui penyebaran Dhamma. Raja Piyadassi yang dicintai para dewa berkata mengenai hal ini: ‘Terlintas dalam pikiranku bahwa pada masa lampau para raja menginginkan orang-orang dapat tumbuh melalui penyebaran Dhamma. Tetapi walaupun demikian, orang-orang tidak berkembang dalam penyebaran Dhamma. Sekarang bagaimana orang-orang dapat didorong untuk mengikuti Dhamma? Bagaimana aku dapat meninggikan mereka dengan menyebarkan Dhamma?’ Untuk tujuan inilah pernyataan tentang Dhamma telah dikumandangkan dan berbagai ajaran tentang Dhamma telah diberikan serta para pejabat yang bekerja di antara banyak orang menyebarkan dan menjelaskan Dhamma secara rinci. Para Rajjuka yang bekerja di antara ratusan ribu orang juga telah

⁷⁸ Kalinga Rock Edict II

⁷⁹ Dari pernyataan ini kita dapat mengetahui bahwa mulanya Raja Asoka sebagai umat awam Buddhis tidak begitu tekun dalam menjalankan Buddha Dhamma. Setelah ia lebih sering mengunjungi para bhikkhu dan mendengarkan Dhamma dari mereka, ia menjadi lebih giat dalam menjalankan Buddha Dhamma.

⁸⁰ Minor Rock Edict I

diperintahkan: 'Dengan cara ini dan itu doronglah mereka yang mencurahkan diri dalam Dhamma.' Yang Dicintai Para Dewa berkata demikian: 'Setelah memperlihatkan tujuan ini, aku membangun pilar Dhamma, menunjuk para Dhamma mahamatra, dan mengumandangkan pernyataan Dhamma'."

"Di sepanjang jalan aku telah memerintahkan pohon-pohon banyan ditanam sehingga pepohonan tersebut dapat memberikan naungan bagi hewan dan manusia. Pada jarak delapan *krosa*, aku telah memerintahkan sumur-sumur digali, rumah peristirahatan dibangun, dan di berbagai tempat aku telah memerintahkan tempat air minum dibuat untuk digunakan oleh hewan dan manusia. Tetapi hal-hal ini hanyalah pencapaian kecil. Hal-hal demikian untuk membuat orang-orang bahagia telah dilakukan oleh para raja sebelumnya. Aku telah melakukan hal-hal ini untuk tujuan ini, agar orang-orang dapat menjalankan Dhamma."

"Para Dhamma mahamatra-ku juga ditugaskan dengan berbagai tugas baik di antara para pertapa dan perumah tangga dari semua agama. Aku telah memerintahkan bahwa mereka harus ditugaskan menyelesaikan urusan dalam Sangha. Aku juga memerintahkan bahwa mereka harus ditugaskan menyelesaikan urusan para brahmana dan Ajivika⁸¹. Aku telah memerintahkan bahwa mereka ditugaskan di antara para Nigantha⁸². Sesungguhnya, aku telah memerintahkan agar para mahamatra yang berbeda-beda ditugaskan dalam urusan semua agama yang berbeda-beda. Dan para Dhamma mahamatra-ku juga ditugaskan dengan agama ini dan yang lainnya."

"Para pejabat utama ini dan yang lainnya ditugaskan menyebarkan pemberian, baik dariku maupun dari para ratu. Di istana para wanita, mereka ini mengatur berbagai kegiatan berdana di sini dan di provinsi-provinsi. Aku juga telah menyuruh anak-anakku dan anak-anak para ratu lainnya untuk memberikan dana sehingga perbuatan mulia Dhamma dan praktek Dhamma dapat ditingkatkan. Dan perbuatan mulia Dhamma dan praktek Dhamma terdiri atas belas kasih, kedermawanan, kejujuran, kesucian, kelembutan, dan kebaikan yang meningkat di antara orang-orang."

⁸¹ Ajivika atau Ajivaka merupakan para pertapa pengikut ajaran Makkhali Gosala, yang hidup sezaman dengan Sang Buddha.

⁸² Nigantha adalah sebutan untuk pertapa dari agama Janinisme yang didirikan Nigantha Nattaputta (lihat catatan kaki no. 15)

“Apa pun perbuatan baik yang telah kulakukan, itulah yang diterima orang-orang dan itulah yang mereka ikuti. Oleh karena itu mereka telah membuat kemajuan dan akan terus maju dengan menghormati ibu dan ayah, menghormati orang-orang yang dituakan, bersikap sopan pada orang yang lebih tua dan berperilaku yang pantas terhadap para brahmana dan pertapa, terhadap orang miskin dan menderita, dan bahkan terhadap para pelayan dan pekerja.”

“Kemajuan di antara orang-orang dalam Dhamma ini telah dilakukan dengan dua cara, dengan peraturan Dhamma dan dengan bujukan (persuasi). Dari keduanya, peraturan Dhamma berpengaruh sedikit, sedangkan bujukan memiliki pengaruh yang lebih. Peraturan Dhamma yang telah kuberikan adalah berbagai hewan harus dilindungi. Dan aku telah memberikan peraturan Dhamma lainnya. Namun dengan bujukan yang berkembang di antara orang-orang melalui Dhamma telah memiliki pengaruh yang lebih besar dalam hal tidak menyakiti makhluk-makhluk hidup dan tidak membunuh makhluk hidup.”

“Berhubungan dengan hal ini, Yang Dicintai Para Dewa berkata: ‘Di mana pun pilar-pilar batu atau lempeng batu, di sana maklumat Dhamma dipahatkan sehingga ia dapat bertahan lama. Dhamma telah dipahatkan sehingga ia dapat bertahan selama anak-anak dan cucu-cucuku hidup dan selama matahari dan bulan bersinar, dan dengan demikian orang-orang dapat menjalankannya seperti yang diajarkan. Karena dengan menjalankannya kebahagiaan akan dicapai di dunia ini dan dunia berikutnya.’”⁸³

⁸³ Pillar Edict VII

BAB 8 DHAMMA SEJATI YANG BERTAHAN LAMA

Piyadassi, Raja Magadha, dengan bersujud kepada Sangha dan mengharapkan mereka bebas dari penyakit dan hidup dalam kedamaian, menyampaikan hal-hal berikut: “Kalian mengetahui, Yang Mulia, betapa besar penghormatan dan keyakinanku dalam Buddha, Dhamma, dan Sangha. Apa pun, Yang Mulia, yang telah dikatakan Sang Buddha semuanya telah dikatakan dengan baik. Namun izinkanlah aku untuk menunjukkan kutipan-kutipan kitab suci yang telah kupilih yang merupakan Dhamma sejati yang dapat bertahan lama: Vinaya-samukase (Prinsip-Prinsip Asli Vinaya), Aliya-vasani (Tradisi Orang Mulia), Anagata-bhayani (Bahaya yang Akan Datang), Muni-gatha (Syair Orang Bijaksana), Mauneya-sute (Kotbah Tentang Kesempurnaan Moral), Upatisa-pasine (Pertanyaan Upatissa), dan Laghulavade (Nasehat kepada Rahula).”

“Yang Mulia, aku menginginkan para bhikkhu dan bhikkhu serta para upasaka dan upasika dapat terus-menerus mendengarkan dan mengingat kutipan-kutipan ini. Untuk alasan inilah, aku memerintahkan ini dipahatkan sehingga mereka dapat mengetahui maksudku.”

Demikianlah bunyi dari salah satu isi prasasti peninggalan Raja Asoka yang dikenal dengan nama *Minor Rock Edict III (Bhabru Rock Edict)*. Prasasti ini tidak hanya menjadi pusat perhatian para ahli sejarah, tetapi juga para umat Buddha sepanjang zaman karena berisi kutipan-kutipan kitab suci Tipitaka yang disebut oleh Raja Asoka sebagai “Dhamma sejati yang dapat bertahan lama” yang dianjurkan untuk selalu didengarkan dan diingat oleh para pertapa Buddhis dan para perumah tangga. Pada bagian ini akan diberikan kemungkinan isi kutipan-kutipan yang dimaksud dalam prasasti ini.⁸⁴

Aliya-vasani kemungkinan adalah Ariyavamsa Sutta⁸⁵, Anagata-bhayani adalah Anagata-bhayani Sutta yang berjumlah empat sutta⁸⁶, Muni-gatha adalah Muni Sutta⁸⁷, dan Laghulavade adalah Cula-Rahulovada Sutta⁸⁸. Mauneya-sute kemungkinan adalah

⁸⁴ Para ahli sejarah sendiri masih tidak sependapat dalam menentukan bagian mana dari Tipitaka yang dikutip oleh Raja Asoka dalam prasasti ini, tetapi di sini akan diberikan salah satu kemungkinan bagian Tipitaka tersebut berdasarkan pendapat Bhikkhu Thanissaro dalam bukunya “*Readings Selected by King Asoka*”.

⁸⁵ Anguttara Nikaya, IV:28.

⁸⁶ Anguttara Nikaya, V:77-80.

⁸⁷ Sutta Nipata, I:12.

⁸⁸ Majjhima Nikaya, 61.

Moneyya Sutta⁸⁹, sedangkan Upatissa-pasine adalah pertanyaan yang diajukan Upatissa⁹⁰ kepada Bhikkhu Assaji⁹¹ (Mahavagga I, 23:5).

Vinaya-samukase kemungkinan adalah Empat Tolok Ukur yang disebutkan dalam Mahavagga (VI,40:1), yang berhubungan dengan Vinaya, alih-alih Empat Tolok Ukur yang disebutkan dalam Mahaparinibbana Sutta yang berhubungan dengan Dhamma dan Vinaya bersama-sama⁹².

Prinsip-Prinsip Asli Vinaya (Vinaya-samukase)

Adapun pada saat ketidakpastian timbul di antara para bhikkhu berkenaan dengan hal ini dan itu: “Apakah yang diperbolehkan oleh Sang Bhagava? Apakah yang tidak diperbolehkan?” Mereka menanyakan hal ini kepada Sang Bhagava, (yang berkata):

“Para bhikkhu, apa pun yang Aku tidak berkeberatan, dengan mengatakan, ‘Ini tidak diperbolehkan,’ jika ini sesuai dengan apa yang tidak diperbolehkan, jika ini bertentangan dengan apa yang diperbolehkan, ini tidak diperbolehkan untuk kalian.”

“Apa pun yang Aku tidak berkeberatan, dengan mengatakan, ‘Ini tidak diperbolehkan,’ jika ini sesuai dengan apa yang diperbolehkan, jika ini bertentangan dengan apa yang tidak diperbolehkan, ini diperbolehkan untuk kalian.”

“Dan apa pun yang tidak Ku-perbolehkan, dengan mengatakan, ‘Ini diperbolehkan,’ jika ini sesuai dengan apa yang tidak diperbolehkan, jika ini bertentangan dengan apa yang diperbolehkan, ini tidak diperbolehkan untuk kalian.”

“Dan apa pun yang tidak Ku-perbolehkan, dengan mengatakan, ‘Ini diperbolehkan,’ jika ini sesuai dengan apa yang diperbolehkan, jika ini bertentangan dengan apa yang tidak diperbolehkan, ini diperbolehkan untuk kalian.”

Ariyavamsa Sutta (Aliya-vasani)

“Inilah empat tradisi orang mulia (Ariya) – asli, bertahan lama, berdasarkan tradisi, kuno, tidak dipalsukan sejak awalnya – yang tidak terbuka pada kecurigaan, tidak

⁸⁹ Anguttara Nikaya, III:23. Beberapa ahli berpendapat bahwa Mauneya-sute kemungkinan adalah Nalaka Sutta.

⁹⁰ Setelah menjadi bhikkhu, Upatissa lebih dikenal dengan nama Sariputta dan merupakan salah satu dari siswa utama Sang Buddha.

⁹¹ Salah satu dari lima siswa pertama Sang Buddha.

⁹² Satu-satunya petunjuk tentang Vinaya-samukase terdapat pada kitab Parivara (IV:4) yang menyebutkan tentang empat prinsip asli Vinaya (vinaya-samukkamsa); menurut komentar, empat hal ini adalah Empat Tolok Ukur yang disebutkan dalam Mahavagga.

akan terbuka pada kecurigaan, dan tidak disalahkan oleh para pertapa dan bhikkhu yang berpengetahuan luas. Apakah keempat hal tersebut?”

“Terdapat suatu hal ketika seorang bhikkhu puas dengan berbagai kain jubah tua sepenuhnya. Ia mengucapkan pujian atas kepuasan dengan berbagai kain jubah tua sepenuhnya. Demi kepentingan kain jubah, ia tidak melakukan apa pun yang tidak pantas atau tidak layak. Tidak mendapatkan kain, ia tidak gelisah. Mendapatkan kain, ia menggunakannya tanpa terikat padanya, tidak tergila-gila padanya, tidak bersalah, dengan melihat kekurangan (atas kemelekatan padanya) dan memahami jalan keluar darinya. Karena kepuasannya dengan jubah tua sepenuhnya, ia tidak memuji dirinya sendiri atau merendahkan orang lain. Dalam hal ini ia terampil, giat, waspada, dan penuh perhatian. Inilah, para bhikkhu, yang dikatakan sebagai seorang bhikkhu yang bertahan kokoh dalam tradisi kuno dan asli dari orang-orang mulia.”

“Lebih lanjut lagi, seorang bhikkhu puas dengan berbagai dana makanan yang lama sepenuhnya. Ia mengucapkan pujian atas kepuasan dengan berbagai dana makanan yang lama. Demi kepentingan makanan, ia tidak melakukan sesuatu yang tidak pantas atau tidak layak. Tidak mendapatkan makanan, ia tidak gelisah. Mendapatkan makanan, ia menggunakannya tanpa terikat padanya, tidak tergila-gila padanya, tidak bersalah, dengan melihat kekurangan (atas kemelekatan padanya) dan memahami jalan keluar darinya. Karena kepuasannya dengan berbagai dana makanan yang lama sepenuhnya, ia tidak memuji dirinya sendiri atau merendahkan orang lain. Dalam hal ini ia terampil, giat, waspada, dan penuh perhatian. Inilah, para bhikkhu, yang dikatakan sebagai seorang bhikkhu yang bertahan kokoh dalam tradisi kuno dan asli dari orang-orang mulia.”

“Lebih lanjut lagi, seorang bhikkhu puas dengan berbagai tempat tinggal yang lama sepenuhnya. Ia mengucapkan pujian atas kepuasan dengan berbagai tempat tinggal tua sepenuhnya. Demi kepentingan tempat tinggal, ia tidak melakukan apa pun yang tidak pantas atau tidak layak. Tidak mendapatkan tempat tinggal, ia tidak gelisah. Mendapatkan tempat tinggal, ia menggunakannya tanpa terikat padanya, tidak tergila-gila padanya, tidak bersalah, dengan melihat kekurangan (atas kemelekatan padanya) dan memahami jalan keluar darinya. Karena kepuasannya dengan berbagai tempat tinggal yang lama sepenuhnya, ia tidak memuji dirinya sendiri atau merendahkan orang lain. Dalam hal ini ia terampil, giat, waspada, dan penuh perhatian. Inilah, para bhikkhu, yang

dikatakan sebagai seorang bhikkhu yang bertahan kokoh dalam tradisi kuno dan asli dari orang-orang mulia.”

“Lebih lanjut lagi, seorang bhikkhu menemukan kesenangan dan kebahagiaan dalam mengembangkan (sifat-sifat mental yang baik), menemukan kesenangan dan kebahagiaan dalam meninggalkan (sifat-sifat mental yang tidak baik). Karena kesenangan dan kebahagiaannya dalam mengembangkan dan meninggalkan, ia tidak memuji dirinya sendiri atau merendahkan orang lain. Dalam hal ini ia terampil, giat, waspada, dan penuh perhatian. Inilah, para bhikkhu, yang dikatakan sebagai seorang bhikkhu yang bertahan kokoh dalam tradisi kuno dan asli dari orang-orang mulia.”

“Inilah empat tradisi orang mulia – asli, bertahan lama, bersifat tradisi, kuno, tidak dipalsukan sejak awalnya – yang tidak terbuka pada kecurigaan, tidak akan terbuka pada kecurigaan, dan tidak disalahkan oleh para pertapa dan bhikkhu yang berpengetahuan luas.”

“Dan lebih lanjut lagi, seorang bhikkhu yang diberkahi dengan empat tradisi orang mulia ini, jika ia tinggal di sebelah timur, akan menaklukkan ketidakbahagiaan dan tidak akan ditaklukkan oleh ketidakbahagiaan. Jika ia tinggal di sebelah barat... sebelah utara.... sebelah selatan..., ia akan menaklukkan ketidakbahagiaan dan tidak akan ditaklukkan oleh ketidakbahagiaan. Mengapa? Karena orang bijaksana menahan baik kebahagiaan maupun ketidakbahagiaan.”

Inilah yang dikatakan Sang Bhagava. Setelah mengatakan hal ini, Beliau berkata lebih lanjut:

“Ketidakbahagiaan tidak menaklukkan orang yang telah tercerahkan. Ketidakbahagiaan tidak menekan dirinya. Ia menaklukkan ketidakbahagiaan karena ia menahannya. Setelah melepas semua perbuatan, siapakah yang dapat menghalanginya? Bagaikan hiasan dari emas murni, siapakah yang dapat menemukan kecacatannya? Bahkan para dewa memujinya, bahkan oleh brahma ia dipuji.”

Anagata-bhayani Sutta I

“Para bhikkhu, inilah lima bahaya yang akan datang yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal di hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai

apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan. Apakah kelima hal itu?”

“Terdapat suatu hal ketika seorang bhikkhu tinggal dalam hutan mengingatkan dirinya sendiri demikian: Aku sekarang tinggal sendiri dalam hutan. Ketika aku tinggal sendiri dalam hutan, seekor ular mungkin akan menggigitku, seekor kalajengking mungkin akan menyengatku, seekor lipan mungkin akan menggigitku. Hal itu akan menjadi ajalku. Hal itu akan menjadi halangan bagiku. Maka semoga aku berusaha mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Inilah bahaya yang akan datang pertama yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Lebih lanjut lagi, seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan mengingatkan dirinya sendiri demikian: Aku sekarang tinggal sendiri di dalam hutan. Ketika aku tinggal sendiri dalam hutan, karena tersandung, aku mungkin akan jatuh; makananku, yang dicerna, mungkin akan menyusahkanku; empeduku mungkin akan terangsang, dahakku... kekuatan angin yang menakutkan (dalam tubuh) mungkin akan timbul. Hal itu akan menjadi ajalku. Hal itu akan menjadi halangan bagiku. Maka semoga aku berusaha mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Inilah bahaya yang akan datang kedua yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Lebih lanjut lagi, seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan mengingatkan dirinya sendiri demikian: Aku sekarang tinggal sendiri di dalam hutan. Ketika aku tinggal sendiri dalam hutan, aku mungkin akan bertemu dengan binatang ganas: seekor singa atau macan atau macan tutul atau beruang atau anjing hutan. Mereka mungkin akan mengambil nyawaku. Hal itu akan menjadi ajalku. Hal itu akan menjadi halangan bagiku.

Maka semoga aku berusaha mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Inilah bahaya yang akan datang ketiga yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Lebih lanjut lagi, seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan mengingatkan dirinya sendiri demikian: Aku sekarang tinggal sendiri di dalam hutan. Ketika aku tinggal sendiri dalam hutan, aku mungkin akan bertemu dengan para pemuda dalam perjalanan mereka untuk melakukan kejahatan atau dalam perjalanan pulang mereka. Mereka mungkin akan mengambil nyawaku. Hal itu akan menjadi ajalku. Hal itu akan menjadi halangan bagiku. Maka semoga aku berusaha mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Inilah bahaya yang akan datang keempat yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Lebih lanjut lagi, seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan mengingatkan dirinya sendiri demikian: Aku sekarang tinggal sendiri di dalam hutan. Dan dalam hutan terdapat makhluk-makhluk bukan manusia yang jahat. Mereka mungkin akan mengambil nyawaku. Hal itu akan menjadi ajalku. Hal itu akan menjadi halangan bagiku. Maka semoga aku berusaha mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Inilah bahaya yang akan datang kelima yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Inilah lima bahaya yang akan datang yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

Anagata-bhayani Sutta II

“Para bhikkhu, inilah lima bahaya yang akan datang yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal di hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan. Apakah kelima hal itu?”

“Terdapat suatu hal ketika seorang bhikkhu mengingatkan dirinya sendiri demikian: Saat ini aku masih muda, berambut hitam, diberkahi dengan karunia masa muda pada tahap pertama kehidupan. Walaupun demikian, waktunya akan datang ketika tubuh ini diserang oleh usia tua. Ketika seseorang dikuasai oleh usia tua dan kelapukan, tidaklah mudah untuk memperhatikan ajaran Sang Buddha lagi. Tidaklah mudah untuk berdiam dalam hutan atau tempat tinggal hutan. Sebelum hal yang tidak diinginkan, tidak menyenangkan, tidak menggembirakan ini terjadi, semoga aku berusaha untuk mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan sehingga – diberkahi dengan Dhamma tersebut – aku akan hidup damai ketika tua.”

“Inilah bahaya yang akan datang pertama yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Lebih lanjut lagi, seorang bhikkhu mengingatkan dirinya sendiri demikian: Saat ini aku bebas dari penyakit dan ketidaknyamanan, diberkahi dengan pencernaan yang baik: tidak terlalu dingin, tidak terlalu panas, memiliki kekuatan yang cukup dan memiliki daya tahan. Walaupun demikian, waktunya akan datang ketika tubuh ini diserang oleh penyakit. Ketika seseorang dikuasai oleh penyakit, tidaklah mudah untuk memperhatikan ajaran Sang Buddha lagi, tidaklah mudah untuk berdiam dalam hutan atau tempat tinggal hutan. Sebelum hal yang tidak diinginkan, tidak menyenangkan, tidak menggembirakan ini terjadi, semoga aku berusaha untuk mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan sehingga – diberkahi dengan Dhamma tersebut – aku akan hidup damai ketika sakit.”

“Inilah bahaya yang akan datang kedua yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Lebih lanjut lagi, seorang bhikkhu mengingatkan dirinya sendiri demikian: Saat ini makanan berlimpah-limpah, dana makanan sangat mudah datang. Mudah untuk mempertahankan diri sendiri dengan pengumpulan makanan dan perlindungan. Walaupun demikian, waktunya akan datang ketika muncul kelaparan: Makanan langka, dana makanan sulit ditemukan, dan tidak mudah untuk mempertahankan diri dengan pengumpulan makanan dan perlindungan. Ketika terdapat kelaparan, orang-orang akan berkumpul di mana makanan berlimpah. Di sana mereka akan tinggal penuh sesak dan ramai bersama-sama. Ketika seseorang tinggal penuh sesak dan ramai, tidaklah mudah untuk memperhatikan ajaran Sang Buddha lagi, tidaklah mudah untuk berdiam dalam hutan atau tempat tinggal hutan. Sebelum hal yang tidak diinginkan, tidak menyenangkan, tidak menggembirakan ini terjadi, semoga aku berusaha untuk mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan sehingga – diberkahi dengan Dhamma tersebut – aku akan hidup damai bahkan ketika terdapat kelaparan.”

“Inilah bahaya yang akan datang ketiga yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Lebih lanjut lagi, seorang bhikkhu mengingatkan dirinya sendiri demikian: Saat ini orang-orang hidup rukun, dalam hubungan yang bersahabat, tanpa pertikaian, bagaikan susu yang bercampur dengan air, melihat satu sama lainnya dengan mata penuh kasih sayang. Walaupun demikian, waktunya akan tiba ketika terdapat bahaya dan serangan dari suku-suku yang kejam. Dengan mengambil kekuasaan, mereka akan mengepung daerah luar kota. Ketika terdapat bahaya, orang-orang akan berkumpul di tempat yang aman. Di sana mereka akan tinggal penuh sesak dan ramai bersama-sama. Ketika seseorang tinggal penuh sesak dan ramai, tidaklah mudah untuk memperhatikan ajaran Sang Buddha lagi, tidaklah mudah untuk berdiam dalam hutan atau tempat tinggal

hutan. Sebelum hal yang tidak diinginkan, tidak menyenangkan, tidak menggembirakan ini terjadi, semoga aku berusaha untuk mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan sehingga – diberkahi dengan Dhamma tersebut – aku akan hidup damai bahkan ketika terdapat bahaya.”

“Inilah bahaya yang akan datang keempat yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Lebih lanjut lagi, seorang bhikkhu mengingatkan dirinya sendiri demikian: Saat ini Sangha – yang rukun, dalam hubungan yang bersahabat, tanpa pertikaian – hidup nyaman dengan sebuah pembacaan [peraturan kebhikkhuan]. Walaupun demikian, waktunya akan tiba ketika Sangha terpecah belah. Ketika Sangha terpecah belah, tidaklah mudah untuk memperhatikan ajaran Sang Buddha lagi, tidaklah mudah untuk berdiam dalam hutan atau tempat tinggal hutan. Sebelum hal yang tidak diinginkan, tidak menyenangkan, tidak menggembirakan ini terjadi, semoga aku berusaha untuk mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan sehingga – diberkahi dengan Dhamma tersebut – aku akan hidup damai bahkan ketika Sangha terpecah belah.”

“Inilah bahaya yang akan datang kelima yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

“Inilah lima bahaya yang akan datang yang cukup, ketika dipandang, bagi seorang bhikkhu yang tinggal dalam hutan – yang penuh perhatian, rajin, dan berpendirian teguh – untuk tinggal guna mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan.”

Anagata-bhayani Sutta III

“Para bhikkhu, inilah lima bahaya yang akan datang, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadap hal-hal ini, dan dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya. Apakah kelima hal tersebut?”

“Akan terdapat di masa yang akan datang, para bhikkhu yang tidak berkembang dalam perbuatan jasmani, tidak berkembang dalam kebaikan, tidak berkembang dalam pikiran, tidak berkembang dalam kebijaksanaan. Mereka – karena tidak berkembang dalam perbuatan jasmani, kebaikan, pikiran, dan kebijaksanaan – akan memberikan penahbisan penuh kepada orang lain dan tidak dapat mendisiplinkan mereka dalam kebaikan yang lebih tinggi, pikiran yang lebih tinggi, kebijaksanaan yang lebih tinggi. Orang-orang ini juga tidak akan berkembang dalam perbuatan jasmani... kebaikan... pikiran... kebijaksanaan. Mereka – karena tidak berkembang dalam perbuatan jasmani, kebaikan, pikiran, dan kebijaksanaan – akan memberikan penahbisan penuh kepada orang lain dan tidak akan dapat mendisiplinkan mereka dalam kebaikan, pikiran, dan kebijaksanaan yang lebih tinggi. Orang-orang ini juga tidak akan berkembang dalam perbuatan jasmani... kebaikan... pikiran... kebijaksanaan. Demikianlah dari Dhamma yang tercemar muncul Vinaya yang tercemar, dari Vinaya yang tercemar muncul Dhamma yang tercemar.”

“Inilah, para bhikkhu, bahaya yang akan datang pertama, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadapnya dan dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya.”

“Dan lagi, akan terdapat di masa yang akan datang, para bhikkhu yang tidak berkembang dalam perbuatan jasmani, tidak berkembang dalam kebaikan, tidak berkembang dalam pikiran, tidak berkembang dalam kebijaksanaan. Mereka – karena tidak berkembang dalam perbuatan jasmani, kebaikan, pikiran, dan kebijaksanaan – akan mengambil orang lain sebagai murid dan tidak dapat mendisiplinkan mereka dalam kebaikan yang lebih tinggi, pikiran yang lebih tinggi, kebijaksanaan yang lebih tinggi. Orang-orang ini juga tidak akan berkembang dalam perbuatan jasmani... kebaikan... pikiran... kebijaksanaan. Mereka – karena tidak berkembang dalam perbuatan jasmani, kebaikan, pikiran, dan kebijaksanaan – juga akan mengambil orang lain sebagai murid dan tidak akan dapat mendisiplinkan mereka dalam kebaikan, pikiran, dan kebijaksanaan yang lebih tinggi. Orang-orang ini juga tidak akan berkembang dalam perbuatan jasmani... kebaikan... pikiran... kebijaksanaan. Demikianlah dari Dhamma yang tercemar muncul Vinaya yang tercemar, dari Vinaya yang tercemar muncul Dhamma yang tercemar.”

“Inilah, para bhikkhu, bahaya yang akan datang kedua, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadapnya dan dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya.”

“Dan lagi, akan terdapat di masa yang akan datang, para bhikkhu yang tidak berkembang dalam perbuatan jasmani... kebaikan... pikiran... kebijaksanaan. Mereka – karena tidak berkembang dalam perbuatan jasmani, kebaikan, pikiran, dan kebijaksanaan – ketika memberikan kotbah tentang Dhamma yang lebih tinggi atau kotbah yang disusun dari tanya jawab, akan jatuh ke dalam keadaan mental yang buruk tanpa menyadarinya. Demikianlah dari Dhamma yang tercemar muncul Vinaya yang tercemar, dari Vinaya yang tercemar muncul Dhamma yang tercemar.”

“Inilah, para bhikkhu, bahaya yang akan datang ketiga, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadapnya dan dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya.”

“Dan lagi, akan terdapat di masa yang akan datang, para bhikkhu yang tidak berkembang dalam perbuatan jasmani... kebaikan... pikiran... kebijaksanaan. Mereka – karena tidak berkembang dalam perbuatan jasmani, kebaikan, pikiran, dan kebijaksanaan – tidak akan mendengar ketika kotbah-kotbah yang merupakan kata-kata Sang Tathagata – yang mendalam, di luar pemahaman manusia biasa, berhubungan dengan kekosongan – dibacakan. Mereka tidak akan menggunakan telinga mereka, tidak akan menetapkan hati mereka untuk mengetahuinya, tidak akan menganggap ajaran ini layak dipahami atau dikuasai. Tetapi mereka akan mendengar ketika kotbah-kotbah yang merupakan karya sastra – karya puisi, indah bunyinya, indah retoriknya, karya orang-orang luar, kata-kata para siswa – dibacakan. Mereka akan menggunakan telinga dan menetapkan hati mereka untuk mengetahuinya. Mereka akan menganggap ajaran ini layak dipahami dan dikuasai. Demikianlah dari Dhamma yang tercemar muncul Vinaya yang tercemar, dari Vinaya yang tercemar muncul Dhamma yang tercemar.”

“Inilah, para bhikkhu, bahaya yang akan datang keempat, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadapnya dan dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya.”

“Dan lagi, akan terdapat di masa yang akan datang, para bhikkhu yang tidak berkembang dalam perbuatan jasmani... kebaikan... pikiran... kebijaksanaan. Mereka –

karena tidak berkembang dalam perbuatan jasmani, kebaikan, pikiran, dan kebijaksanaan – akan menyambut para therā yang hidup dalam kemewahan, bermalas-malasan, terkemuka dalam kemunduran, melalaikan kewajiban menyepi dalam kesunyian. Mereka tidak akan berusaha untuk mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan. Mereka akan menjadi contoh bagi generasi yang berikutnya, yang akan menjadi mewah dalam kehidupan mereka, bermalas-malasan, terkemuka dalam kemunduran, melalaikan kewajiban menyepi dalam kesunyian, dan tidak akan berusaha untuk mencapai apa yang belum dicapai, menggapai apa yang belum digapai, merealisasikan apa yang belum direalisasikan. Demikianlah dari Dhamma yang tercemar muncul Vinaya yang tercemar, dari Vinaya yang tercemar muncul Dhamma yang tercemar.”

“Inilah, para bhikkhu, bahaya yang akan datang kelima, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadapnya dan dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya.”

“Inilah, para bhikkhu, lima bahaya yang akan datang, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadapnya dan dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya.”

Anagata-bhayani Sutta IV

“Para bhikkhu, inilah lima bahaya yang akan datang, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadap hal-hal ini, dan dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya. Apakah kelima hal tersebut?”

“Akan terdapat di masa yang akan datang, para bhikkhu yang menginginkan jubah yang bagus. Mereka, karena menginginkan jubah yang bagus, akan mengabaikan praktek memakai kain buangan; akan mengabaikan hutan yang terpencil dan tempat tinggal hutan; akan pindah ke desa-desa, kota-kota, dan ibukota kerajaan, mengambil tempat tinggal di sana. Demi kepentingan jubah, mereka akan melakukan banyak hal yang tidak pantas dan tidak layak.”

“Inilah, para bhikkhu, bahaya yang akan datang pertama, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadapnya dan, dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya.”

“Lebih lanjut lagi, di masa yang akan datang akan terdapat para bhikkhu yang menginginkan makanan yang enak. Mereka, karena menginginkan makanan yang enak, akan mengabaikan praktek pergi mengumpulkan dana makanan; akan mengabaikan hutan yang terpencil dan tempat tinggal hutan; akan pindah ke desa-desa, kota-kota, dan ibukota kerajaan, mengambil tempat tinggal di sana dan mencari rasa yang enak dengan ujung lidahnya. Demi kepentingan makanan, mereka akan melakukan banyak hal yang tidak pantas dan tidak layak.”

“Inilah, para bhikkhu, bahaya yang akan datang kedua, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadapnya dan, dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya.”

“Lebih lanjut lagi, di masa yang akan datang akan terdapat para bhikkhu yang menginginkan tempat tinggal yang bagus. Mereka, karena menginginkan tempat tinggal yang bagus, akan mengabaikan praktek tinggal di hutan; akan mengabaikan hutan yang terpencil dan tempat tinggal hutan; akan pindah ke desa-desa, kota-kota, dan ibukota kerajaan, mengambil tempat tinggal di sana. Demi kepentingan tempat tinggal, mereka akan melakukan banyak hal yang tidak pantas dan tidak layak.”

“Inilah, para bhikkhu, bahaya yang akan datang ketiga, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadapnya dan, dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya.”

“Lebih lanjut lagi, di masa yang akan datang akan terdapat para bhikkhu yang akan hidup dalam pergaulan yang dekat dengan para bhikkhuni, bhikkhuni dalam masa percobaan, dan samaneri. Karena mereka bergaul dengan para bhikkhuni, bhikkhuni dalam masa percobaan, dan samaneri, mereka tidak puas dengan kehidupan suci atau jatuh ke dalam salah satu pelanggaran yang lebih besar, meninggalkan latihan, dan kembali ke cara hidup yang lebih rendah.”

“Inilah, para bhikkhu, bahaya yang akan datang keempat, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadapnya dan, dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya.”

“Lebih lanjut lagi, pada masa yang akan datang akan terdapat para bhikkhu yang hidup dalam pergaulan yang dekat dengan para pelayan vihara dan samanera. Karena mereka bergaul dengan para pelayan vihara dan samanera, mereka akan hidup dengan

maksud untuk menyimpan semua jenis barang kepemilikan dan menjaga hasil panen dan ladang-ladang.”

“Inilah, para bhikkhu, bahaya yang akan datang kelima, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadapnya dan, dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya.”

“Inilah, para bhikkhu, lima bahaya yang akan datang, yang tidak muncul saat ini, yang akan muncul di masa yang akan datang. Waspadalah terhadapnya dan, dengan berwaspada, berusaha untuk bebas darinya.”

Muni Sutta (Muni-gatha)

“Bahaya lahir dari keakraban⁹³, masyarakat melahirkan debu⁹⁴. Bebas dari keakraban, bebas dari masyarakat, demikianlah pandangan orang bijaksana (muni). Siapa pun, yang menghancurkan apa yang terlahir tidak akan menanam lagi atau memupuk apa yang akan datang: Mereka menyebutnya orang bijaksana yang berkelana sendirian. Ia telah melihat keadaan yang damai. Dengan meninjau tanah, menghancurkan bibit, ia tidak akan memelihara getah tanamannya⁹⁵ – seorang bijaksana yang sesungguhnya – yang melihat akhir dari kelahiran, dengan meninggalkan dugaan, ia tidak dapat dikelompokkan. Mengetahui semua tempat kediaman⁹⁶, seorang bijaksana yang sesungguhnya tidak menginginkan apa pun di mana pun; tanpa keirihatian, tanpa ketamakan, ia tidak membangun lagi⁹⁷ karena ia telah pergi jauh. Mengatasi segalanya, mengetahui segalanya, ia menjadi bijaksana. Ia tidak terkotori berkaitan dengan segala hal. Meninggalkan segalanya, di akhir keinginan ia terbebaskan. Yang Tercerahkan (Buddha) menyebutnya seorang yang bijaksana.”

“Kuat kebijaksanaannya, berbudi dalam latihannya, terpusat, bergembira dalam jhana, sadar, bebas dari kemelekatan, tanpa kekangan, tanpa kekotoran⁹⁸. Yang

⁹³ Bahaya dalam keakraban, yaitu keinginan dan pandangan

⁹⁴ Debu nafsu keinginan, kebencian, dan kebodohan.

⁹⁵ Lima khanda (jasmani, perasaan, pencerapan, bentuk pikiran, dan kesadaran), alat indera, dan unsur-unsur yang membentuk tanah di mana tumbuh bibit kesadaran yang konstruktif (kesadaran yang berkembang menjadi keadaan menjadi dan kelahiran). Getah tanaman dari bibit ini adalah keinginan dan pandangan.

⁹⁶ Yaitu keadaan menjadi dan kelahiran.

⁹⁷ Tidak membangun lagi, yaitu tidak melakukan perbuatan baik maupun buruk yang membawa pada kelahiran kembali.

⁹⁸ Kekotoran (asava): Ia tidak memiliki kekotoran batin lagi (nafsu inderawi, pandangan, kemenjadian, atau kebodohan batin), yang mengalir keluar dari pikiran dan menghasilkan banjir kelahiran kembali.

Tercerahkan menyebutnya seorang yang bijaksana. Orang bijaksana yang berkelana sendirian tidak berpuas diri, tidak tergoyahkan oleh pujian atau celaan. Tidak kenal takut, bagaikan seekor singa yang mengaum. Tidak terperangkap, bagaikan angin dalam jaring. Tidak terkotori, bagaikan teratai dalam air. Pemimpin orang-orang lain, [tetapi] tidak dipimpin oleh orang lain. Yang Tercerahkan menyebutnya seorang yang bijaksana. Bagaikan pilar pada pemandian, ketika seseorang berkata keras⁹⁹. Ia, tanpa nafsu, indera-inderanya sangat terpusat. Yang Tercerahkan menyebutnya seorang yang bijaksana.”

“Benar-benar tenang, lurus bagaikan sekoci¹⁰⁰, ia meninggalkan perbuatan buruk. Merenungkan tinggi rendahnya nada bunyi¹⁰¹. Yang Tercerahkan menyebutnya seorang yang bijaksana. Menahan diri, ia tidak melakukan kejahatan. Muda dan setengah baya, orang bijaksana terkendali dirinya, tidak pernah marah, ia tidak marah kepada siapa pun. Yang Tercerahkan menyebutnya seorang yang bijaksana. Dari yang terbaik, menengah, sisa, ia menerima [semuanya sebagai] dana makanan. Bergantung pada apa yang diberikan orang lain, tidak memuji ataupun menghina. Yang Tercerahkan menyebutnya seorang yang bijaksana. Orang bijaksana tidak melakukan hubungan seksual, dalam masa muda tidak terikat oleh siapa pun, tidak menggemari hal-hal yang menyebabkan ketagihan¹⁰², kepuasan akan diri sendiri telah lepas. Yang Tercerahkan menyebutnya seorang yang bijaksana. Mengetahui dunia ini, melihat tujuan tertinggi, menyeberangi lautan dan banjir¹⁰³. Tidak terpengaruh oleh apa pun, rantainya diputuskan, tidak melekat tanpa kekotoran. Yang Tercerahkan menyebutnya seorang yang bijaksana.”

“Kedua hal ini adalah berbeda, mereka berdiam berjauhan: perumah tangga yang menghidupi istri dan seorang yang tidak mementingkan diri sendiri, yang berpraktek kebajikan. Membunuh makhluk lain, seorang perumah tangga tidak menahan

⁹⁹ Cullavagga (V:1) menggambarkan pilar ini sebagai pilar yang tak tergoyahkan, berdiri sangat tinggi dan tertanam dalam di dekat tempat pemandian, di mana para pemuda desa dan petinju mengosok-gosokkan tubuh mereka saat mandi untuk menguatkan diri mereka. Perkataan “keras” menurut komentar adalah perkataan keras baik dalam bentuk pujian maupun celaan. Terhadap hal-hal ini orang bijaksana tidak tergoyahkan.

¹⁰⁰ Yaitu memiliki pikiran yang tidak tergoyahkan oleh suka, duka, khayalan, dan ketakutan.

¹⁰¹ Sama dan visama: istilah “sama” (datar) menggambarkan instrumen musik yang dimainkan dengan tepat. Terdapat kisah yang terkenal di mana Sang Buddha mengingatkan Sona Kolivisa yang terlalu keras dalam berlatih bahwa suara kecapi hanya akan bagus terdengar jika tali kecapi tidak terlalu kencang ataupun terlalu kendur, tetapi ditalakan dengan tepat. Gambaran ini beresonansi dengan ajaran Buddha yang mengajarkan Jalan Tengah.

¹⁰² Tiga hal yang menyebabkan ketagihan: ketagihan terhadap usia muda, kekayaan, dan kehidupan.

¹⁰³ Lautan: lautan kekotoran batin yang memercik ke tujuan yang tidak diinginkan; banjir: banjir nafsu inderawi, pandangan, kemenjadian, dan kebodohan.

diri. Secara terus-menerus orang bijaksana melindungi makhluk lain, ia terkendali dirinya. Bagaikan burung merak yang berjambul dan berleher biru, ketika terbang, tidak pernah mengimbangi angsa liar dalam kecepatan; demikianlah seorang perumah tangga yang tidak pernah mengimbangi seorang bhikkhu, orang bijaksana yang hidup menyepi, melakukan jhana (meditasi) di dalam hutan.”

Moneyya Sutta (Mauneya-sute)

“Para bhikkhu, terdapat tiga bentuk kesempurnaan moral (moneyya). Apakah ketiga hal tersebut? Kesempurnaan moral secara perbuatan jasmani, perkataan, dan pikiran.”

“Apakah kesempurnaan moral dalam perbuatan jasmani? Terdapat hal di mana seorang bhikkhu menghindari diri dari membunuh, mencuri, dan melakukan perbuatan asusila. Inilah yang disebut kesempurnaan moral dalam perbuatan jasmani.”

“Dan apakah kesempurnaan moral dalam perkataan? Terdapat hal di mana seorang bhikkhu menghindari diri dari berkata dusta, berkata hal yang dapat memecah belah, berkata kasar, dan berkata omong kosong. Inilah yang disebut kesempurnaan moral dalam perkataan.”

“Dan apakah kesempurnaan moral dalam pikiran? Terdapat hal di mana seorang bhikkhu yang – dengan membuang kekotoran batin – berdiam dalam keadaan pembebasan kesadaran yang bebas dari kekotoran dan pembebasan kebijaksanaan, dengan mengetahui dan mewujudkannya bagi dirinya sendiri di sini dan saat ini juga. Inilah yang disebut kesempurnaan moral dalam pikiran.”

“Inilah, para bhikkhu, tiga bentuk kesempurnaan moral. Kesempurnaan moral dalam perbuatan jasmani, kesempurnaan moral dalam perkataan. Kesempurnaan moral dalam pikiran, tanpa kekotoran batin; seorang bijaksana yang mewujudkan kesempurnaan moral dikatakan telah melepaskan segala hal.”

Pertanyaan Upatissa (Upatisa-pasine)

Pada suatu ketika Sanjaya sang pertapa kelana sedang berdiam di Rajagaha dengan sekumpulan besar para pertapa kelana – dua ratus lima puluh orang semuanya. Dan pada waktu itu Sariputta (Upatissa) dan Moggallana (Kolita) sedang menjalankan kehidupan suci di bawah Sanjaya. Mereka telah membuat persetujuan ini: Siapa pun yang mencapai Keabadian pertama kali akan memberitahukan kepada yang lain.

Kemudian Yang Mulia Assaji, dengan bangun pagi-pagi sekali, membawa jubah dan mangkuknya, memasuki Rajagaha untuk meminta dana makanan. Anggun cara ia mendekat dan berangkat, memandang ke depan dan belakang, menarik dan mengulurkan lengannya; matanya melihat ke bawah, setiap gerak-geriknya sempurna. Sariputta sang pertapa kelana melihat Yang Mulia Assaji sedang melakukan pindapatta di Rajagaha: Anggun..., matanya melihat ke bawah, setiap gerak-geriknya sempurna. Ketika melihatnya, Sariputta berpikir: “Sesungguhnya, dari mereka di dunia ini yang merupakan Arahata atau telah memasuki jalan Kearahatan, inilah salah satunya. Bagaimana jika aku mendekatinya dan bertanya padanya: ‘Dalam ajaran siapakah Anda meninggalkan keduniawian? Siapakah guru Anda? Dalam Dhamma siapa Anda berbahagia?’”

Namun pikiran ini muncul dalam benak Sariputta sang pertapa kelana: “Ini adalah saat yang salah untuk bertanya kepadanya. Ia sedang berpindapatta di kota. Bagaimana jika aku mengikuti di belakang pertapa ini yang telah menemukan sang jalan untuk mereka yang mencarinya?”

Kemudian Yang Mulia Assaji, setelah berpindapatta di Rajagaha, meninggalkan kota, memakan dana makanan yang ia terima. Sariputta sang pertapa kelana mendekatinya dan saat tiba, setelah bertukar salam yang bersahabat dan bercakap-cakap dengan sopan, berdiri di satu sisi. Ketika berdiri di sana Sariputta bertanya: “Indera-inderamu cemerlang, sahabat, kulitmu bersih dan terang. Dalam ajaran siapakah Anda meninggalkan keduniawian? Siapakah guru Anda? Dalam Dhamma siapakah Anda berbahagia?”

“Terdapat, sahabat, seorang Pertapa Agung, putra Sakya, meninggalkan keduniawian dari keluarga Sakya. Aku meninggalkan keduniawian dalam ajaran Yang Diberkahi tersebut. Yang Diberkahi-lah guruku. Adalah dalam Dhamma Beliau aku berbahagia.”

“Tetapi apakah ajaran guru Anda? Apakah yang Ia nyatakan?”

“Aku masih baru, sahabat, belum lama aku meninggalkan keduniawian, baru saja mengenal ajaran dan tata tertib ini. Aku tidak dapat menjelaskan ajaran ini dengan rinci, tetapi aku dapat memberikan kamu intisarinya secara ringkas.”

Lalu Sariputta berkata kepada Yang Mulia Assaji: “Katakanlah sedikit atau banyak, tetapi beritahu aku intisarinya saja. Intisarinya-lah yang kuinginkan. Apa gunanya banyak perkataan?”

Kemudian Yang Mulia Assaji memberikan uraian Dhamma ini kepada Sariputta sang pertapa kelana:

“Fenomena apa pun muncul dari sebab.
Sebab tersebut telah diberitahukan Sang Tathagata.
Juga pelenyapannya kembali.
Inilah yang diajarkan Sang Pertapa Agung.”

Kemudian Sariputta sang pertapa kelana ketika mendengar uraian Dhamma ini, muncul dalam dirinya mata Dhamma yang tanpa debu dan noda [dan berkata dalam hatinya]:

“Apa pun yang muncul karena suatu sebab.
Di dalamnya terdapat sebab yang membuatnya musnah kembali.”

“Bahkan hanya dengan Dhamma ini, Anda mencapai keadaan Tanpa Penderitaan (Asoka), yang tidak terlihat dan terabaikan (oleh kami) selama tak terhitung kappa.”

Kemudian Sariputta sang pertapa kelana pergi ke tempat di mana Moggallana berdiam. Moggallana sang pertapa kelana melihatnya datang dari jauh dan, ketika melihatnya, berkata: “Indera-inderamu cemerlang, sahabat; kulitmu murni dan terang. Apakah kamu telah mencapai Keabadian?”

“Ya, aku telah mencapai Keabadian.”
“Tetapi bagaimana, sahabat, kamu bisa mencapai Keabadian?”

Sariputta pun menceritakan pertemuannya dengan Yang Mulia Assaji dan mengulangi syair yang diucapkannya:

“Fenomena apa pun muncul dari sebab.
Sebab tersebut telah diberitahukan Sang Tathagata.
Juga pelenyapannya kembali.
Inilah yang diajarkan Sang Pertapa Agung.”

Kemudian Moggallana sang pertapa kelana ketika mendengar uraian Dhamma ini, muncul dalam dirinya mata Dhamma yang tanpa debu dan noda [dan berkata dalam hatinya]:

“Apa pun yang muncul karena suatu sebab.

Di dalamnya terdapat sebab yang membuatnya musnah kembali.”

“Bahkan hanya dengan Dhamma ini, kamu mencapai keadaan Tanpa Penderitaan (Asoka), yang tidak terlihat dan terabaikan (oleh kita) selama tak terhitung kappa.”

Cula-Rahulovada Sutta (Laghulavade)

Demikianlah telah kudengar. Pada suatu ketika Sang Bhagava sedang berdiam di Rajagaha, di Hutan Bambu, di Tempat Pemeliharaan Tupai.

Pada waktu itu, Yang Mulia Rahula¹⁰⁴ sedang berdiam di Batu Mangga. Kemudian Sang Bhagava, bangkit dari penyepian-Nya pada malam hari, pergi menuju tempat di mana Yang Mulia Rahula berdiam di Batu Mangga. Yang Mulia Rahula melihat Beliau dari jauh dan, ketika melihat-Nya, mempersiapkan tempat duduk dan air untuk mencuci kaki. Sang Bhagava duduk di tempat duduk yang telah dipersiapkan dan, setelah duduk, mencuci kaki-Nya. Yang Mulia Rahula, dengan memberi salam kepada Sang Bhagava, duduk pada satu sisi.

Kemudian Sang Bhagava, dengan menyisakan sedikit air dalam gayung air, berkata kepada Yang Mulia Rahula, “Rahula, apakah kamu melihat sedikit air sisa yang tertinggal dalam gayung ini?”

“Ya, Bhante.”

“Demikianlah betapa kecilnya seorang pertapa¹⁰⁵ yang tidak merasa malu saat berkata dusta dengan sengaja.”

Setelah membuang sedikit air yang tersisa itu, Sang Bhagava berkata kepada Yang Mulia Rahula, “Rahula, apakah kamu melihat bagaimana sedikit air yang tersisa ini dibuang?”

“Ya, Bhante.”

¹⁰⁴ Rahula merupakan putra dari Buddha Gotama sendiri, menurut komentar ia berusia tujuh tahun saat kotbah ini diberikan.

¹⁰⁵ Samanna: kualitas/ciri baik seorang pertapa (samana). Kedua kata ini (samanna dan samana) berasal dari kata “sama” yang berarti “datar” atau “harmonis nadanya”. Seorang pertapa harus selalu mengharmoniskan dirinya dengan apa yang pantas dan baik.

“Siapa pun pertapa yang tidak merasa malu berkata dusta dengan sengaja akan terbuang sama seperti air ini.”

Setelah membuat gayung air tersebut terbalik, Sang Bhagava berkata kepada Yang Mulia Rahula, “Rahula, apakah kamu melihat bagaimana gayung air ini dibalik?”

“Ya, Bhante.”

“Siapa pun pertapa yang tidak merasa malu berkata dusta dengan sengaja akan terbalik sama seperti gayung air ini.”

Setelah membuat sisa kanan gayung air mengarah ke atas, Sang Bhagava berkata, “Rahula, apakah kamu melihat betapa kosong dan hampunya gayung air ini?”

“Ya, Bhante.”

“Siapa pun pertapa yang tidak merasa malu berkata dusta dengan sengaja adalah kosong dan hampa seperti gayung ini.”

“Rahula, bagaikan gajah kerajaan: besar, berketurunan baik, terbiasa dengan pertempuran, gadingnya seperti tonggak kereta perang. Ketika pergi bertempur, ia menggunakan kaki depan dan belakangnya, tubuh bagian depan dan belakangnya, kepala dan telinganya, serta gading dan ekornya, tetapi hanya menahan belalainya. Pelatih gajah tersebut melihat hal ini dan berpikir, ‘Gajah kerajaan ini tidak memberikan nyawanya kepada raja.’ Tetapi ketika gajah kerajaan... ketika pergi bertempur, menggunakan kaki depan dan belakangnya, tubuh bagian depan dan belakangnya, kepala dan telinganya, gading dan ekornya, serta belalainya, sang pelatih melihat hal ini dan berpikir, ‘Gajah kerajaan ini telah memberikan nyawanya kepada raja. Tidak ada hal yang tidak akan dilakukannya.’”

“Hal yang sama juga berlaku pada seseorang yang tidak merasa malu berkata dusta dengan sengaja: Tidak ada kejahatan, Ku-katakan padamu, yang tidak akan dilakukannya. Demikianlah, Rahula, kamu harus melatih dirimu, ‘Saya tidak akan berkata dusta dengan sengaja, bahkan dalam gurauan.’”

“Bagaimanakah pendapatmu, Rahula: Untuk apa sebuah cermin itu?”

“Untuk bercermin, Bhante.”

“Dalam hal yang sama, Rahula, perbuatan melalui jasmani, ucapan, dan pikiran harus dilakukan dengan pencerminan yang berulang-ulang.”

“Kapan pun kamu ingin melakukan perbuatan melalui jasmani, kamu harus bercermin: ‘Perbuatan melalui jasmani yang ingin kulakukan ini – akankah ia membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya? Apakah ia suatu perbuatan jasmani yang tidak baik, dengan akibat yang menyedihkan, hasil yang menyakitkan?’ Jika, dalam bercermin, kamu mengetahui bahwa ia akan membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya; ia adalah perbuatan jasmani yang tidak baik dengan akibat yang menyedihkan, hasil yang menyakitkan, maka segala perbuatan jasmani yang semacam itu sesungguhnya tidak pantas kamu lakukan. Namun jika dalam bercermin kamu mengetahui bahwa ia tidak akan mengakibatkan penderitaan... ia adalah perbuatan jasmani yang baik dengan akibat yang membahagiakan, hasil yang menyenangkan, maka segala perbuatan jasmani yang semacam itu pantas kamu lakukan.”

“Saat kamu melakukan suatu perbuatan jasmani, kamu harus bercermin: ‘Perbuatan jasmani yang kulakukan ini – apakah membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya? Apakah ia suatu perbuatan jasmani yang tidak baik, dengan akibat yang menyedihkan, hasil yang menyakitkan?’ Jika, dalam bercermin, kamu mengetahui bahwa ia membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya... kamu harus menghentikannya. Namun jika dalam bercermin kamu mengetahui bahwa ia bukan... kamu dapat melanjutkannya.”

“Setelah melakukan suatu perbuatan jasmani, kamu harus bercermin padanya.... Jika, dalam bercermin, kamu mengetahui bahwa ia membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya; ia adalah perbuatan jasmani yang tidak baik dengan akibat yang menyakitkan, hasil yang menyedihkan, maka kamu harus mengakuinya, mengungkapkannya, mengatakannya secara terbuka kepada Sang Guru atau kepada seorang sahabat yang berpengetahuan dalam kehidupan suci. Setelah mengakuinya... kamu harus berlatih mengendalikan diri pada masa yang akan datang. Namun jika dalam bercermin kamu mengetahui bahwa ia tidak membawa pada penderitaan... ia adalah perbuatan jasmani yang baik dengan akibat yang menyenangkan, hasil yang membahagiakan, maka kamu harus tetap tersegarkan secara mental dan bergembira, dengan berlatih siang dan malam dalam kualitas mental yang baik.”

“Kapan pun kamu ingin melakukan perbuatan melalui ucapan, kamu harus bercermin: ‘Perbuatan melalui ucapan yang ingin kulakukan ini – akankah ia membawa

pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya? Apakah ia suatu perbuatan ucapan yang tidak baik, dengan akibat yang menyedihkan, hasil yang menyakitkan?’ Jika, dalam bercermin, kamu mengetahui bahwa ia akan membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya; ia adalah perbuatan ucapan yang tidak baik dengan akibat yang menyedihkan, hasil yang menyakitkan, maka segala perbuatan ucapan yang semacam itu sesungguhnya tidak pantas kamu lakukan. Namun jika dalam bercermin kamu mengetahui bahwa ia tidak akan mengakibatkan penderitaan... ia adalah perbuatan ucapan yang baik dengan akibat yang membahagiakan, hasil yang menyenangkan, maka segala perbuatan ucapan yang semacam itu pantas kamu lakukan.”

“Saat kamu melakukan suatu perbuatan melalui ucapan, kamu harus bercermin: ‘Perbuatan melalui ucapan yang kulakukan ini – apakah membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya? Apakah ia suatu perbuatan ucapan yang tidak baik, dengan akibat yang menyedihkan, hasil yang menyakitkan?’ Jika, dalam bercermin, kamu mengetahui bahwa ia membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya... kamu harus menghentikannya. Namun jika dalam bercermin kamu mengetahui bahwa ia bukan... kamu dapat melanjutkannya.”

“Setelah melakukan suatu perbuatan melalui ucapan, kamu harus bercermin padanya.... Jika, dalam bercermin, kamu mengetahui bahwa ia membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya; ia adalah perbuatan ucapan yang tidak baik dengan akibat yang menyakitkan, hasil yang menyedihkan, maka kamu harus mengakuinya, mengungkapkannya, mengatakannya secara terbuka kepada Sang Guru atau kepada seorang sahabat yang berpengetahuan dalam kehidupan suci. Setelah mengakuinya... kamu harus berlatih mengendalikan diri pada masa yang akan datang. Namun jika dalam bercermin kamu mengetahui bahwa ia tidak membawa pada penderitaan... ia adalah perbuatan ucapan yang baik dengan akibat yang menyenangkan, hasil yang membahagiakan, maka kamu harus tetap tersegarkan secara mental dan bergembira, dengan berlatih siang dan malam dalam kualitas mental yang baik.”

“Kapan pun kamu ingin melakukan perbuatan melalui pikiran, kamu harus bercermin: ‘Perbuatan melalui pikiran yang ingin kulakukan ini – akankah ia membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya? Apakah ia suatu perbuatan pikiran yang tidak baik, dengan akibat yang menyedihkan, hasil yang menyakitkan?’ Jika,

dalam bercermin, kamu mengetahui bahwa ia akan membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya; ia adalah perbuatan pikiran yang tidak baik dengan akibat yang menyedihkan, hasil yang menyakitkan, maka segala perbuatan pikiran yang semacam itu sesungguhnya tidak pantas kamu lakukan. Namun jika dalam bercermin kamu mengetahui bahwa ia tidak akan mengakibatkan penderitaan... ia adalah perbuatan pikiran yang baik dengan akibat yang membahagiakan, hasil yang menyenangkan, maka segala perbuatan pikiran yang semacam itu pantas kamu lakukan.”

“Saat kamu melakukan suatu perbuatan melalui pikiran, kamu harus bercermin: ‘Perbuatan melalui pikiran yang kulakukan ini – apakah membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya? Apakah ia suatu perbuatan pikiran yang tidak baik, dengan akibat yang menyedihkan, hasil yang menyakitkan?’ Jika, dalam bercermin, kamu mengetahui bahwa ia membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya... kamu harus menghentikannya. Namun jika dalam bercermin kamu mengetahui bahwa ia bukan... kamu dapat melanjutkannya.”

“Setelah melakukan suatu perbuatan melalui pikiran, kamu harus bercermin padanya.... Jika, dalam bercermin, kamu mengetahui bahwa ia membawa pada penderitaan bagi diri sendiri, orang lain, atau keduanya; ia adalah perbuatan pikiran yang tidak baik dengan akibat yang menyakitkan, hasil yang menyedihkan, maka kamu akan merasa tertekan, malu, dan jijik terhadap perbuatan tersebut. Setelah merasa tertekan... kamu harus berlatih mengendalikan diri pada masa yang akan datang. Namun jika dalam bercermin kamu mengetahui bahwa ia tidak membawa pada penderitaan... ia adalah perbuatan pikiran yang baik dengan akibat yang menyenangkan, hasil yang membahagiakan, maka kamu harus tetap tersegarkan secara mental dan bergembira, dengan berlatih siang dan malam dalam kualitas mental yang baik.”

“Rahula, semua bhikkhu dan pertapa pada masa lampau yang memurnikan perbuatan jasmani, ucapan, dan pikiran mereka, melakukannya melalui pencerminan yang berulang-ulang atas perbuatan jasmani, ucapan, dan mental dengan cara seperti ini.”

“Semua bhikkhu dan pertapa pada masa yang akan datang yang memurnikan perbuatan jasmani, ucapan, dan pikiran mereka, akan melakukannya melalui pencerminan yang berulang-ulang atas perbuatan jasmani, ucapan, dan mental dengan cara seperti ini.”

“Semua bhikkhu dan pertapa pada masa sekarang yang memurnikan perbuatan jasmani, ucapan, dan pikiran mereka, melakukannya melalui pencerminan yang berulang-ulang atas perbuatan jasmani, ucapan, dan mental dengan cara seperti ini.”

“Oleh karena itu, Rahula, kamu harus melatih dirimu: ‘Saya akan memurnikan perbuatan jasmani saya melalui pencerminan yang berulang-ulang. Saya akan memurnikan perbuatan ucapan saya melalui pencerminan yang berulang-ulang. Saya akan memurnikan perbuatan pikiran saya melalui pencerminan yang berulang-ulang.’ Inilah bagaimana kamu harus melatih dirimu.”

Demikianlah kata-kata yang diucapkan Sang Bhagava. Merasa puas, Yang Mulia Rahula bergembira dalam kata-kata Sang Bhagava.



SUMBER

Asokavadana

Google.com

Mahavamsa

Palikanon.com

Wikipedia.com